

FOREVER



FOCUS GPS

SW-900

EN User Manual **PL** Instrukcja obsługi **BG** Ръководство за употреба

CZ Návod k použití **DE** Bedienungsanleitung **EE** Kasutusjuhend

ES Manual de usuario **FR** Manuel d'utilisation **GR** Εγχειρίδιο χρήσης

HR Upute za uporabu **HU** Használati útmutató **IT** Manuale d'uso

LV Lietošanas instrukcija **LT** Naudojimo instrukcija **NL** Gebruikershandleiding

PT Manual do utilizador **RO** Manual de utilizare **RU** Руководство пользователя

SK Návod na použitie **SI** Navodila za uporabo **UA** Інструкція з використання

PL
EN
BG
CZ
DE
EE
ES
FR
GR
HR
HU
IT
LV
LT
NL
PT
RO
RU
SK
SI
UA



Dziękujemy za zakup naszego produktu! Przed pierwszym użyciem należy dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi. Instrukcję należy zachować do późniejszego wglądu, gdyż zawiera ważne informacje. Firma Forever stosuje czujniki i algorytmy do podawania danych, które można wykorzystać podczas aktywności sportowych lub przygód. Wybierając i stosując odpowiednie moduły wykorzystane do produkcji chcemy, aby dokonywały jak najlepsze pomiary. Mimo to dane dostarczane przez nasze produkty i usługi są szacunkowe, a generowane wyniki mogą nie być precyzyjne. Kalorie, tętno, ciśnienie krwi oraz inne pomiary mogą nie odpowiadać wynikom rzeczywistym. Produkty i usługi Forever są przeznaczone wyłącznie do użytku rekreacyjnego, a nie do celów medycznych.

Dane producenta/Biuro obsługi klienta

TelForceOne S.A.

ul. Krakowska 119; 50-428 Wrocław; Polska

Infolinia: (+48) 71 327 20 00; E-mail: kontakt@forever.eu

Zaprojektowane w Polsce* Wyprodukowane w Chinach

SPECYFIKACJA

Wyświetlacz:	AMOLED 1,43" 466x466 px
Sterowanie:	Ekran dotykowy, 3 przyciski, cyfrowa koronka
Wodoodporność:	IP68
Bluetooth:	5.4 BLE
Zakres częstotliwości Bluetooth:	2402-2480 MHz
Maksymalna moc emitowana EIRP:	4,91 dBm
Bateria:	Li-Poly 3,85V ⁻⁻⁻ 530 mAh 2,04Wh
Parametry ładowania:	5V ⁻⁻⁻ 1 A
Ładowanie:	magnetyczne (4-pinowe)
Czujnik ruchu:	3-osiowy akcelerometr (G-sensor)
Czas pracy:	do 7 dni użytkowania / do 15 dni w trybie czuwania
Kompatybilność:	iOS ≥ 10.0, Android ≥ 12.0
Nazwa aplikacji:	WearJoy

BUDOWA URZĄDZENIA

rysunek na str. 2

PRZYCISKI ZEGARKA

1. **Przycisk latarki** - Naciśnij raz, aby włączyć lub wyłączyć latarkę w zegarku.
2. **Przycisk sportowy** - Naciśnij raz, aby otworzyć menu trybów sportowych.
3. **Przycisk obrotowy** - Naciśnij raz, aby wejść do menu zegarka.
Naciśnij dwa razy w menu, aby zmienić styl menu.
Obracaj pokrętkę w menu, aby przewijać ikony.
Naciśnij raz, aby wrócić do ekranu głównego z innych interfejsów.
4. **Przycisk zasilania**
Naciśnij i przytrzymaj, aby włączyć lub wyłączyć zegarek.
Naciśnij raz na ekranie głównym, aby wyłączyć ekran.
Naciśnij raz w innych interfejsach, aby wrócić do poprzedniego ekranu.

OBŚŁUGA EKRANU DOTYKOWEGO

Zmiana tarczy zegarka

Naciśnij i przytrzymaj ekran, aby zmienić tarczę zegarka.

GESTY NA EKRANIE

Przesuń w górę

→ powiadomienia o wiadomościach

Przesuń w dół

→ centrum sterowania

Przesuń w lewo

→ ekran funkcji / widgetów

Przesuń w prawo

→ ekran funkcji / widgetów

ZAWARTOŚĆ ZESTAWU:

zegarek, kabel ładujący, instrukcja obsługi

UWAGA: Przed użyciem produktu należy sprawdzić, czy opakowanie było nienaruszone i czy znajdują się w nim wszystkie części. Przed użyciem usuń wszystkie materiały opakowaniowe. Jeśli jakiegokolwiek części są uszkodzone lub ich brakuje, skontaktuj się ze sprzedawcą.

ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA:

- Przeczytaj i zachowaj niniejszą instrukcję. Zapoznaj się uważnie ze wskazówkami a nieprzestrzeganie ich może trwale uszkodzić urządzenie lub spowodować nieprawidłowe jego funkcjonowanie.
- Wewnątrz urządzenia nie znajdują się części mogące zostać naprawione przez użytkownika.
- Wszelkie naprawy powinny być wykonywane przez serwisanta. Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenie spowodowane samodzielną ingerencją w produkt.
- Urządzenie ma wbudowaną baterie nadającą się do powtórzonego naładowania. Unikaj wystawiania baterii na działanie bardzo niskich lub bardzo wysokich temperatur (poniżej 0°C / 32°F lub powyżej 45°C / 113°F). Ekstremalne temperatury mogą mieć wpływ na pojemność i żywotność baterii. Unikaj narażania baterii na kontakt z płynami i metalowymi przedmiotami, gdyż może to doprowadzić do całkowitego lub częściowego uszkodzenia baterii. Baterię używaj tylko zgodnie z jego przeznaczeniem. Nie niszczyć, nie uszkadzać ani nie wrzucać baterii do ognia — może to być niebezpieczne i spowodować pożar. Zużyta lub uszkodzona baterie należy umieścić w specjalnym pojemniku. Przeładowanie baterii może powodować jego uszkodzenie. W związku tym nie ładuj baterii dłużej niż to konieczne. Nie otwieraj baterii. Bateria urządzenia jest niewymienialna i stanowi jego integralną część. Nie wolno podejmować prób jej wymiany. Zamontowanie baterii nieodpowiedniego typu grozi jej wybuchem. Używaj baterię zgodnie z instrukcją. Nie włączaj urządzenia w miejscach, w których zabrania się korzystania z urządzeń elektronicznych, ani wtedy, gdy może to spowodować zakłócenia lub inne zagrożenia.
- Nie zostawiaj urządzenia bez kontroli podczas ładowania.
- Nie pozostawiaj urządzenia w pełni rozładowanego na dłuższy czas.
- Nie wolno używać produktu, gdy jest uszkodzony.
- Opakowanie nie jest zabawką. Zaraz po rozpakowaniu trzymaj je z dala od dzieci.
- Urządzenie nie jest zabawką. Przechowuj urządzenie z dala od zasięgu dzieci. Urządzenie nie powinno być obsługiwane przez osoby (także dzieci) o ograniczonych predyspozycjach ruchowych lub psychicznych, a także przez osoby niemające doświadczenia w obsłudze sprzętu elektronicznego. Mogą one z niego korzystać jedynie pod nadzorem osób odpowiadających za ich bezpieczeństwo
- Chronić produkt przed upadkiem i silnymi wstrząsami
- Nie zginać ani nie zakleszczać przewodu do ładowania. Wyciągając przewód z zasilacza, należy chwycić bezpośrednio za wtyczkę, nigdy za sam przewód.
- Do czyszczenia urządzenia używaj tylko wilgotnej i miękkiej ściereczki. Nie używaj środków o wysokim stężeniu kwasowym lub zasadowym.
- Urządzenie należy zawsze użytkować zgodnie z jego przeznaczeniem

PL

EN

BG

CZ

DE

EE

ES

FR

GR

HR

HU

IT

LV

LT

NL

PT

RO

RU

SK

SI

UA

OCHRONA SZCZELNOŚCI SMARTWATCHA IP68

IP68 to stopień ochrony zgodny z normami, określający odporność urządzenia na pył i wodę. Oznacza to:

- 6 – Całkowita ochrona przed wnikiwaniem pyłu.
- 8 – Odporność na zanurzenie w wodzie na głębokość do 1 metra przez maksymalnie 30 minut.

Możliwe krótkotrwałe zanurzenie na głębokość powyżej 1 m.

Nie nadaje się do:

Gorącej wody i pary – sauna, gorący prysznic mogą uszkodzić uszczelnienia.

Słonej wody – sól może powodować korozję. Jeśli smartwatch miał kontakt z wodą morską, spłucz go czystą wodą.

Głębokego nurkowania i dużego ciśnienia wody – IP68 nie oznacza odporności na nurkowanie na znaczne głębokości.

OPIS PRZEZNACZENIA URZĄDZENIA:

Smartwatch Bluetooth to inteligentny zegarek, który łączy się z telefonem komórkowym poprzez technologię Bluetooth, umożliwiając synchronizację danych i dostęp do różnych funkcji. Oferuje monitorowanie aktywności fizycznej, powiadomienia o wiadomościach i połączeniach, sterowanie muzyką oraz dostęp do aplikacji itp.

Urządzenie zawsze używaj zgodnie z jego przeznaczeniem. Korzystanie z urządzenia wykraczające poza jego przeznaczenie jest niezgodne z prawem i negatywnie wpływa na otoczenie.

ŁADOWANIE:

Gdy smartwatch poinformuje o niskim poziomie baterii, wyjmij dołączony do zestawu kabel ładujący a jego końcówkę USB podłącz do źródła zasilania.

Drugi koniec z tacą magnetyczną przypnij do pinów w zegarku na spodzie zegarka. Uchwyt magnetyczny poprawnie połączy złącza. Na ekranie pojawi się ikona ładowania.

Gdy zegarek poinformuje nas o pełnym naładowaniu odłącz zegarek od ładowarki.

Zalecane używanie zasilacza o parametrach wyjściowych 5V⁺. Zasilacz nie jest dołączony do zestawu.

ŁĄCZENIE ZEGARKA Z APLIKACJĄ:

1. Włącz Bluetooth w swoim telefonie.
2. Pobierz i otwórz aplikację „WearJoy” na telefonie, a następnie wprowadź wszystkie wymagane informacje i wyraż odpowiednią zgodę.
3. Wejdź w „Urządzenia” znajdujące się w belce na dole ekranu. Wciśnij „Wyszukaj Dodaj”
4. Wybierz model smartwatcha, aby się połączyć.
5. Na ekranie smartwatcha potwierdź wybór

6. Podczas procesu połączenia zalecane jest wyrażenie wszelkich wymaganych zgód.

UWAGA: Niewyrażenie odpowiednich zgód może wpłynąć na funkcjonalność urządzenia.

UWAGA: Aby zegarek był stale połączony z telefonem aplikacja musi być uruchomiona. Nie zamykaj jej.

NOSZENIE I KORZYSTANIE ZE SMARTWACHA

Dla uzyskania jak najbardziej precyzyjnych pomiarów oraz aby zegarek nie ograniczał ruchów nadgarstka, załóż urządzenie na przedramię, w odległości jednego palca nad nadgarstkiem. Załóż smartwatch pozostawiając delikatną przerwę pomiędzy ciałem a urządzeniem. Zbyt mocne zapięcie może spowodować podrażnienie skóry, a zbyt luźne, otarcia. **Nie należy patrzeć bezpośrednio na diody czujnika tętna. Bezwzględnie nie pozwól dzieciom, aby to robiły!** Jeśli smartwatch nagrzej się, zdejmij je, aby ostygł. Gdy problem nadmiernej temperatury występuje często, skonsultuj się ze sprzedawcą lub producentem. Zawsze sprawdzaj czy czujniki tętna nie są zabrudzone. Ciało obce uniemożliwiają równomierne odbijanie światła co może zakłócić pomiar. Jeśli uważasz, że pomiary tętna lub innych funkcji jest niepoprawne, spróbuj ułożyć zegarek na nadgarstku i innym miejscu, delikatnie przesuwając w górę w dół, w lewo w prawo tak, aby czujniki jak najbardziej precyzyjnie odbijały światło. Gdy nie przyniesie to pożądanego efektu skonsultuj się ze sprzedawcą lub producentem.

PEŁNA INSTRUKCJA WRAZ Z OPISAMI FUNKCJI DO POBRANIA POD ADRESEM:

<https://forever.eu/pl/products/forever-smartwatch-focus-gps-czarny-2392.html>

Deklaracja zgodności z dyrektywami Unii Europejskiej



TelForceOne S.A. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego Smartwatch Bluetooth ALPHA GPS jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://forever.eu/pl/products/forever-smartwatch-focus-gps-czarny-2392.html>

[forever-smartwatch-focus-gps-czarny-2392.html](https://forever.eu/pl/products/forever-smartwatch-focus-gps-czarny-2392.html)

Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego



Urządzenie oznaczone jest symbolem przekreślonego kontenera na śmieci, zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE o zużyтым sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Produktów oznaczonych tym symbolem po upływie okresu użytkowania nie należy utylizować lub wyrzucać wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego.

Użytkownik ma obowiązek pozbywać się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, dostarczając go do wyznaczonego punktu, w którym takie niebezpieczne odpady poddawane są procesowi recyklingu. Gromadzenie tego typu odpadów w wydzielonych miejscach oraz właściwy proces ich odzyskiwania przyczyniają się do ochrony zasobów naturalnych. Prawidłowy recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma korzystny wpływ na zdrowie i otoczenie człowieka. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska pozbycia się zużytego sprzętu elektronicznego użytkownik powinien skontaktować się z odpowiednim organem władz lokalnych, z punktem zbiórki odpadów lub z punktem sprzedaży, w którym kupił sprzęt.

Prawidłowa utylizacja zużytej baterii



Zgodnie z rozporządzeniem UE 2023/1542 w sprawie baterii i zużytych baterii, produkt ten jest oznaczony symbolem przekreślonego kosza na śmieci. Symbol oznacza, że zastosowane w tym produkcie baterie nie powinny być wyrzucane razem z normalnymi odpadami z gospodarstw domowych, lecz traktowane zgodnie z rozporządzeniem i miejscowymi przepisami. Nie wolno wyrzucać baterii razem z niesortowanymi odpadami komunalnymi. Użytkownicy baterii muszą korzystać z dostępnej sieci odbioru tych elementów, która umożliwia ich zwrot, recykling oraz utylizację. Na terenie UE zbiórka i recykling baterii i podlega osobnym procedurom. Aby dowiedzieć się więcej o istniejących w okolicy procedurach recyklingu baterii należy skontaktować się z urzędem miasta, instytucją ds. gospodarki odpadami lub wysypiskiem.



Niniejszą instrukcję obsługi oraz opakowanie urządzenia należy poddać ponownemu przetworzeniu zgodnie z lokalnymi wytycznymi recyklingu.



Symbol oznaczający teksturę płaską (materiał opakowania).

WYTWÓRCA WBUDOWANEJ BATERII:

Shenzhen Mitacbattery Technology Co., LTD.

4 Floor, 3 Floor, 1 Floor, 5 Floor 1 Building, No. 47, Kengwei Avenue, Shangwu Community, Shiyuan Street, Baoan District, Shenzhen, Guangdong, P.R. China

Thank you for purchasing our product! Before first use, please carefully read this user manual. Keep this manual for future reference, as it contains important information. Forever uses sensors and algorithms to provide data that can be used during sports activities or adventures. By selecting and using appropriate modules used in production, we want them to perform the best possible measurements. Nevertheless, the data provided by our products and services are approximate, and the generated results may not be precise. Calories, heart rate, blood pressure and other measurements may not correspond to actual results. Forever products and services are intended solely for recreational use and not for medical purposes.

Manufacturer data / Customer service office

TellForceOne S.A.

ul. Krakowska 119; 50-428 Wrocław; Poland

Hotline: (+48) 71 327 20 00; E-mail: kontakt@forever.eu

Designed in Poland; Made in China

SPECIFICATION

Display:	AMOLED 1.43" 466x466 px
Control:	Touch screen, 3 buttons, digital crown
Water resistance:	IP68
Bluetooth:	5.4 BLE
Bluetooth frequency range:	2402-2480 MHz
Maximum radiated power EIRP:	4.91 dBm
Battery:	Li-Poly 3.85V 530 mAh 2.04Wh
Charging parameters:	5V 1 A
Charging:	magnetic (4-pin)
Motion sensor:	3-axis accelerometer (G-sensor)
Operating time:	up to 7 days of use / up to 15 days in standby mode
Compatibility:	iOS ≥ 10.0, Android ≥ 12.0
Application name:	WearJoy

DEVICE STRUCTURE

figure on page 2

WATCH BUTTONS

1. **Flashlight button** – Press once to turn the flashlight on or off in the watch.

2. **Sport button** — Press once to open the sports modes menu.

3. **Rotating button**

Press once to enter the watch menu.

Press twice in the menu to change the menu style.

Rotate the knob in the menu to scroll icons.

Press once to return to the home screen from other interfaces.

4. **Power button**

Press and hold to turn the watch on or off.

Press once on the home screen to turn off the screen.

Press once in other interfaces to return to the previous screen.

TOUCH SCREEN OPERATION

Changing the watch face

Press and hold the screen to change the watch face.

SCREEN GESTURES

Swipe up

→ message notifications

Swipe down

→ control center

Swipe left

→ function / widgets screen

Swipe right

→ function / widgets screen

PACKAGE CONTENTS:

watch, charging cable, user manual

NOTE: Before using the product, check whether the packaging was intact and whether all parts are included. Before use, remove all packaging materials.

If any parts are damaged or missing, contact the seller.

SAFE USE RULES

- Read and keep this manual. Familiarize yourself carefully with the instructions, and failure to follow them may permanently damage the device or cause it to function improperly.
- There are no parts inside the device that can be repaired by the user.
- All repairs should be performed by a service technician. The manufacturer is not responsible for damage caused by unauthorized interference with the product.
- The device has a built-in rechargeable battery. Avoid exposing the battery to very low or very high temperatures (below 0°C / 32°F or above 45°C / 113°F). Extreme temperatures may affect battery capacity and lifespan. Avoid exposing the battery to contact with liquids and

metal objects, as this may result in complete or partial damage to the battery. Use the battery only in accordance with its intended purpose. Do not destroy, damage or throw the battery into fire – this may be dangerous and cause fire. A used or damaged battery should be placed in a special container. Overcharging the battery may cause damage. Therefore, do not charge the battery longer than necessary. Do not open the battery. The battery of the device is non-replaceable and is an integral part of it. Do not attempt to replace it. Installing an incorrect type of battery may cause an explosion. Dispose of the battery according to instructions. Do not turn on the device in places where the use of electronic devices is prohibited, or when it may cause interference or other hazards.

- Do not leave the device unattended during charging.
- Do not leave the device fully discharged for a long time.
- Do not use the product when it is damaged.
- The packaging is not a toy. Keep it away from children immediately after unpacking.
- The device is not a toy. Keep the device out of reach of children. The device should not be operated by persons (including children) with limited physical or mental abilities, or by persons without experience in using electronic equipment. They may use it only under the supervision of persons responsible for their safety.
- Protect the product from falling and strong shocks
- Do not bend or clamp the charging cable. When unplugging the cable, hold the plug directly, never the cable itself.
- Use only a damp and soft cloth to clean the device. Do not use agents with high acidic or alkaline concentration.
- Always use the device according to its intended purpose

WATER RESISTANCE PROTECTION IP68

IP68 is a standard-compliant protection rating that specifies a device's resistance to dust and water. This means:

- 6 – Complete protection against dust ingress.
- 8 – Resistance to immersion in water to a depth of up to 1 meter for a maximum of 30 minutes.

Short-term immersion to a depth greater than 1 m is possible.

Not suitable for:

Hot water and steam – saunas and hot showers can damage the seals.

Saltwater – salt can cause corrosion. If the smartwatch has been in contact with seawater, rinse it with fresh water.

Deep diving and high water pressure – IP68 does not mean resistance to diving at significant depths

DEVICE PURPOSE DESCRIPTION

The Bluetooth smartwatch is a smart watch that connects to a mobile phone via Bluetooth technology, enabling data synchronization and access to various functions. It offers monitoring of physical activity, notifications of messages and calls, music control and access to applications, etc. Always use the device according to its intended purpose. Using the device beyond its intended purpose is unlawful and negatively affects the environment.

CHARGING

When the smartwatch informs about a low battery level, take the charging cable included in the set and connect its USB end to a power source. Attach the other end with the magnetic tray to the pins on the bottom of the watch. The magnetic holder will correctly connect the contacts. A charging icon will appear on the screen. When the watch informs that it is fully charged, disconnect it from the charger. It is recommended to use a power adapter with output parameters 5 V⁺. The power adapter is not included in the set.

PAIRING THE WATCH WITH THE APPLICATION

1. Turn on Bluetooth on your phone.
2. Download and open the "WearJoy" application on your phone, then enter all required information and grant the appropriate permissions.
3. Go to "Devices" located in the bottom bar of the screen. Press "Search Add".
4. Select the smartwatch model to connect.
5. Confirm the selection on the smartwatch screen
6. During the connection process, it is recommended to grant all required permissions.

NOTE: Not granting appropriate permissions may affect the functionality of the device.

NOTE: For the watch to remain constantly connected to the phone, the application must be running. Do not close it.

WEARING AND USING THE SMARTWATCH

To obtain the most accurate measurements and to ensure that the watch does not restrict wrist movement, wear the device on the forearm, one finger above the wrist. Wear the smartwatch leaving a slight gap between the body and the device. Too tight fastening may cause skin irritation, and too loose may cause abrasions. Do not look directly at the heart rate sensor LEDs. Do not allow children to do so! If the smartwatch becomes hot, remove it to cool down. If overheating occurs frequently, consult the seller or manufacturer. Always check that the heart rate sensors are clean. Foreign bodies prevent even light reflection, which may disturb the

measurement. If you believe that heart rate or other measurements are incorrect, try adjusting the watch on your wrist by slightly moving it up, down, left or right so that the sensors reflect light as accurately as possible. If this does not help, consult the seller or manufacturer.

FULL MANUAL WITH FUNCTION DESCRIPTIONS AVAILABLE AT:

<https://forever.eu/pl/products/forever-smartwatch-focus-gps-czarny-2392.html>

Declaration of conformity with European Union directives



TelForceOne S.A. hereby declares that the radio equipment type Bluetooth Smartwatch ALPHA GPS complies with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://forever.eu/pl/products/forever-smartwatch-focus-gps-czarny-2392.html>

Correct disposal of waste electrical and electronic equipment



The device is marked with the crossed-out wheeled bin symbol in accordance with European Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE). Products marked with this symbol should not be disposed of with other household waste after their period of use. The user is obliged to dispose of waste electrical and electronic equipment by delivering it to a designated collection point

where such hazardous waste is subject to recycling. The collection of such waste in separate places and the proper process of their recovery contribute to the protection of natural resources. Proper recycling of waste electrical and electronic equipment has a beneficial effect on human health and the environment. To obtain information on the place and method of environmentally safe disposal of electronic waste, the user should contact the appropriate local authority, waste collection point or the point of sale where the equipment was purchased.

Correct disposal of used batteries



In accordance with EU Regulation 2023/1542 on batteries and waste batteries, this product is marked with the crossed-out wheeled bin symbol. The symbol indicates that the batteries used in this product should not be disposed of with normal household waste, but treated in accordance with the regulation and

local regulations. Batteries must not be disposed of with unsorted municipal waste. Battery users must use the available collection network for these elements, which enables their return, recycling and disposal. Within the EU, battery collection and recycling are subject to separate procedures. To learn more about battery recycling procedures in your area, contact your city office, waste management institution or landfill.



This user manual and the device packaging should be recycled in accordance with local recycling guidelines.



Symbol indicating flat cardboard (packaging material).

MANUFACTURER OF BUILT-IN BATTERY:

Shenzhen Mitacbattery Technology Co., LTD.

4 Floor, 3 Floor, 1 Floor, 5 Floor 1 Building, No. 47, Kengwei Avenue, Shangwu Community, Shiyan Street, Baoan District, Shenzhen, Guangdong, P.R. China

Благодарим Ви, че закупихте нашия продукт! Преди първата употреба трябва внимателно да се запознаете с това ръководство за употреба. Ръководството трябва да се запази за по-нататъшна справка, тъй като съдържа важна информация. Компанията Forever използва сензори и алгоритми за предоставяне на данни, които могат да се използват по време на спортни дейности или приключения. Избирайки и използвайки подходящи модули, използвани при производството, ние искаме те да извършват възможно най-добрите измервания. Въпреки това данните, предоставяни от нашите продукти и услуги, са приблизителни, а генерираните резултати може да не бъдат точни. Калориите, сърдечният ритъм, кръвното налягане и други измервания може да не съответстват на действителните резултати. Продуктите и услугите на Forever са предназначени единствено за развлекателна употреба, а не за медицински цели.

Данни на производителя / Отдел за обслужване на клиенти

TellForceOne S.A.

ul. Krakowska 119; 50-428 Wrocław, Polska

Инфолиния: (+48) 71 327 20 00; E-mail: kontakt@forever.eu

Проектирано в Полша; Произведено в Китай

СПЕЦИФИКАЦИЯ

Дисплей:

AMOLED 1,43" 466x466 px

Управление:

Сензорен екран, 3 бутона, цифрова коронка

Водостойчивост:

IP68

Bluetooth:	5.4 BLE
Честотен диапазон на Bluetooth:	2402-2480 MHz
Максимална излъчвана мощност EIRP:	4,91 dBm
Батерия:	Li-Poly 3,85V --- 530 mAh 2,04Wh
Параметри на зареждане:	5V --- 1 A
Зареждане:	магнитно (4-пиново)
Сензор за движение:	3-осов акселерометър (G-sensor)
Време на работа:	до 7 дни използване / до 15 дни в режим на готовност
Съвместимост:	iOS ≥ 10.0, Android ≥ 12.0
Име на приложението:	WearJoy

КОНСТРУКЦИЯ НА УСТРОЙСТВОТО

фигура на стр. 2

БУТОНИ НА ЧАСОВНИКА

1. Бутон за фенерче - Натиснете веднъж, за да включите или изключите фенерчето на часовника.
2. Спортен бутон - Натиснете веднъж, за да отворите менюто със спортни режими.
3. Въртящ се бутон
4. Натиснете веднъж, за да влезете в менюто на часовника.
5. Натиснете два пъти в менюто, за да промените стила на менюто.
6. Завъртайте бутона в менюто, за да превъртате иконите.
7. Натиснете веднъж, за да се върнете към началния екран от други интерфейси.
8. Бутон за захранване
9. Натиснете и задръжте, за да включите или изключите часовника.
10. Натиснете веднъж на началния екран, за да изключите екрана.
11. Натиснете веднъж в други интерфейси, за да се върнете към предишния екран.

УПРАВЛЕНИЕ НА СЕНЗОРНИЯ ЕКРАН

Смяна на циферблата

Натиснете и задръжте екрана, за да смените циферблата на часовника.

ЖЕСТОВЕ НА ЕКРАНА

Плъзнете нагоре

→ известия за съобщения

Плъзнете надолу

→ център за управление,

Плъзнете наляво

→ екран с функции / виджети

Плъзнете надясно

→ екран с функции / виджети

СЪДЪРЖАНИЕ НА КОМПЛЕКТА:

часовник, кабел за зареждане, ръководство за употреба

ВНИМАНИЕ: Преди използване на продукта проверете дали опаковката е била непокътната и дали съдържа всички части. Преди използване отстранете всички опаковъчни материали.

Ако някои части са повредени или липсват, свържете се с продавача.

ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА

- Прочетете и запазете това ръководство. Запознайте се внимателно с указанията, тъй като неспазването им може трайно да повреди устройството или да причини неправилната му работа.
- Вътре в устройството няма части, които могат да бъдат ремонтирани от потребителя.
- Всички ремонти трябва да се извършват от сервизен техник. Производителят не носи отговорност за повреди, причинени от самостоятелна намеса в продукта.
- Устройството има вградена акумулаторна батерия. Избягвайте излагането на батерията на много ниски или много високи температури (под 0°C / 32°F или над 45°C / 113°F). Екстремните температури могат да повлияят на капацитета и живота на батерията. Избягвайте контакт на батерията с течности и метални предмети, тъй като това може да доведе до пълна или частична повреда на батерията. Използвайте батерията само по предназначение. Не я унищожавайте, не я повреждайте и не я хвърляйте в огън – това може да бъде опасно и да причини пожар. Използвана или повредена батерия трябва да се постави в специален контейнер. Презареждането на батерията може да доведе до нейното повреждане. Затова не я зареждайте по-дълго от необходимото. Не отваряйте батерията. Батерията на устройството е невъзможна за подмяна и представлява негова неразделна част. Не трябва да се правят опити за нейната подмяна. Поставянето на неподходящ тип батерия може да доведе до експлозия. Изхвърляйте батерията съгласно инструкциите. Не включвайте устройството на места, където използването на електронни устройства е забранено или когато това може да предизвика смущения или други опасности.
- Не оставяйте устройството без надзор по време на зареждане.
- Не оставяйте устройството напълно разрежено за продължително време.
- Не използвайте продукта, ако е повреден.
- Опаковката не е играчка. Веднага след разопаковане я дръжте далеч от деца.
- Устройството не е играчка. Съхранявайте устройството далеч от деца. Устройството

не трябва да се използва от лица (включително деца) с ограничени физически или психически способности, както и от лица без опит в използването на електронни устройства. Те могат да го използват само под наблюдение.

- Пазете продукта от падане и силни удари
- Не огъвайте и не притискайте кабела за зареждане. При изваждане от захранването хващайте щепсела, а не кабела.
- За почистване използвайте само влажна и мека кърпа. Не използвайте препарати с висока киселинност или алкалност.
- Винаги използвайте устройството съгласно неговото предназначение

ЗАЩИТА НА ВОДОУСТОЙЧИВОСТТА IP68

IP68 е стандарт за защита, който определя устойчивостта на устройството на прах и вода. Това означава:

- 6 — Пълна защита срещу проникване на прах.
- 8 — Устойчивост на потапяне във вода на дълбочина до 1 метър за не повече от 30 минути.

Възможно е краткотрайно потапяне на дълбочина, по-голяма от 1 м.

Не е подходящ за:

Гореща вода и пара — сауните и горещите душиове могат да повредят уплътненията.

Солена вода — солта може да причини корозия. Ако смарт часовникът е бил в контакт с морска вода, изплакнете го с прясна вода.

Дълбоко гмуркане и високо налягане на водата — IP68 не означава устойчивост на гмуркане на значителни дълбочини

ОПИСАНИЕ НА ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕТО НА УСТРОЙСТВОТО

Bluetooth смарт часовникът е интелигентен часовник, който се свързва с мобилен телефон чрез Bluetooth технология, позволявайки синхронизация на данни и достъп до различни функции. Той предлага проследяване на физическа активност, известия за съобщения и обаждания, управление на музика и достъп до приложения и др. Винаги използвайте устройството съгласно неговото предназначение. Използването на устройството извън неговото предназначение е незаконно и има негативно въздействие върху околната среда.

ЗАРЕЖДАНЕ:

Когато смарт часовникът уведоми за ниско ниво на батерията, извадете включения в комплекта кабел за зареждане и свържете неговия USB край към източник на захранване.

Другият край с магнитната приставка прикрепете към контактите на гърба на часовника. Магнитният държач ще свърже правилно конекторите. На екрана ще се появи икона за зареждане.

Когато часовникът информира, че е напълно зареден, изключете го от зарядното устройство.

Препоръчва се използването на захранващ адаптер с изходни параметри 5 V⁻⁻⁻.

Захранващият адаптер не е включен в комплекта.

СВЪРЗВАНЕ НА ЧАСОВНИКА С ПРИЛОЖЕНИЕТО:

1. Включете Bluetooth на телефона си.
2. Изтеглете и отворете приложението „WearJoy“ на телефона си, след което въведете всички изисквани данни и дайте необходимите разрешения.
3. Влезте в „Устройства“, намиращо се в долната лента на екрана. Натиснете „Търсене Добавяне“.
4. Изберете модела на смарт часовника, за да се свържете.
5. Потвърдете избора на екрана на часовника.
6. По време на процеса на свързване се препоръчва да дадете всички необходими разрешения.

ВНИМАНИЕ: Непредоставянето на необходимите разрешения може да повлияе на функционалността на устройството.

ВНИМАНИЕ: За да бъде часовникът постоянно свързан с телефона, приложението трябва да бъде стартирано. Не го затваряйте.

НОСЕНЕ И ИЗПОЛЗВАНЕ НА СМАРТ ЧАСОВНИКА

За да получите възможно най-точни измервания и за да не ограничавате движението на китката, поставете устройството на предмишницата, на разстояние един пръст над китката.

Поставете смарт часовника, като оставите малко пространство между тялото и устройството. Прекалено стегнатото закопчаване може да причини дразнене на кожата, а прекалено хлабавото — протривания.

Не гледайте директно в светодиодите на сензора за пулс. Абсолютно не позволявайте на деца да правят това!

Ако смарт часовникът се загрее, свалете го, за да се охлади. Ако проблемът с прекомерната температура се появява често, консултирайте се с продавача или производителя.

Винаги проверявайте дали сензорите за пулс са чисти. Чужди тела възпрепятстват равномерното отражение на светлината, което може да наруши измерването.

Ако смятате, че измерванията на пулса или други функции са неточни, опитайте да преместите часовника върху китката или на друго място, като леко го придвижвате нагоре, надолу, наляво или надясно, така че сензорите да отразяват светлината възможно най-точно. Ако това не помогне, консултирайте се с продавача или производителя.

ПЪЛНО РЪКОВОДСТВО С ОПИСАНИЕ НА ФУНКЦИИТЕ МОЖЕ ДА ИЗТЕГЛИТЕ ОТ:

<https://forever.eu/pl/products/forever-smartwatch-focus-gps-czarny-2392.html>

Декларация за съответствие с директивите на Европейския съюз



С настоящото TelForceOne S.A. декларира, че типът радиооборудване Smartwatch Bluetooth ALPHA GPS е в съответствие с Директива 2014/53/EC. Пълният текст на декларацията за съответствие на ЕС е достъпен на следния интернет адрес:

<https://forever.eu/pl/products/forever-smartwatch-focus-gps-czarny-2392.html>

Правилно изхвърляне на отпадъци от електрическо и електронно оборудване



Устройството е обозначено със символа на зачеркнат контейнер за отпадъци, съгласно Европейската директива 2012/19/EC за отпадъци от електрическо и електронно оборудване (WEEE). Продуктите, обозначени с този символ, не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци след изтичане на експлоатационния им срок. Потребителят е длъжен да предаде използваното електрическо и електронно оборудване в определен пункт за събиране, където тези опасни отпадъци подлежат на рециклиране. Събирането на такива отпадъци на отделни места и правилният процес на тяхното възстановяване допринасят за опазването на природните ресурси. Правилното рециклиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване има благоприятно въздействие върху здравето на хората и околната среда. За информация относно мястото и начина за екологично безопасно изхвърляне на електронни отпадъци потребителят трябва да се свърже с местните власти, пункт за събиране на отпадъци или с мястото на покупка.

Правилно изхвърляне на използвана батерия



Съгласно Регламент (ЕС) 2023/1542 относно батериите и отпадъчните батерии, този продукт е обозначен със символа на зачеркнат контейнер за отпадъци. Символът означава, че батериите, използвани в този продукт, не трябва да се изхвърлят заедно с обикновените битови отпадъци, а да се третират съгласно регламента и местните разпоредби. Батериите не трябва да се изхвърлят с несортирани битови отпадъци. Потребителите трябва да

използват наличната система за събиране, която позволява връщането, рециклирането и изхвърлянето им. В рамките на ЕС събирането и рециклирането на батерии подлежат на отделни процедури. За повече информация се свържете с местните власти или съответните институции.



Настоящото ръководство за употреба и опаковката на устройството трябва да бъдат рециклирани съгласно местните указания за рециклиране.



Символ, обозначаващ плосък картон (опаковъчен материал).

ПРОИЗВОДИТЕЛ НА ВГРАДЕНАТА БАТЕРИЯ:

Shenzhen Mitacbattery Technology Co., LTD.

4 Floor, 3 Floor, 1 Floor, 5 Floor 1 Building, No. 47, Kengwei Avenue, Shangwu Community, Shiyan Street, Baoan District, Shenzhen, Guangdong, P.R. China

Děkujeme za zakoupení našeho produktu! Před prvním použitím se důkladně seznámte s návodem k obsluze. Návod je třeba uchovat pro pozdější nahlédnutí, protože obsahuje důležité informace. Společnost Forever používá senzory a algoritmy k poskytování údajů, které lze využít během sportovních aktivit nebo dobrodružství. Při výběru a použití vhodných modulů použitých při výrobě chceme, aby prováděly co nejlepší měření. Přesto jsou údaje poskytované našimi produkty a službami odhadované a generované výsledky nemusí být přesné. Kalorie, srdeční tep, krevní tlak a další měření nemusí odpovídat skutečným výsledkům. Produkty a služby Forever jsou určeny výhradně k rekreačnímu použití, nikoli k lékařským účelům.

Údaje výrobce/Zákaznické centrum

TellForceOne S.A.

ul. Krakowska 119; 50-428 Wrocław; Polsko

Infolinka: (+48) 71 327 20 00

E-mail: kontakt@forever.eu; Navrženo v Polsku; Vyrobeno v Číně

SPECIFIKACE

Displej:

AMOLED 1,43" 466x466 px

Ovládání:

Dotyková obrazovka, 3 tlačítka, digitální korunka

Voděodolnost:

IP68

Bluetooth:

5.4 BLE

Rozsah frekvence Bluetooth:	2402–2480 MHz
Maximální vyzářovaný výkon EIRP:	4,91 dBm
Baterie:	Li-Poly 3,85V— 530 mAh 2,04Wh
Parametry nabíjení:	5V— 1 A
Nabíjení:	magnetické (4pinové)
Senzor pohybu:	3osý akcelerometr (G-sensor)
Doba provozu:	až 7 dní používání / až 15 dní v pohotovostním režimu
Kompatibilita:	iOS ≥ 10.0, Android ≥ 12.0
Název aplikace:	WearJoy

KONSTRUKCE ZAŘÍZENÍ

obrázek na str. 2

TLAČÍTKA HODINEK

1. **Tlačítko svítílny** – Stiskněte jednou pro zapnutí nebo vypnutí svítílny v hodinkách.
2. **Sportovní tlačítko** – Stiskněte jednou pro otevření menu sportovních režimů.
3. **Otočné tlačítko**

Stiskněte jednou pro vstup do menu hodinek.

Stiskněte dvakrát v menu pro změnu stylu menu.

Otáčejte kolečkem v menu pro procházení ikon.

Stiskněte jednou pro návrat na hlavní obrazovku z jiných rozhraní.

4. **Tlačítko napájení**

Stiskněte a podržte pro zapnutí nebo vypnutí hodinek.

Stiskněte jednou na hlavní obrazovce pro vypnutí displeje.

Stiskněte jednou v jiných rozhraních pro návrat na předchozí obrazovku.

OVLÁDÁNÍ DOTYKOVÉ OBRAZOVKY

Změna ciferníku hodinek

Stiskněte a podržte obrazovku pro změnu ciferníku hodinek.

GESTA NA OBRAZOVCE

Přejedte nahoru

→ oznámení o zprávách

Přejedte dolů

→ centrum ovládání

Přejedte doleva

→ obrazovka funkcí / widgetů

Přejedte doprava

OBSAH BALENÍ:

hodinky, nabíjecí kabel, návod k obsluze

POZOR: Před použitím produktu zkontrolujte, zda obal nebyl porušen a zda obsahuje všechny části. Před použitím odstraňte všechny obalové materiály.

Pokud jsou některé části poškozené nebo chybí, kontaktujte prodejce.

ZÁSADY BEZPEČNÉHO POUŽÍVÁNÍ:

- Přečtěte si a uchovejte tento návod. Seznamte se pečlivě s pokyny, jejich nedodržení může trvale poškodit zařízení nebo způsobit jeho nesprávnou funkci.
- Uvnitř zařízení se nenacházejí části, které by mohl uživatel opravovat.
- Veškeré opravy by měl provádět servisní technik. Výrobce nenese odpovědnost za poškození způsobené neodborným zásahem do produktu.
- Zařízení má vestavěnou baterii vhodnou k opakovanému nabíjení. Vyhněte se vystavení baterie velmi nízkým nebo velmi vysokým teplotám (pod 0°C / 32°F nebo nad 45°C / 113°F). Extrémní teploty mohou ovlivnit kapacitu a životnost baterie. Vyhněte se kontaktu baterie s kapalinami a kovovými předměty, protože to může vést k úplnému nebo částečnému poškození baterie. Baterii používejte pouze v souladu s jejím určením. Neničte, nepoškozujte ani nevhazujte baterii do ohně – může to být nebezpečné a způsobit požár. Použitou nebo poškozenou baterii umístěte do speciální nádoby. Přebíjení baterie může způsobit její poškození. Proto baterii nenabíjejte déle, než je nutné. Neotevírejte baterii. Baterie zařízení je nevyměnitelná a tvoří jeho nedílnou součást. Nesmí se pokoušet o její výměnu. Instalace baterie nevhodného typu hrozí jejím výbuchem. Likvidujte baterii podle pokynů. Nezapínejte zařízení na místech, kde je zakázáno používat elektronická zařízení, ani tam, kde by mohlo způsobit rušení nebo jiné nebezpečí.
- Nenechávejte zařízení bez dozoru během nabíjení.
- Nenechávejte zařízení dlouhodobě zcela vybité.
- Nepoužívejte produkt, pokud je poškozený.
- Obal není hračka. Ihned po rozbalení jej uchovávejte mimo dosah dětí.
- Zařízení není hračka. Uchovávejte zařízení mimo dosah dětí. Zařízení by neměly obsluhovat osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými nebo psychickými schopnostmi ani osoby bez zkušeností s obsluhou elektronických zařízení. Mohou jej používat pouze pod dohledem osob odpovědných za jejich bezpečnost.
- Chraňte produkt před pádem a silnými otřesy
- Neohýbejte ani neskřípněte nabíjecí kabel. Při vytahování kabelu ze zdroje napájení držte přímo zástrčku, nikdy samotný kabel.
- K čištění zařízení používejte pouze vlhký a měkký hadřík. Nepoužívejte prostředky s vysokou koncentrací kyselin nebo zásad.

- Zařízení vždy používejte v souladu s jeho určením

OCHRANA VODOTĚSNOSTI SMARTWATCHU IP68

IP68 je stupeň ochrany v souladu s normou, který určuje odolnost zařízení proti prachu a vodě. To znamená:

- 6 – Úplná ochrana proti vniknutí prachu.
- 8 – Odolnost proti ponoření do vody do hloubky až 1 metru po dobu maximálně 30 minut. Je možné krátkodobé ponoření do hloubky větší než 1 m.

Nevhodné pro:

Horkou vodu a páru – sauny a horké sprchy mohou poškodit těsnění.

Slanou vodu – sůl může způsobit korozi. Pokud se chytré hodinky dostaly do kontaktu s mořskou vodou, opláchněte je sladkou vodou.

Hluboké potápění a vysoký tlak vody – IP68 neznamená odolnost proti potápění do značných hloubek

POPIS URČENÍ ZAŘÍZENÍ:

Bluetooth smartwatch je inteligentní hodinky, které se připojují k mobilnímu telefonu pomocí technologie Bluetooth, což umožňuje synchronizaci dat a přístup k různým funkcím. Nabízí sledování fyzické aktivity, upozornění na zprávy a hovory, ovládání hudby a přístup k aplikacím apod. Zařízení vždy používejte v souladu s jeho určením. Používání zařízení mimo jeho určení je nezákonné a negativně ovlivňuje okolí.

NABÍJENÍ:

Když smartwatch upozorní na nízkou úroveň baterie, vyjměte přiložený nabíjecí kabel a jeho USB konec připojte ke zdroji napájení. Druhý konec s magnetickou základnou připojte ke kontaktům na spodní straně hodinek. Magnetický držák správně spojí konektory. Na obrazovce se objeví ikona nabíjení. Když hodinky oznámí plné nabití, odpojte je od nabíječky. Doporučuje se používat napájecí adaptér s výstupními parametry 5V⁻⁻⁻. Adaptér není součástí balení.

PÁROVÁNÍ HODINEK S APLIKACÍ:

1. Zapněte Bluetooth ve svém telefonu.
2. Stáhněte a otevřete aplikaci „WearJoy“ v telefonu, poté zadejte všechny požadované informace a udělte příslušná oprávnění.
3. Přejděte do „Zařízení“ umístěného v dolní liště obrazovky. Stiskněte „Vyhledat Přidat“
4. Vyberte model smartwatch pro připojení.
5. Na obrazovce smartwatch potvrďte výběr
6. Během procesu připojení se doporučuje udělit všechna požadovaná oprávnění.

POZOR: Neudělení příslušných oprávnění může ovlivnit funkčnost zařízení.

POZOR: Aby byly hodinky stále připojeny k telefonu, musí být aplikace spuštěna.

Nezavírejte ji.

NOŠENÍ A POUŽÍVÁNÍ SMARTWATCHU

Pro co nej přesnější měření a aby hodinky neomezovaly pohyb zápěstí, nasadte zařízení na předloktí ve vzdálenosti jednoho prstu nad zápěstím.

Nasadte smartwatch tak, aby mezi tělem a zařízením zůstala malá mezera. Příliš těsné utažení může způsobit podráždění pokožky, příliš volné pak oděrky.

Nedívejte se přímo na diody snímače srdečního tepu. Rozhodně to nedovolte dětem!

Pokud se smartwatch zahřeje, sundejte jej, aby vychladl. Pokud se problém s nadměrnou teplotou vyskytuje často, kontaktujte prodejce nebo výrobce.

Vždy kontrolujte, zda nejsou snímače srdečního tepu znečištěné. Cizí tělesa znemožňují rovnoměrný odraz světla, což může narušit měření.

Pokud se domníváte, že měření srdečního tepu nebo jiných funkcí není správné, zkuste hodinky posunout na zápěstí nebo jiné místo, jemně nahoru dolů, vlevo vpravo, aby snímače co nej přesněji odrážely světlo. Pokud to nepomůže, kontaktujte prodejce nebo výrobce.

ÚPLNÝ NÁVOD VČETNĚ POPISŮ FUNKCÍ KE STAŽENÍ NA ADRESE:

<https://forever.eu/pl/products/forever-smartwatch-focus-gps-czarny-2392.html>

Prohlášení o shodě s předpisy Evropské unie



TelForceOne S.A. tímto prohlašuje, že typ rádiového zařízení Smartwatch Bluetooth ALPHA GPS je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je dostupné na následující internetové adrese:
<https://forever.eu/pl/products/forever-smartwatch-focus-gps-czarny-2392.html>

Správná likvidace použitého elektrického a elektronického zařízení



Zařízení je označeno symbolem přeškrtnutého odpadkového koše v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE). Produkty označené tímto symbolem nesmí být po ukončení

životnosti likvidovány nebo vyhazovány společně s ostatním domovním odpadem. Uživatel je povinen zbavit se použitého elektrického a elektronického zařízení jeho odevzdáním na určené sběrné místo, kde budou tyto nebezpečné odpady podrobeny recyklaci. Shromažďování tohoto typu odpadu na vyhrazených místech a jeho správné zpracování přispívá k ochraně přírodních zdrojů. Správná recyklace použitého elektrického a elektronického zařízení má příznivý vliv na zdraví lidí a životní prostředí. Pro získání informací o místě a způsobu ekologické likvidace použitého elektronického zařízení by měl uživatel kontaktovat příslušný místní úřad, sběrné místo odpadu nebo prodejnu, kde zařízení zakoupil.

Správná likvidace použité baterie



V souladu s nařízením EU 2023/1542 o bateriích a odpadních bateriích je tento produkt označen symbolem přeškrtnutého odpadkového koše. Symbol znamená, že baterie použité v tomto produktu nesmí být vyhazovány společně s běžným komunálním odpadem, ale musí být likvidovány v souladu s nařízením a místními předpisy. Baterie nesmí být vyhazovány společně s netříděným komunálním odpadem. Uživatelé baterií musí využívat dostupnou síť sběrných míst, která umožňuje jejich vrácení, recyklaci a likvidaci. Na území EU podléhá sběr a recyklace baterií samostatným postupům. Pro více informací o místních postupech recyklace baterií kontaktujte městský úřad, instituci pro nakládání s odpady nebo skládku.



Tento návod k obsluze a obal zařízení je nutné recyklovat v souladu s místními pokyny pro recyklaci.



Symbol označující plochou lepenku (obalový materiál).

VÝROBCE VESTAVĚNÉ BATERIE:

Shenzhen Mitacbattery Technology Co., LTD.

4 Floor, 3 Floor, 1 Floor, 5 Floor 1 Building, No. 47, Kengwei Avenue, Shangwu Community, Shiyan Street, Baoan District, Shenzhen, Guangdong, P.R. China

Vielen Dank für den Kauf unseres Produkts! Vor der ersten Verwendung lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Die Bedienungsanleitung ist zum späteren Nachschlagen aufzubewahren, da sie wichtige Informationen enthält. Die Firma Forever verwendet Sensoren und Algorithmen zur Bereitstellung von Daten, die bei sportlichen Aktivitäten oder Abenteuern genutzt werden können. Durch die Auswahl und Verwendung geeigneter, in der Produktion eingesetzter Module möchten wir erreichen, dass diese möglichst genaue Messungen durchführen. Dennoch sind die von unseren Produkten und Dienstleistungen bereitgestellten Daten Schätzwerte, und die erzeugten Ergebnisse können ungenau sein. Kalorien, Herzfrequenz, Blutdruck und andere Messwerte können von den tatsächlichen Ergebnissen abweichen. Die Produkte und Dienstleistungen von Forever sind ausschließlich für den Freizeitgebrauch und nicht für medizinische Zwecke bestimmt.

Angaben zum Hersteller/Kundendienstbüro

TellForceOne S.A.

ul. Krakowska 119; 50-428 Wrocław; Polen

Hotline: (+48) 71 327 20 00; E-Mail: kontakt@forever.eu

Entworfen in Polen, Hergestellt in China

SPEZIFIKATION

Display:	AMOLED 1,43" 466x466 px
Bedienung:	Touchscreen, 3 Tasten, digitale Krone
Wasserdichtigkeit:	IP68
Bluetooth:	5.4 BLE
Bluetooth-Frequenzbereich:	2402-2480 MHz
Maximale abgestrahlte Leistung EIRP:	4,91 dBm
Akku:	Li-Poly 3,85V 530 mAh 2,04Wh
Ladeparameter:	5V 1 A
Laden:	magnetisch (4-polig)
Bewegungssensor:	3-achsiger Beschleunigungssensor (G-Sensor)
Betriebszeit:	bis zu 7 Tage Nutzung / bis zu 15 Tage im Standby-Modus
Kompatibilität:	iOS ≥ 10.0, Android ≥ 12.0
App-Name:	WearJoy

AUFBAU DES GERÄTS

Abbildung auf S. 2

TASTEN DER UHR

1. **Taschenlampentaste** – Einmal drücken, um die Taschenlampe in der Uhr ein- oder auszuschalten.
2. **Sporttaste** – Einmal drücken, um das Menü der Sportmodi zu öffnen.
3. **Drehtaste**
Einmal drücken, um das Menü der Uhr zu öffnen.
Im Menü zweimal drücken, um den Menüstil zu ändern.
Im Menü am Drehknopf drehen, um durch die Symbole zu blättern.
Einmal drücken, um von anderen Oberflächen zum Hauptbildschirm zurückzukehren.
4. **Ein-/Aus-Taste**
Gedrückt halten, um die Uhr ein- oder auszuschalten.
Einmal auf dem Hauptbildschirm drücken, um den Bildschirm auszuschalten.
Einmal in anderen Oberflächen drücken, um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.

BEDIENUNG DES TOUCHSCREENS

Ändern des Zifferblatts

Den Bildschirm gedrückt halten, um das Zifferblatt zu ändern.

GESTEN AUF DEM BILDSCHIRM

Nach oben wischen

→ Nachrichtenbenachrichtigungen

Nach unten wischen

→ Kontrollzentrum

Nach links wischen

→ Funktions-/Widget-Bildschirm

Nach rechts wischen

→ Funktions-/Widget-Bildschirm

LIEFERUMFANG:

Uhr, Ladekabel, Bedienungsanleitung

ACHTUNG: Vor der Verwendung des Produkts ist zu prüfen, ob die Verpackung unbeschädigt war und ob sich alle Teile darin befinden. Entfernen Sie vor der Verwendung alle Verpackungsmaterialien.

Falls Teile beschädigt sind oder fehlen, wenden Sie sich an den Verkäufer.

SICHERHEITSHINWEISE:

- Lesen und bewahren Sie diese Anleitung auf. Machen Sie sich sorgfältig mit den Hinweisen vertraut; deren Nichtbeachtung kann das Gerät dauerhaft beschädigen oder seine

Fehlfunktion verursachen.

- Im Inneren des Geräts befinden sich keine Teile, die vom Benutzer repariert werden können.
- Sämtliche Reparaturen sollten von einem Servicetechniker durchgeführt werden. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch eigenmächtige Eingriffe in das Produkt verursacht wurden.
- Das Gerät verfügt über einen eingebauten, wiederaufladbaren Akku. Vermeiden Sie es, den Akku sehr niedrigen oder sehr hohen Temperaturen auszusetzen (unter 0°C / 32°F oder über 45°C / 113°F). Extreme Temperaturen können die Kapazität und Lebensdauer des Akkus beeinträchtigen. Vermeiden Sie den Kontakt des Akkus mit Flüssigkeiten und Metallgegenständen, da dies zu einer vollständigen oder teilweisen Beschädigung des Akkus führen kann. Verwenden Sie den Akku nur bestimmungsgemäß. Den Akku nicht zerstören, beschädigen oder ins Feuer werfen – dies kann gefährlich sein und einen Brand verursachen. Ein verbrauchter oder beschädigter Akku ist in einem speziellen Behälter zu entsorgen. Überladen des Akkus kann zu seiner Beschädigung führen. Laden Sie den Akku daher nicht länger als notwendig. Öffnen Sie den Akku nicht. Der Akku des Geräts ist nicht austauschbar und stellt einen integralen Bestandteil dar. Es dürfen keine Versuche unternommen werden, ihn auszutauschen. Der Einbau eines ungeeigneten Akkutyps birgt Explosionsgefahr. Entsorgen Sie den Akku gemäß den Anweisungen. Schalten Sie das Gerät nicht an Orten ein, an denen die Nutzung elektronischer Geräte verboten ist oder wo dies Störungen oder andere Gefahren verursachen könnte.
- Lassen Sie das Gerät während des Ladevorgangs nicht unbeaufsichtigt.
- Lassen Sie das Gerät nicht über längere Zeit vollständig entladen.
- Das Produkt darf nicht verwendet werden, wenn es beschädigt ist.
- Die Verpackung ist kein Spielzeug. Halten Sie sie sofort nach dem Auspacken von Kindern fern.
- Das Gerät ist kein Spielzeug. Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Das Gerät sollte nicht von Personen (auch Kindern) mit eingeschränkten motorischen oder psychischen Fähigkeiten sowie von Personen ohne Erfahrung im Umgang mit elektronischen Geräten bedient werden. Sie dürfen es nur unter Aufsicht von Personen verwenden, die für ihre Sicherheit verantwortlich sind.
- Schützen Sie das Produkt vor Stürzen und starken Erschütterungen.
- Das Ladekabel nicht biegen oder einklemmen. Beim Herausziehen des Kabels aus dem Netzteil direkt am Stecker anfassen, niemals am Kabel selbst.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts nur ein feuchtes und weiches Tuch. Verwenden Sie keine Mittel mit hoher Säure- oder Laugenkonzentration.
- Das Gerät ist stets bestimmungsgemäß zu verwenden.

SCHUTZ DER WASSERDICHTIGKEIT DER SMARTWATCH IP68

IP68 ist eine normkonforme Schutzart, die die Widerstandsfähigkeit eines Geräts gegen Staub und Wasser angibt. Das bedeutet:

- 6 – Vollständiger Schutz gegen das Eindringen von Staub.
- 8 – Widerstandsfähigkeit gegen das Eintauchen in Wasser bis zu einer Tiefe von 1 Meter für maximal 30 Minuten.

Ein kurzzeitiges Eintauchen in eine Tiefe von mehr als 1 m ist möglich.

Nicht geeignet für:

Heißes Wasser und Dampf – Saunen und heiße Duschen können die Dichtungen beschädigen.

Salzwasser – Salz kann Korrosion verursachen. Wenn die Smartwatch mit Meerwasser in Kontakt gekommen ist, spülen Sie sie mit Süßwasser ab.

Tieftauchen und hoher Wasserdruck – IP68 bedeutet nicht, dass das Gerät für das Tauchen in großen Tiefen geeignet ist.

BESCHREIBUNG DES VERWENDUNGSZWECKS DES GERÄTS:

Eine Bluetooth-Smartwatch ist eine intelligente Uhr, die sich über Bluetooth-Technologie mit einem Mobiltelefon verbindet und dadurch die Synchronisierung von Daten sowie den Zugriff auf verschiedene Funktionen ermöglicht. Sie bietet die Überwachung körperlicher Aktivität, Benachrichtigungen über Nachrichten und Anrufe, Musiksteuerung sowie Zugriff auf Apps usw. Verwenden Sie das Gerät stets bestimmungsgemäß. Eine Nutzung des Geräts, die über seinen Verwendungszweck hinausgeht, ist rechtswidrig und wirkt sich negativ auf die Umwelt aus.

LADEN:

Wenn die Smartwatch einen niedrigen Akkustand meldet, nehmen Sie das im Set enthaltene Ladekabel und schließen Sie dessen USB-Ende an eine Stromquelle an. Befestigen Sie das andere Ende mit der Magnetschale an den Kontakten an der Unterseite der Uhr. Die Magnethalterung verbindet die Anschlüsse korrekt. Auf dem Bildschirm erscheint ein Ladesymbol. Wenn die Uhr meldet, dass sie vollständig geladen ist, trennen Sie sie vom Ladegerät. Es wird die Verwendung eines Netzteils mit Ausgangsparametern von 5 V⁼⁼ empfohlen. Das Netzteil ist nicht im Lieferumfang enthalten.

VERBINDEN DER UHR MIT DER APP:

1. Schalten Sie Bluetooth an Ihrem Telefon ein.
2. Laden Sie die App „WearJoy“ auf Ihr Telefon herunter und öffnen Sie sie. Geben Sie anschließend alle erforderlichen Informationen ein und erteilen Sie die entsprechenden Zustimmungen.
3. Gehen Sie zu „Geräte“ in der Leiste am unteren Bildschirmrand. Drücken Sie „Suchen Hinzufügen“.
4. Wählen Sie das Smartwatch-Modell aus, um eine Verbindung herzustellen.
5. Bestätigen Sie die Auswahl auf dem Bildschirm der Smartwatch.
6. Während des Verbindungsvorgangs wird empfohlen, alle erforderlichen Zustimmungen zu erteilen.

ACHTUNG: Die Nichterteilung der entsprechenden Zustimmungen kann die Funktionalität des Geräts beeinträchtigen.

ACHTUNG: Damit die Uhr dauerhaft mit dem Telefon verbunden bleibt, muss die App ausgeführt werden. Schließen Sie sie nicht.

TRAGEN UND VERWENDEN DER SMARTWATCH

Um möglichst präzise Messungen zu erhalten und damit die Uhr die Bewegungen des Handgelenks nicht einschränkt, tragen Sie das Gerät am Unterarm in einem Abstand von einem Finger oberhalb des Handgelenks.

Legen Sie die Smartwatch so an, dass zwischen Körper und Gerät ein kleiner Abstand bleibt. Ein zu festes Anlegen kann Hautreizungen verursachen, ein zu lockeres Scheuervstellen. Blicken Sie nicht direkt auf die LEDs des Herzfrequenzsensors. Erlauben Sie Kindern auf keinen Fall, dies zu tun!

Wenn sich die Smartwatch erwärmt, nehmen Sie sie ab, damit sie abkühlt. Wenn das Problem einer übermäßigen Temperatur häufig auftritt, wenden Sie sich an den Verkäufer oder Hersteller.

Prüfen Sie immer, ob die Herzfrequenzsensoren nicht verschmutzt sind. Fremdkörper verhindern eine gleichmäßige Lichtreflexion, was die Messung stören kann.

Wenn Sie der Meinung sind, dass die Messungen der Herzfrequenz oder anderer Funktionen nicht korrekt sind, versuchen Sie, die Uhr am Handgelenk oder an einer anderen Stelle leicht nach oben, unten, links und rechts zu verschieben, damit die Sensoren das Licht möglichst präzise reflektieren. Falls dies nicht den gewünschten Effekt bringt, wenden Sie sich an den Verkäufer oder Hersteller.

DIE VOLLSTÄNDIGE ANLEITUNG MIT FUNKTIONSBESCHREIBUNGEN KANN UNTER FOLGENDER ADRESSE HERUNTERGELADEN WERDEN:

<https://forever.eu/pl/products/forever-smartwatch-focus-gps-czarny-2392.html>

Konformitätserklärung mit den Richtlinien der Europäischen Union



Hiermit erklärt TellForceOne S.A., dass der Funkanlagentyp Smartwatch Bluetooth ALPHA GPS der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar: <https://forever.eu/pl/products/forever-smartwatch-focus-gps-czarny-2392.html>

[forever-smartwatch-focus-gps-czarny-2392.html](https://forever.eu/pl/products/forever-smartwatch-focus-gps-czarny-2392.html)

Ordnungsgemäße Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Algeräten



Das Gerät ist gemäß der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE) mit dem Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet. Produkte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nach Ablauf ihrer Nutzungsdauer nicht zusammen mit anderem Hausmüll entsorgt oder weggeworfen werden. Der Benutzer ist verpflichtet, Elektro- und Elektronik-Altgeräte an einer dafür vorgesehenen Sammelstelle abzugeben, an der solche gefährlichen Abfälle dem Recyclingprozess zugeführt werden. Die Sammlung dieser Art von Abfällen an ausgewiesenen Orten sowie ihr ordnungsgemäßer Verwertungsprozess tragen zum Schutz der natürlichen Ressourcen bei. Das ordnungsgemäße Recycling von Elektro- und Elektronik-Altgeräten wirkt sich positiv auf die Gesundheit des Menschen und die Umwelt aus. Um Informationen über Ort und Art der umweltgerechten Entsorgung von Elektronik-Altgeräten zu erhalten, sollte sich der Benutzer an die zuständige lokale Behörde, eine Abfallsammelstelle oder das Geschäft wenden, in dem er das Gerät gekauft hat.

Ordnungsgemäße Entsorgung des Altakkus



Gemäß der EU-Verordnung 2023/1542 über Batterien und Altbatterien ist dieses Produkt mit dem Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet. Das Symbol bedeutet, dass die in diesem Produkt verwendeten Batterien nicht zusammen mit normalem Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern gemäß der Verordnung und den örtlichen Vorschriften zu behandeln sind. Batterien dürfen nicht zusammen mit unsortierten Siedlungsabfällen entsorgt werden. Benutzer von Batterien müssen die verfügbaren Sammelsysteme für diese Elemente nutzen, die deren Rückgabe, Recycling und Entsorgung ermöglichen. In der EU unterliegen Sammlung und Recycling von Batterien gesonderten Verfahren. Um mehr über die in Ihrer Umgebung bestehenden Verfahren zum Recycling von Batterien zu erfahren, wenden Sie sich bitte an das Stadtmamt, die Abfallwirtschaftsbehörde oder die Mülldeponie.



Diese Bedienungsanleitung sowie die Verpackung des Geräts sind gemäß den lokalen Recyclingrichtlinien dem Recycling zuzuführen.



Symbol zur Kennzeichnung von Flachkarton (Verpackungsmaterial).

HERSTELLER DES EINGEBAUTEN AKKUS:

Shenzhen Mitacbattery Technology Co., LTD.

4 Floor, 3 Floor, 1 Floor, 5 Floor 1 Building, No. 47, Kengwei Avenue, Shangwu Community, Shiyan Street, Baoan District, Shenzhen, Guangdong, P.R. China

Täname, et ostsite meie toote! Enne esmakordset kasutamist lugege kasutusjuhend hoolikalt läbi. Kasutusjuhend tuleb hilisemaks vaatamiseks alles hoida, kuna see sisaldab olulist teavet. Forever kasutab andurite ja algoritmide abil andmete esitamiseks lahendusi, mida saab kasutada sportlike tegevuste või seikluste ajal. Valides ja kasutades tootmises rakendatud sobivaid mooduleid, soovime, et need teeksid võimalikult häid mõõtmisi. Sellest hoolimata on meie toodete ja teenuste pakutavad andmed hinnangulised ning genereeritud tulemused ei pruugi olla täpsed. Kalorid, pulss, vererõhk ja muud mõõtmised ei pruugi vastata tegelikele tulemustele. Foreveri tooted ja teenused on mõeldud üksnes vabaajakasutuseks, mitte meditsiiniliseks otstarbeks.

Tootja andmed/Klienditeenindus

TellForceOne S.A.

ul. Krakowska 119 ; 50-428 Wrocław; Poola

Infotelefon: (+48) 71 327 20 00

E-post: kontakt@forever.eu; Disainitud Poolas

Toodetud Hiinas

TEHNILISED ANDMED

Ekraan:	AMOLED 1,43" 466x466 px
Juhtimine:	puuteekraan, 3 nuppu, digitaalne kroon
Veekindlus:	IP68
Bluetooth:	5.4 BLE
Bluetoothi sagedusvahemik:	2402–2480 MHz
Maksimaalne kiiratah võimsus EIRP:	4,91 dBm
Aku:	Li-Poly 3,85V— 530 mAh 2,04Wh
Laadimisparameetrid:	5V— 1 A
Laadimine:	magnetiline (4-kontaktiline)
Liikumisandur:	3-teljeline kiirendusandur (G-sensor)
Tööaeg:	kuni 7 päeva kasutamisel / kuni 15 päeva ooterežiimis
Ühilduvus:	iOS ≥ 10.0, Android ≥ 12.0
Rakenduse nimi:	WearJoy

SEADME EHITUS

joonis lk 2

KELLA NUPUD

1. **Taskulambi nupp** – Vajutage üks kord, et kella taskulamp sisse või välja lülitada.
2. **Spordinupp** – Vajutage üks kord, et avada spordirežiimide menüü.
3. **Pööratav nupp**
Vajutage üks kord, et siseneda kella menüüsse.
Vajutage menüüs kaks korda, et muuta menüü stiili.
Pöörake menüüs nuppu, et ikoone kerida.
Vajutage üks kord, et naasta teistest liidestest avalehele.
4. **Toitenupp**
Vajutage ja hoidke all, et kell sisse või välja lülitada.
Vajutage üks kord avalehel, et ekraan välja lülitada.
Vajutage üks kord teistes liidestest, et naasta eelmisele ekraanile.

PUUTEEKRAANI KASUTAMINE

Kella sihverplaadi muutmine

Vajutage ja hoidke ekraani all, et muuta kella sihverplaati.

EKRAANILIIGUTUSED

Pühkige üles

→ sõnumite teavitused

Pühkige alla

→ juhtimiskeskus

Pühkige vasakule

→ funktsioonide / vidinate ekraan

Pühkige paremale

→ funktsioonide / vidinate ekraan

PAKENDI SISU:

kell, laadimiskaabel, kasutusjuhend

TÄHELEPANU: Enne toote kasutamist tuleb kontrollida, kas pakend oli kahjustamata ja kas kõik osad on olemas. Enne kasutamist eemaldage kõik pakkematerjalid.

Kui mõni osa on kahjustatud või puudub, võtke ühendust müüjaga.

OHUTU KASUTAMISE REEGLID:

- Lugege käesolev juhend läbi ja hoidke alles. Tutvuge juhistega hoolikalt, kuna nende eiramine võib seadet püsivalt kahjustada või põhjustada selle talitlushäireid.
- Seadme sees ei ole osi, mida kasutaja saaks ise parandada.
- Kõik remonditööd peab teostama hooldustehnik. Tootja ei vastuta kahjustuste eest, mis on põhjustatud omavolilisest sekkumisest tootesse.
- Seadmel on sisseehitatud taaslaetav aku. Vältige aku kokkupuudet väga madalate või väga kõrgete temperatuuridega (alla 0°C / 32°F või üle 45°C / 113°F). Äärmuslikud temperatuurid võivad mõjutada aku mahtuvust ja kasutusiga. Vältige aku kokkupuudet vedelike ja metallesemetega, kuna see võib põhjustada aku täielikku või osalist kahjustumist. Kasutage akut ainult ettenähtud otstarbel. Ärge hävitage, kahjustage ega visake akut tulle — see võib olla ohtlik ja põhjustada tulekahju. Kasutatud või kahjustatud aku tuleb panna spetsiaalsesse kogumismahutisse. Aku ülelaadimine võib põhjustada selle kahjustumist. Seetõttu ärge laadige akut kauem, kui vajalik. Ärge avage akut. Seadme aku ei ole vahetatav ja on selle lahutamatu osa. Seda ei tohi proovida ise vahetada. Sobimatu tüüpi aku paigaldamine võib põhjustada plahvatusi. Uutiliseerige aku vastavalt juhistele. Ärge lülitage seadet sisse kohtades, kus elektroonikaseadmete kasutamine on keelatud, ega olukordades, kus see võib põhjustada häireid või muid ohte.
- Ärge jätke seadet laadimise ajal järelevalveta.
- Ärge jätke seadet pikaks ajaks täiesti tühjaks.
- Ärge kasutage toodet, kui see on kahjustatud.
- Pakend ei ole mänguasi. Hoidke see kohe pärast lahtipakkimist laste käeulatuses eemal.
- Seade ei ole mänguasi. Hoidke seade laste käeulatuses eemal. Seadet ei tohiks kasutada piiratud liikumis- või vaimsete võimetega isikud (sh lapsed) ega inimesed, kellel puudub kogemus elektroonikaseadmete kasutamisel. Nad võivad seda kasutada ainult nende ohutuse eest vastutavate isikute järelevalve all.
- Kaitske toodet kukkumise ja tugevate löökide eest.
- Ärge painutage ega pigistage laadimiskaablit. Kaabli eemaldamisel toiteallikast hoidke kinni otse pistikust, mitte kunagi kaablist endast.
- Seadme puhastamiseks kasutage ainult niisket ja pehmet lappi. Ärge kasutage tugevalt happelisi ega aluselisi puhastusvahendeid.
- Seadet tuleb alati kasutada vastavalt selle ettenähtud otstarbele.

SMARTWATCHI VEEKINDLUSE KAITSE IP68

IP68 on standardile vastav kaitseklass, mis määratleb seadme vastupidavuse tolmule ja veele. See tähendab:

- 6 – Täielik kaitse tolmu sissetungimise eest.
 - 8 – Vastupidavus vee alla kastmisele kuni 1 meetri sügavusele maksimaalselt 30 minutiks.
- Lühiajaline vee alla kastmine sügavusele üle 1 meetri on võimalik.

Ei sobi:

Kuum vesi ja aur – saunad ja kuumad dušid võivad tihendeid kahjustada.

Merevesi – sool võib põhjustada korrosiooni. Kui nutikell on puutunud kokku mereveega, loputage seda mageveega.

Sügav sukeldumine ja kõrge veesurve – IP68 ei tähenda vastupidavust sukeldumisele märkimisväärsel sügavustel

SEADME OTSTARBE KIRJELDUS:

Bluetooth-smartwatch on nutikell, mis ühendub mobiiltelefoniga Bluetooth-tehnoloogia kaudu, võimaldades andmete sünkroonimist ja juurdepääsu erinevatele funktsioonidele. See pakub füüsilise aktiivsuse jälgimist, sõnumite ja kõnede teavitust, muusika juhtimist ning juurdepääsu rakendustele jne. Kasutage seadet alati vastavalt selle ettenähtud otstarbele. Seadme kasutamine väljaspool selle ettenähtud otstarvet on seadusevastane ja mõjutab negatiivselt keskkonda.

LAADIMINE:

Kui smartwatch teatab aku madalast tasemest, võtke komplektis olev laadimiskaabel ja ühendage selle USB-ots toiteallikaga. Kinnitage teine ots magnetalusega kella tagaküljel olevate kontaktide külge. Magnetkinnitus ühendab pesad õigesti. Ekraanile ilmub laadimise ikoon. Kui kell teatab, et see on täielikult laetud, ühendage kell laadijast lahti. Soovitav on kasutada toiteadapterit väljundparameetritega 5V⁻⁻⁻. Toiteadapter ei kuulu komplekti.

KELLA ÜHENDAMINE RAKENDUSEGA:

1. Lülitage oma telefonis Bluetooth sisse.
2. Laadige telefoni alla ja avage rakendus „WearJoy“, seejärel sisestage kõik nõutavad andmed ja andke vajalikud nõusolekud.
3. Minge ekraani allosas asuvas ribas jaotisse „Seadmed“. Vajutage „Otsi Lisa“.
4. Valige ühendamiseks smartwatchi mudel.
5. Kinnitage valik smartwatchi ekraanil.
6. Ühendamisprotsessi ajal on soovitatav anda kõik vajalikud nõusolekud.

TÄHELEPANU: Vajalike nõusolekute mitteandmine võib mõjutada seadme funktsionaalsust.

TÄHELEPANU: Selleks et kell oleks telefoniga pidevalt ühendatud, peab rakendus olema avatud. Ärge sulgege seda.

SMARTWATCHI KANDMINE JA KASUTAMINE

Et saada võimalikult täpseid mõõtmisi ning et kell ei piiraks randme liikumist, asetage seade käsivarrele ühe sõrme laiuse võrra randmest kõrgemale.

kinnitamine võib põhjustada nahaärritust, nuga võib kinnitamine nõudumist.

Ärge vaadake otse pulsisensori dioodidesse. Ärge mingil juhul lubage lastel seda teha!

Kui smartwatch kuumeneb, võtke see ära, et see saaks jahtuda. Kui liigse temperatuuri probleem esineb sageli, võtke ühendust müüja või tootjaga.

Kontrollige alati, et pulsisensorid ei oleks määrdunud. Võõrkehade takistavad valguse ühtlast peegeldumist, mis võib mõõtmist häirida.

Kui arvate, et pulsi või teiste funktsioonide mõõtmised ei ole õiged, proovige kella randmel või muus kohas veidi üles-alla, vasakule-paremale nihutada, et sensorid peegeldaksid valgust võimalikult täpselt. Kui see ei anna soovitud tulemust, võtke ühendust müüja või tootjaga.

TÄIELIK JUHEND KOOS FUNKTSIOONIDE KIRJELDUSTEGA ON ALLALADITAV ADRESSILT:

<https://forever.eu/pl/products/forever-smartwatch-focus-gps-czarny-2392.html>

VASTAVUSDEKLARATSIOON EUROOPA LIIDU DIREKTIIVIDELE



TellForceOne S.A. kinnitab käesolevaga, et raadiosideseadme tüüp Smartwatch Bluetooth ALPHA GPS vastab direktiivile 2014/53/EL. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on saadaval järgmisel veebiaadressil: <https://forever.eu/pl/products/forever-smartwatch-focus-gps-czarny-2392.html>

KASUTATUD ELEKTRI- JA ELEKTRONIKASEADMETE NÕUETEKOHANE UTILISEERIMINE



Seade on tähistatud läbikriipsutatud prügikonteineri sümboliga vastavalt Euroopa direktiivile 2012/19/EL elektri- ja elektroonikajäätmete kohta (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Selle sümboliga tähistatud tooteid ei tohi pärast kasutusaja lõppu utiliseerida ega ära visata koos muude olmejäätmetega. Kasutaja on kohustatud vabanema kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmest, viies selle selleks määratud kogumispunkti, kus sellised ohtlikud jäätmed suunatakse taaskasutusprotsessi. Seda tüüpi jäätmete kogumine eraldi kohtades ning nende nõuetekohane taaskasutamine aitab kaasa loodusvarade kaitsele. Kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete korrektne ringlussevõtt avaldab soodsat mõju inimeste tervisele ja keskkonnale. Teabe saamiseks kasutatud elektroonikaseadmete keskkonnasõbraliku kõrvaldamise kohta ja viisi kohta peaks kasutaja pöörduma vastava kohaliku omaavalitsuse, jäätmekogumispunkti või müügikoha poole, kust ta seadme ostis.

KASUTATUD AKU NÕUETEKOHANE UTILISEERIMINE



Vastavalt EL määrusele 2023/1542 patareide ja kasutatud patareide kohta on see toode tähistatud läbikriipsutatud prügikasti sümboliga. Sümbol tähendab, et selles tootes kasutatud patareisid ei tohi ära visata koos tavaliste olmejäätmetega, vaid neid tuleb käidelda vastavalt määrusele ja kohalikele eeskirjadele. Patareisid ei tohi ära visata koos sortimata olmejäätmetega. Patareide kasutajad peavad kasutama olemasolevat kogumissüsteemi, mis võimaldab nende tagastamist, ringlussevõttu ja utiliseerimist. ELi territooriumil alub patareide kogumine ja ringlussevõtt eraldi protseduuridele. Et saada rohkem teavet teie piirkonnas kehtivate patareide ringlussevõtu protseduuride kohta, pöörduge linnavalitsuse, jäätmekäitlusasutuse või prügila poole.



Käesolev kasutusjuhend ja seadme pakend tuleb suunata taaskasutusse vastavalt kohalikele ringlussevõtu juhistele.



Sümbol, mis tähistab lamedat pappi (pakkematerjal).

SISSEEHITATUD AKU TOOTJA:

Shenzhen Mitacbattery Technology Co., LTD.

4 Floor, 3 Floor, 1 Floor, 5 Floor 1 Building, No. 47, Kengwei Avenue, Shangwu Community, Shiyan Street, Baoan District, Shenzhen, Guangdong, P.R. China

¡Gracias por comprar nuestro producto! Antes del primer uso, lea atentamente el manual de usuario. El manual debe conservarse para futuras consultas, ya que contiene información importante. La empresa Forever utiliza sensores y algoritmos para proporcionar datos que pueden utilizarse durante actividades deportivas o aventuras. Al seleccionar y utilizar los módulos adecuados empleados en la producción, queremos que realicen las mediciones de la mejor manera posible. Sin embargo, los datos proporcionados por nuestros productos y servicios son estimaciones, y los resultados generados pueden no ser precisos. Las calorías, la frecuencia cardíaca, la presión arterial y otras mediciones pueden no corresponder a los resultados reales. Los productos y servicios de Forever están destinados exclusivamente a uso recreativo, no a fines médicos.

Datos del fabricante/Servicio de atención al cliente

TellForceOne S.A.

ul. Krakowska 119 ; 50-428 Wrocław ; Polonia

Línea de atención: (+48) 71 327 20 00

Correo electrónico: kontakt@forever.eu

Diseñado en Polonia ; Fabricado en China

ESPECIFICACIÓN

Pantalla:	AMOLED 1,43" 466x466 px
Control:	Pantalla táctil, 3 botones, corona digital
Resistencia al agua:	IP68
Bluetooth:	5.4 BLE
Rango de frecuencia Bluetooth:	2402-2480 MHz
Potencia máxima emitida EIRP:	4,91 dBm
Batería:	Li-Poly 3,85V 530 mAh 2,04Wh
Parámetros de carga:	5V 1 A
Carga:	magnética (4 pines)
Sensor de movimiento:	acelerómetro de 3 ejes (G-sensor)
Tiempo de funcionamiento:	hasta 7 días de uso / hasta 15 días en modo de espera
Compatibilidad:	iOS ≥ 10.0, Android ≥ 12.0
Nombre de la aplicación:	WearJoy

ESTRUCTURA DEL DISPOSITIVO

figura en la pág. 2

BOTONES DEL RELOJ

1. **Botón de linterna** - Presione una vez para encender o apagar la linterna del reloj.
2. **Botón deportivo** - Presione una vez para abrir el menú de modos deportivos.

3. Botón giratorio

Presione una vez para entrar en el menú del reloj.

Presione dos veces en el menú para cambiar el estilo del menú.

Gire la corona en el menú para desplazarse por los iconos.

Presione una vez para volver a la pantalla principal desde otras interfaces.

4. Botón de encendido

Presione y mantenga para encender o apagar el reloj.

Presione una vez en la pantalla principal para apagar la pantalla.

Presione una vez en otras interfaces para volver a la pantalla anterior.

USO DE LA PANTALLA TÁCTIL

Cambio de la esfera del reloj

Mantenga presionada la pantalla para cambiar la esfera del reloj.

GESTOS EN LA PANTALLA

Deslizar hacia arriba

→ notificaciones de mensajes

Deslizar hacia abajo

→ centro de control

Deslizar hacia la izquierda

→ pantalla de funciones / widgets

Deslizar hacia la derecha

→ pantalla de funciones / widgets

CONTENIDO DEL PAQUETE:

reloj, cable de carga, manual de usuario

ATENCIÓN: Antes de usar el producto, verifique que el embalaje esté intacto y que contenga todas las piezas. Antes de usar, retire todos los materiales de embalaje.

Si alguna pieza está dañada o falta, contacte con el vendedor.

NORMAS DE USO SEGURO:

- Lea y conserve este manual. Familiarícese cuidadosamente con las instrucciones y su incumplimiento puede dañar permanentemente el dispositivo o provocar un funcionamiento incorrecto.
- En el interior del dispositivo no hay piezas que puedan ser reparadas por el usuario.
- Todas las reparaciones deben ser realizadas por un técnico de servicio. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por la manipulación del producto por cuenta propia.

- El dispositivo tiene una batería recargable incorporada. Evite exponer la batería a temperaturas muy bajas o muy altas (por debajo de 0°C / 32°F o por encima de 45°C / 113°F). Las temperaturas extremas pueden afectar la capacidad y la vida útil de la batería. Evite el contacto de la batería con líquidos y objetos metálicos, ya que esto puede provocar daños totales o parciales. Utilice la batería únicamente para su propósito previsto. No destruya, no dañe ni arroje la batería al fuego — puede ser peligroso y provocar un incendio. La batería usada o dañada debe depositarse en un contenedor especial. La sobrecarga de la batería puede provocar daños. Por lo tanto, no la cargue más tiempo del necesario. No abra la batería. La batería del dispositivo no es reemplazable y forma parte integral del mismo. No se debe intentar sustituirla. La instalación de una batería de tipo incorrecto puede provocar una explosión. Deseche la batería de acuerdo con las instrucciones. No encienda el dispositivo en lugares donde esté prohibido el uso de dispositivos electrónicos, ni cuando pueda causar interferencias u otros peligros.
- No deje el dispositivo sin supervisión durante la carga.
- No deje el dispositivo completamente descargado durante largos periodos.
- No utilice el producto si está dañado.
- El embalaje no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños inmediatamente después de desembalarlo.
- El dispositivo no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños. El dispositivo no debe ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas o mentales limitadas, ni por personas sin experiencia en el uso de equipos electrónicos. Pueden utilizarlo únicamente bajo la supervisión de personas responsables de su seguridad
- Proteja el producto contra caídas y golpes fuertes
- No doble ni pellizque el cable de carga. Al desconectarlo de la fuente de alimentación, sujételo directamente por el enchufe, nunca por el cable.
- Para limpiar el dispositivo, utilice únicamente un paño húmedo y suave. No utilice productos con alta concentración de ácidos o bases.
- El dispositivo debe utilizarse siempre conforme a su finalidad

PROTECCIÓN DE LA RESISTENCIA AL AGUA DEL SMARTWATCH IP68

IP68 es un índice de protección conforme a la normativa que especifica la resistencia de un dispositivo al polvo y al agua. Esto significa:

- 6: protección total contra la entrada de polvo.
- 8: resistencia a la inmersión en agua hasta una profundidad de 1 metro durante un máximo de 30 minutos.

Es posible una inmersión breve a una profundidad superior a 1 m.

No apto para:

Agua caliente y vapor: las saunas y las duchas calientes pueden dañar las juntas.

Agua salada: la sal puede provocar corrosión. Si el reloj inteligente ha estado en contacto con

agua de mar, enjuáguelo con agua dulce.

Buceo profundo y alta presión de agua: IP68 no significa resistencia al buceo a profundidades significativas

DESCRIPCIÓN DEL USO DEL DISPOSITIVO:

El smartwatch Bluetooth es un reloj inteligente que se conecta a un teléfono móvil mediante tecnología Bluetooth, permitiendo la sincronización de datos y el acceso a diversas funciones. Ofrece monitorización de la actividad física, notificaciones de mensajes y llamadas, control de música y acceso a aplicaciones, etc. Utilice siempre el dispositivo conforme a su finalidad. El uso del dispositivo fuera de su propósito es ilegal y afecta negativamente al entorno.

CARGA:

Cuando el smartwatch indique un nivel bajo de batería, saque el cable de carga incluido en el paquete y conecte su extremo USB a una fuente de alimentación. El otro extremo con base magnética fíjelo a los pines en la parte inferior del reloj. El soporte magnético conectará correctamente los conectores. En la pantalla aparecerá el icono de carga. Cuando el reloj indique que está completamente cargado, desconéctelo del cargador. Se recomienda utilizar un adaptador de corriente con parámetros de salida de 5V—. El adaptador no está incluido en el paquete.

CONEXIÓN DEL RELOJ CON LA APLICACIÓN:

1. Active Bluetooth en su teléfono.
2. Descargue y abra la aplicación „WearJoy” en su teléfono, luego introduzca toda la información requerida y otorgue los permisos correspondientes.
3. Acceda a „Dispositivos” en la barra inferior de la pantalla. Pulse „Buscar Añadir”
4. Seleccione el modelo de smartwatch para conectarse.
5. Confirme la selección en la pantalla del smartwatch
6. Durante el proceso de conexión se recomienda conceder todos los permisos necesarios.

ATENCIÓN: No conceder los permisos adecuados puede afectar la funcionalidad del dispositivo.

ATENCIÓN: Para que el reloj permanezca conectado al teléfono, la aplicación debe estar en funcionamiento. No la cierre.

USO Y COLOCACIÓN DEL SMARTWATCH

Para obtener mediciones lo más precisas posible y para que el reloj no limite el movimiento de la muñeca, coloque el dispositivo en el antebrazo, a una distancia de un dedo por encima de la muñeca. Coloque el smartwatch dejando un pequeño espacio entre el cuerpo y el dispositivo. Un ajuste demasiado apretado puede causar irritación de la piel, y demasiado suelto puede provocar rozaduras. No se debe mirar directamente a los diodos del sensor de frecuencia

cardíaca. ¡No permita bajo ningún concepto que los niños lo hagan! Si el smartwatch se calienta, quíteselo para que se enfíe. Si el problema de temperatura excesiva ocurre con frecuencia, consulte con el vendedor o el fabricante. Compruebe siempre que los sensores de frecuencia cardíaca no estén sucios. Los cuerpos extraños impiden la reflexión uniforme de la luz, lo que puede interferir con la medición. Si considera que las mediciones no son correctas, intente ajustar la posición del reloj moviéndolo suavemente hacia arriba, abajo, izquierda y derecha para que los sensores reflejen la luz con mayor precisión. Si no ayuda, consulte con el vendedor o el fabricante.

INSTRUCCIÓN COMPLETA CON DESCRIPCIÓN DE FUNCIONES DISPONIBLE EN:

<https://forever.eu/pl/products/forever-smartwatch-focus-gps-czarny-2392.html>

Declaración de conformidad con las directivas de la Unión Europea



TelForceOne S.A. declara que el tipo de dispositivo radioeléctrico Smartwatch Bluetooth ALPHA GPS cumple con la directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección web: <https://forever.eu/pl/products/forever-smartwatch-focus-gps-czarny-2392.html>

Eliminación correcta de equipos eléctricos y electrónicos usados



El dispositivo está marcado con el símbolo de un contenedor tachado, de acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE). Los productos marcados con este símbolo no deben eliminarse junto con los residuos domésticos al final de su vida útil. El usuario está obligado a entregar el equipo usado a un punto de recogida designado donde estos residuos peligrosos se someten a reciclaje. La recogida de este tipo de residuos en lugares designados y su correcto procesamiento contribuyen a la protección de los recursos naturales. El reciclaje adecuado de equipos eléctricos y electrónicos usados tiene un efecto positivo en la salud humana y el medio ambiente. Para obtener información sobre el lugar y la forma de eliminación segura para el medio ambiente de los equipos electrónicos usados, el usuario debe ponerse en contacto con la autoridad local correspondiente, el punto de recogida de residuos o el punto de venta donde adquirió el equipo.

Eliminación correcta de la batería usada



De acuerdo con el Reglamento de la UE 2023/1542 sobre baterías y baterías usadas, este producto está marcado con el símbolo de un contenedor tachado. El símbolo indica que las baterías utilizadas en este producto no deben eliminarse junto con los residuos domésticos normales, sino tratarse de acuerdo con el reglamento y las normativas locales. No se deben desechar las baterías junto con los residuos municipales no clasificados. Los usuarios de baterías deben utilizar la red de recogida disponible que

permite su devolución, reciclaje y eliminación. En la UE, la recogida y el reciclaje de baterías están sujetos a procedimientos separados. Para obtener más información sobre los procedimientos de reciclaje de baterías en su zona, póngase en contacto con el ayuntamiento, la institución de gestión de residuos o el vertedero.



Este manual de usuario y el embalaje del dispositivo deben reciclarse de acuerdo con las directrices locales de reciclaje.



Símbolo que indica cartón plano (material de embalaje).

FABRICANTE DE LA BATERÍA INCORPORADA:

Shenzhen Mitacbattery Technology Co., LTD.

4 Floor, 3 Floor, 1 Floor, 5 Floor 1 Building, No. 47, Kengwei
Avenue, Shangwu Community, Shiyan Street, Baoan District,
Shenzhen, Guangdong, P.R. China

Nous vous remercions pour l'achat de notre produit ! Avant la première utilisation, il convient de lire attentivement le manuel d'utilisation. Le manuel doit être conservé pour consultation ultérieure, car il contient des informations importantes. La société Forever utilise des capteurs et des algorithmes pour fournir des données qui peuvent être utilisées lors d'activités sportives ou d'aventures. En sélectionnant et en utilisant des modules appropriés utilisés pour la production, nous souhaitons qu'ils effectuent les meilleures mesures possibles. Néanmoins, les données fournies par nos produits et services sont estimatives, et les résultats générés peuvent ne pas être précis. Les calories, la fréquence cardiaque, la pression artérielle ainsi que d'autres mesures peuvent ne pas correspondre aux résultats réels. Les produits et services Forever sont destinés exclusivement à un usage récréatif, et non à des fins médicales.

Données du fabricant/Bureau du service client

TellForceOne S.A.

ul. Krakowska 119, 50-428 Wrocław, Pologne

Infoline : (+48) 71 327 20 00, E-mail : kontakt@forever.eu

Conçu en Pologne, Fabriqué en Chine

SPÉCIFICATION

Écran :	AMOLED 1,43" 466x466 px
Commande :	écran tactile, 3 boutons, couronne numérique
Étanchéité :	IP68
Bluetooth :	5.4 BLE
Plage de fréquence Bluetooth :	2402-2480 MHz
Puissance maximale émise EIRP :	4,91 dBm
Batterie :	Li-Poly 3,85V — 530 mAh 2,04Wh
Paramètres de charge :	5V — 1 A
Chargement :	magnétique (4 broches)
Capteur de mouvement :	accéléromètre à 3 axes (G-sensor)
Temps de fonctionnement :	jusqu'à 7 jours d'utilisation / jusqu'à 15 jours en mode veille
Compatibilité :	iOS ≥ 10.0, Android ≥ 12.0
Nom de l'application :	WearJoy

CONSTRUCTION DE L'APPAREIL

figure à la page 2

BOUTONS DE LA MONTRE

1. Bouton lampe - Appuyez une fois pour allumer ou éteindre la lampe de la montre.
2. Bouton sport - Appuyez une fois pour ouvrir le menu des modes sportifs.

3. Bouton rotatif

Appuyez une fois pour entrer dans le menu de la montre.

Appuyez deux fois dans le menu pour changer le style du menu.

Tournez la couronne dans le menu pour faire défiler les icônes.

Appuyez une fois pour revenir à l'écran principal depuis d'autres interfaces.

4. Bouton d'alimentation

Appuyez et maintenez pour allumer ou éteindre la montre.

Appuyez une fois sur l'écran principal pour éteindre l'écran.

Appuyez une fois dans d'autres interfaces pour revenir à l'écran précédent.

UTILISATION DE L'ÉCRAN TACTILE

Changement du cadran de la montre

Appuyez et maintenez l'écran pour changer le cadran de la montre.

GESTES SUR L'ÉCRAN

Balayez vers le haut

→ notifications de messages

Balayez vers le bas

→ centre de contrôle

Balayez vers la gauche

→ écran des fonctions / widgets

Balayez vers la droite

→ écran des fonctions / widgets

CONTENU DU KIT :

montre, câble de chargement, manuel d'utilisation

ATTENTION : Avant d'utiliser le produit, vérifiez si l'emballage était intact et s'il contient toutes les pièces. Avant utilisation, retirez tous les matériaux d'emballage.

Si des pièces sont endommagées ou manquantes, contactez le vendeur.

RÈGLES D'UTILISATION SÉCURISÉE :

- Lisez et conservez le présent manuel. Familiarisez-vous attentivement avec les instructions, leur non-respect peut endommager définitivement l'appareil ou provoquer un fonctionnement incorrect.
- À l'intérieur de l'appareil, il n'y a pas de pièces pouvant être réparées par l'utilisateur.
- Toutes les réparations doivent être effectuées par un technicien de service. Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une intervention non autorisée dans le produit.

- L'appareil dispose d'une batterie intégrée rechargeable. Évitez d'exposer la batterie à des températures très basses ou très élevées (en dessous de 0°C / 32°F ou au-dessus de 45°C / 113°F). Les températures extrêmes peuvent affecter la capacité et la durée de vie de la batterie. Évitez d'exposer la batterie au contact de liquides et d'objets métalliques, car cela peut entraîner des dommages complets ou partiels de la batterie. Utilisez la batterie uniquement conformément à sa destination. Ne détruisez pas, n'endommagez pas et ne jetez pas la batterie dans le feu — cela peut être dangereux et provoquer un incendie. La batterie usée ou endommagée doit être placée dans un conteneur spécial. Une surcharge de la batterie peut entraîner sa détérioration. Par conséquent, ne chargez pas la batterie plus longtemps que nécessaire. N'ouvrez pas la batterie. La batterie de l'appareil est non remplaçable et constitue une partie intégrante de celui-ci. Il est interdit de tenter de la remplacer. L'installation d'une batterie d'un type inapproprié peut entraîner une explosion. Éliminez la batterie conformément aux instructions. N'allumez pas l'appareil dans des endroits où l'utilisation d'appareils électroniques est interdite, ni lorsqu'elle peut provoquer des interférences ou d'autres dangers.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance pendant la charge.
- Ne laissez pas l'appareil complètement déchargé pendant une longue période.
- Il est interdit d'utiliser le produit lorsqu'il est endommagé.
- L'emballage n'est pas un jouet. Immédiatement après le déballage, gardez-le hors de portée des enfants.
- L'appareil n'est pas un jouet. Conservez l'appareil hors de portée des enfants. L'appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques ou psychiques limitées, ainsi que par des personnes n'ayant pas d'expérience dans l'utilisation d'équipements électroniques. Elles peuvent l'utiliser uniquement sous la supervision de personnes responsables de leur sécurité
- Protégez le produit contre les chutes et les chocs violents
- Ne pliez pas et ne coincez pas le câble de chargement. Lors du retrait du câble de l'alimentation, saisissez directement la fiche, jamais le câble lui-même.
- Pour nettoyer l'appareil, utilisez uniquement un chiffon humide et doux. N'utilisez pas de produits à forte concentration acide ou alcaline.
- L'appareil doit toujours être utilisé conformément à sa destination

PROTECTION DE L'ÉTANCHÉITÉ DE LA SMARTWATCH IP68

IP68 est un indice de protection conforme aux normes qui définit la résistance d'un appareil à la poussière et à l'eau. Cela signifie :

- 6 — Protection totale contre la pénétration de poussière.
- 8 — Résistance à l'immersion dans l'eau jusqu'à une profondeur de 1 mètre pendant 30 minutes maximum.

Une immersion de courte durée à une profondeur supérieure à 1 mètre est possible.

Ne convient pas pour :

L'eau chaude et la vapeur — les saunas et les douches chaudes peuvent endommager les joints.
L'eau salée — le sel peut provoquer de la corrosion. Si la smartwatch a été en contact avec de l'eau de mer, rincez-la à l'eau douce.

La plongée profonde et la pression d'eau élevée — la norme IP68 ne signifie pas une résistance à la plongée à des profondeurs importantes

DESCRIPTION DE LA DESTINATION DE L'APPAREIL :

La smartwatch Bluetooth est une montre intelligente qui se connecte à un téléphone mobile via la technologie Bluetooth, permettant la synchronisation des données et l'accès à différentes fonctions. Elle offre le suivi de l'activité physique, les notifications de messages et d'appels, le contrôle de la musique ainsi que l'accès aux applications, etc. Utilisez toujours l'appareil conformément à sa destination. L'utilisation de l'appareil au-delà de sa destination est illégale et a un impact négatif sur l'environnement.

CHARGEMENT :

Lorsque la smartwatch indique un faible niveau de batterie, retirez le câble de chargement fourni dans l'ensemble et connectez son extrémité USB à une source d'alimentation. L'autre extrémité avec la base magnétique doit être fixée aux broches situées au dos de la montre. Le support magnétique connectera correctement les connecteurs. Une icône de chargement apparaîtra à l'écran. Lorsque la montre indique qu'elle est complètement chargée, débranchez la montre du chargeur. Il est recommandé d'utiliser un adaptateur d'alimentation avec des paramètres de sortie de 5 V . L'adaptateur n'est pas inclus dans l'ensemble.

CONNEXION DE LA MONTRE AVEC L'APPLICATION :

Activez le Bluetooth sur votre téléphone.

1. Téléchargez et ouvrez l'application „WearJoy” sur votre téléphone, puis saisissez toutes les informations requises et accordez les autorisations appropriées.
2. Accédez à „Appareils” situé dans la barre en bas de l'écran. Appuyez sur „Rechercher Ajouter”
3. Sélectionnez le modèle de smartwatch pour vous connecter.
4. Confirmez le choix sur l'écran de la smartwatch
5. Pendant le processus de connexion, il est recommandé d'accorder toutes les autorisations requises.

ATTENTION : Le non-octroi des autorisations appropriées peut affecter la fonctionnalité de l'appareil.

ATTENTION : Pour que la montre soit constamment connectée au téléphone, l'application doit être en cours d'exécution. Ne la fermez pas.

PORT ET UTILISATION DE LA SMARTWATCH

Pour obtenir les mesures les plus précises possibles et afin que la montre ne limite pas les mouvements du poignet, placez l'appareil sur l'avant-bras, à une distance d'un doigt au-dessus du poignet. Portez la smartwatch en laissant un léger espace entre le corps et l'appareil. Un serrage trop fort peut provoquer une irritation de la peau, et un serrage trop lâche, des frottements. Il ne faut pas regarder directement les diodes du capteur de fréquence cardiaque. Ne permettez en aucun cas aux enfants de le faire ! Si la smartwatch chauffe, retirez-la pour qu'elle refroidisse. Si le problème de température excessive survient fréquemment, consultez le vendeur ou le fabricant. Vérifiez toujours que les capteurs de fréquence cardiaque ne sont pas sales. Les corps étrangers empêchent une réflexion uniforme de la lumière, ce qui peut perturber la mesure. Si vous pensez que les mesures de la fréquence cardiaque ou d'autres fonctions sont incorrectes, essayez de repositionner la montre sur le poignet ou à un autre endroit, en la déplaçant légèrement vers le haut, vers le bas, à gauche et à droite afin que les capteurs reflètent la lumière le plus précisément possible. Si cela ne donne pas l'effet souhaité, consultez le vendeur ou le fabricant.

INSTRUCTION COMPLÈTE AVEC DESCRIPTION DES FONCTIONS À TÉLÉCHARGER À L'ADRESSE :

<https://forever.eu/pl/products/forever-smartwatch-focus-gps-czarny-2392.html>

Déclaration de conformité avec les directives de l'Union européenne



TelForceOne S.A. déclare par la présente que le type d'appareil radio Smartwatch Bluetooth ALPHA GPS est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse suivante : <https://forever.eu/pl/products/forever-smartwatch-focus-gps-czarny-2392.html>

Élimination correcte des équipements électriques et électroniques usagés



L'appareil est marqué du symbole d'une poubelle barrée, conformément à la directive européenne 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (WEEE). Les produits marqués de ce symbole ne doivent pas être éliminés ou jetés avec d'autres déchets ménagers à la fin de leur durée de vie.

L'utilisateur est tenu de se débarrasser des équipements électriques et électroniques usagés en les remettant à un point de collecte désigné, où ces déchets dangereux sont soumis à un processus de recyclage. La collecte de ce type de déchets dans des lieux séparés et le processus approprié de leur récupération contribuent à la protection des ressources naturelles. Le recyclage correct des équipements électriques et électroniques usagés a un effet bénéfique sur

la santé humaine et l'environnement. Afin d'obtenir des informations sur le lieu et la méthode d'élimination sûre pour l'environnement des équipements électroniques usagés, l'utilisateur doit contacter l'autorité locale compétente, le point de collecte des déchets ou le point de vente où il a acheté l'équipement.

Élimination correcte de la batterie usagée



Conformément au règlement UE 2023/1542 relatif aux batteries et aux batteries usagées, ce produit est marqué du symbole d'une poubelle barrée. Le symbole signifie que les batteries utilisées dans ce produit ne doivent pas être jetées avec les déchets ménagers ordinaires, mais traitées conformément au règlement et aux réglementations locales. Il est interdit de jeter les batteries avec les déchets municipaux non triés. Les utilisateurs de batteries doivent utiliser le réseau de collecte disponible permettant leur retour, recyclage et élimination. Sur le territoire de l'UE, la collecte et le recyclage des batteries sont soumis à des procédures distinctes. Afin d'en savoir plus sur les procédures de recyclage des batteries existantes dans votre région, veuillez contacter la mairie, l'organisme de gestion des déchets ou la déchèterie.



Ce manuel d'utilisation ainsi que l'emballage de l'appareil doivent être recyclés conformément aux directives locales de recyclage.



Symbole indiquant le carton plat (matériau d'emballage).

FABRICANT DE LA BATTERIE INTÉGRÉE :

Shenzhen Mitacbattery Technology Co., LTD.

4 Floor, 3 Floor, 1 Floor, 5 Floor 1 Building, No. 47, Kengwei
Avenue, Shangwu Community, Shiyan Street, Baoan District,
Shenzhen, Guangdong, P.R. China

Σας ευχαριστούμε για την αγορά του προϊόντος μας! Πριν από την πρώτη χρήση, πρέπει να διαβάσετε προσεκτικά το εγχειρίδιο χρήσης. Το εγχειρίδιο πρέπει να φυλάσσεται για μελλοντική αναφορά, καθώς περιέχει σημαντικές πληροφορίες.

Η εταιρεία Forever χρησιμοποιεί αισθητήρες και αλγόριθμους για την παροχή δεδομένων που μπορούν να χρησιμοποιηθούν κατά τη διάρκεια αθλητικών δραστηριοτήτων ή περιπετειών. Επιλέγοντας και χρησιμοποιώντας κατάλληλες μονάδες που χρησιμοποιούνται στην παραγωγή, θέλουμε να πραγματοποιούν όσο το δυνατόν καλύτερες μετρήσεις. Παρ' όλα αυτά, τα δεδομένα που παρέχονται από τα προϊόντα και τις υπηρεσίες μας είναι εκτιμήσεις και τα παραγόμενα αποτελέσματα μπορεί να μην είναι ακριβή.

Οι θερμίδες, ο καρδιακός ρυθμός, η αρτηριακή πίεση και άλλες μετρήσεις μπορεί να μην αντιστοιχούν στα πραγματικά αποτελέσματα. Τα προϊόντα και οι υπηρεσίες Forever προορίζονται αποκλειστικά για ψυχαγωγική χρήση και όχι για ιατρικούς σκοπούς.

Στοιχεία κατασκευαστή/Τμήμα εξυπηρέτησης πελατών

TellForceOne S.A.

ul. Krakowska 119; 50-428 Wrocław; Πολωνία

Γραμμή εξυπηρέτησης: (+48) 71 327 20 00 ; E-mail: kontakt@forever.eu

Σχεδιασμένο στην Πολωνία ; Κατασκευασμένο στην Κίνα

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Οθόνη:	AMOLED 1,43" 466x466 px
Χειρισμός:	Οθόνη αφής, 3 κουμπιά, ψηφιακή κορώνα
Αντοχή στο νερό:	IP68
Bluetooth:	5.4 BLE
Εύρος συχνοτήτων Bluetooth:	2402-2480 MHz
Μέγιστη εκπεμπόμενη ισχύς EIRP:	4,91 dBm
Μπαταρία:	Li-Poly 3,85V 530 mAh 2,04Wh
Παράμετροι φόρτισης:	5V 1 A
Φόρτιση:	μαγνητική (4 ακίδων)
Αισθητήρας κίνησης:	επιταχυνσιόμετρο 3 αξόνων (G-sensor)
Χρόνος λειτουργίας:	έως 7 ημέρες χρήσης / έως 15 ημέρες σε κατάσταση αναμονής
Συμβατότητα:	iOS ≥ 10.0, Android ≥ 12.0
Όνομα εφαρμογής:	WearJoy

ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

σχήμα στη σελ. 2

ΠΛΗΚΤΡΑ ΡΟΛΟΓΙΟΥ

1. **Κουμπί φακού** - Πατήστε μία φορά για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τον

φακό στο ρολόι.

2. **Κουμπί αθλητικών λειτουργιών** - Πατήστε μία φορά για να ανοίξετε το μενού λειτουργιών άθλησης.

3. **Περιστροφικό κουμπί**

Πατήστε μία φορά για να εισέλθετε στο μενού του ρολογιού.

Πατήστε δύο φορές στο μενού για να αλλάξετε το στυλ του μενού.

Περιστρέψτε το κουμπί στο μενού για να μετακινηθείτε στα εικονίδια.

Πατήστε μία φορά για να επιστρέψετε στην αρχική οθόνη από άλλα περιβάλλοντα.

4. **Κουμπί τροφοδοσίας**

Πατήστε παρατεταμένα για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε το ρολόι.

Πατήστε μία φορά στην αρχική οθόνη για να απενεργοποιήσετε την οθόνη.

Πατήστε μία φορά σε άλλα περιβάλλοντα για να επιστρέψετε στην προηγούμενη οθόνη.

ΧΕΙΡΙΣΜΟΣ ΟΘΟΝΗΣ ΑΦΗΣ

Αλλαγή καντράν ρολογιού

Πατήστε και κρατήστε πατημένη την οθόνη για να αλλάξετε το καντράν του ρολογιού.

ΧΕΙΡΟΝΟΜΙΕΣ ΣΤΗΝ ΟΘΟΝΗ

Σύρετε προς τα πάνω

→ ειδοποιήσεις μηνυμάτων

Σύρετε προς τα κάτω

→ κέντρο ελέγχου

Σύρετε προς τα αριστερά

→ οθόνη λειτουργιών / widgets

Σύρετε προς τα δεξιά

→ οθόνη λειτουργιών / widgets

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΣΕΤ:

ρολόι, καλώδιο φόρτισης, εγχειρίδιο χρήσης

ΠΡΟΣΟΧΗ: Πριν από τη χρήση του προϊόντος, ελέγξτε αν η συσκευασία ήταν άθικτη και αν περιέχει όλα τα μέρη. Πριν από τη χρήση αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας.

Εάν οποιοδήποτε μέρος είναι κατεστραμμένο ή λείπει, επικοινωνήστε με τον πωλητή.

ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΟΥΣ ΧΡΗΣΗΣ:

- Διαβάστε και φυλάξτε το παρόν εγχειρίδιο. Εξοικειωθείτε προσεκτικά με τις οδηγίες και η μη τήρησή τους μπορεί να προκαλέσει μόνιμη βλάβη στη συσκευή ή δυσλειτουργία.
- Στο εσωτερικό της συσκευής δεν υπάρχουν μέρη που μπορούν να επισκευαστούν από τον

χρήστη.

- Όλες οι επισκευές πρέπει να εκτελούνται από τεχνικό αέρβικ. Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για ζημιές που προκαλούνται από αυθαίρετη παρέμβαση στο προϊόν.
- Η συσκευή διαθέτει ενσωματωμένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία. Αποφύγετε την έκθεση της μπαταρίας σε πολύ χαμηλές ή πολύ υψηλές θερμοκρασίες (κάτω από 0°C / 32°F ή πάνω από 45°C / 113°F). Οι ακραίες θερμοκρασίες μπορεί να επηρεάσουν τη χωρητικότητα και τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας. Αποφύγετε την έκθεση της μπαταρίας σε επαφή με υγρά και μεταλλικά αντικείμενα, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει πλήρη ή μερική βλάβη της μπαταρίας. Χρησιμοποιείτε την μπαταρία μόνο σύμφωνα με τον προορισμό της. Μην καταστρέψετε, μην βλάπτετε και μην πετάτε την μπαταρία στη φωτιά — μπορεί να είναι επικίνδυνο και να προκαλέσει πυρκαγιά. Η χρησιμοποιημένη ή κατεστραμμένη μπαταρία πρέπει να τοποθετείται σε ειδικό δοχείο. Η υπερφόρτιση της μπαταρίας μπορεί να προκαλέσει ζημιά. Ως εκ τούτου, μην φορτίζετε την μπαταρία περισσότερο από όσο είναι απαραίτητο. Μην ανοίγετε την μπαταρία. Η μπαταρία της συσκευής είναι μη αντικαταστάσιμη και αποτελεί αναπόσπαστο μέρος της. Δεν επιτρέπεται να επιχειρηθεί η αντικατάστασή της. Η τοποθέτηση ακατάλληλου τύπου μπαταρίας ενέχει κίνδυνο έκρηξης. Απορρίψτε την μπαταρία σύμφωνα με τις οδηγίες. Μην ενεργοποιείτε τη συσκευή σε χώρους όπου απαγορεύεται η χρήση ηλεκτρονικών συσκευών, ούτε όταν αυτό μπορεί να προκαλέσει παρεμβολές ή άλλους κινδύνους.
- Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη κατά τη φόρτιση. Μην αφήνετε τη συσκευή πλήρως αποφορτισμένη για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Δεν επιτρέπεται η χρήση του προϊόντος όταν είναι κατεστραμμένο.
- Η συσκευασία δεν είναι παιχνίδι. Αμέσως μετά το άνοιγμα, κρατήστε τη μακριά από παιδιά.
- Η συσκευή δεν είναι παιχνίδι. Φυλάσσετε τη συσκευή μακριά από παιδιά. Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με περιορισμένες κινητικές ή ψυχικές ικανότητες, καθώς και από άτομα χωρίς εμπειρία στη χρήση ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Μπορούν να τη χρησιμοποιούν μόνο υπό την επίβλεψη στόμων υπεύθυνων για την ασφάλειά τους.
- Προστατεύστε το προϊόν από πτώσεις και ισχυρούς κραδασμούς.
- Μην λυγίζετε και μην παγιδεύετε το καλώδιο φόρτισης. Κατά την αποσύνδεση του καλωδίου από την τροφοδοσία, κρατάτε απευθείας το βύσμα, ποτέ το ίδιο το καλώδιο.
- Για τον καθαρισμό της συσκευής χρησιμοποιείτε μόνο υγρό και μαλακό πανί. Μην χρησιμοποιείτε μέσα με υψηλή συγκέντρωση οξέων ή βάσεων.
- Η συσκευή πρέπει πάντα να χρησιμοποιείται σύμφωνα με τον προορισμό της.

ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΣΤΕΓΑΝΟΤΗΤΑΣ SMARTWATCH IP68

Το IP68 είναι ένας βαθμός προστασίας σύμφωνα με τα πρότυπα που καθορίζει την αντοχή μιας συσκευής στη σκόνη και το νερό. Αυτό σημαίνει:

- 6 — Πλήρης προστασία από την εισχώρηση σκόνης.

- 8 – Αντοχή σε βύθιση στο νερό σε βάθος έως 1 μέτρο για 30 λεπτά το πολύ.

Είναι δυνατή η βραχυπρόθεσμη βύθιση σε βάθος μεγαλύτερο από 1 m.

Δεν είναι κατάλληλο για:

Ζεστό νερό και ατμό – οι οάουνες και τα ζεστά ντους μπορούν να προκαλέσουν ζημιά στις στεγανοποιήσεις.

Αλμυρό νερό – το αλάτι μπορεί να προκαλέσει διάβρωση. Εάν το smartwatch έχει έρθει σε επαφή με θαλασσινό νερό, ξεπλύνετε το με γλυκό νερό.

Βοθιά κατάδυση και υψηλή πίεση νερού – το IP68 δεν σημαίνει αντοχή σε κατάδυση σε σημαντικά βάθη

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΥ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ:

Το smartwatch Bluetooth είναι ένα έξυπνο ρολόι που συνδέεται με κινητό τηλέφωνο μέσω τεχνολογίας Bluetooth, επιτρέποντας συγχρονισμό δεδομένων και πρόσβαση σε διάφορες λειτουργίες. Προσφέρει παρακολούθηση φυσικής δραστηριότητας, ειδοποιήσεις μηνυμάτων και κλήσεων, έλεγχο μουσικής καθώς και πρόσβαση σε εφαρμογές κ.λπ. Χρησιμοποιείτε πάντα τη συσκευή σύμφωνα με τον προορισμό της. Η χρήση της συσκευής πέρα από τον προορισμό της είναι παράνομη και επηρεάζει αρνητικά το περιβάλλον.

ΦΟΡΤΙΣΗ:

Όταν το smartwatch ενημερώσει για χαμηλό επίπεδο μπαταρίας, βγάλτε το καλώδιο φόρτισης που περιλαμβάνεται στο σετ και συνδέστε το άκρο USB σε πηγή τροφοδοσίας. Το άλλο άκρο με τη μαγνητική βάση συνδέστε το στους ακροδέκτες στο κάτω μέρος του ρολογιού. Η μαγνητική βάση θα συνδέσει σωστά τους συνδέσμους. Στην οθόνη θα εμφανιστεί το εικονίδιο φόρτισης. Όταν το ρολόι ενημερώσει ότι έχει φορτιστεί πλήρως, αποσυνδέστε το ρολόι από τον φορτιστή. Συνιστάται η χρήση τροφοδοτικού με παραμέτρους εξόδου 5 V—. Το τροφοδοτικό δεν περιλαμβάνεται στο σετ.

ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΟΥ ΡΟΛΟΓΙΟΥ ΜΕ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ:

1. Ενεργοποιήστε το Bluetooth στο τηλέφωνό σας.
2. Κατεβάστε και ανοίξτε την εφαρμογή „WearJoy” στο τηλέφωνό σας και στη συνέχεια εισαγάγετε όλες τις απαιτούμενες πληροφορίες και δώστε τις κατάλληλες συγκαταθέσεις.
3. Μεταβείτε στο „Συσκευές” που βρίσκεται στη γραμμή στο κάτω μέρος της οθόνης. Πατήστε „Αναζήτηση Προσθήκη”
4. Επιλέξτε το μοντέλο του smartwatch για να συνδεθείτε.
5. Στην οθόνη του smartwatch επιβεβαιώστε την επιλογή
6. Κατά τη διαδικασία σύνδεσης συνιστάται να δοθούν όλες οι απαιτούμενες συγκαταθέσεις.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Η μη παροχή των κατάλληλων συγκαταθέσεων μπορεί να επηρεάσει τη λειτουργικότητα της συσκευής.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Για να παραμένει το ρολόι συνεχώς συνδεδεμένο με το τηλέφωνο, η

εφαρμογή πρέπει να είναι ενεργή. Μην την κλείνετε.

ΦΟΡΕΣΗ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ SMARTWATCH

Για την όσο το δυνατόν μεγαλύτερη ακρίβεια μετρήσεων και ώστε το ρολόι να μην περιορίζει τις κινήσεις του καρπού, τοποθετήστε τη συσκευή στο αντιβράχιο, σε απόσταση ενός δακτύλου πάνω από τον καρπό. Φορέστε το smartwatch αφήνοντας ένα μικρό κενό μεταξύ του σώματος και της συσκευής. Το πολύ σφιχτό δέσιμο μπορεί να προκαλέσει ερεθισμό του δέρματος, ενώ το πολύ χαλαρό, εκδορές. Δεν πρέπει να κοιτάζετε απευθείας τις διόδους του αισθητήρα καρδιακού ρυθμού. Σε καμία περίπτωση μην επιτρέπετε στα παιδιά να το κάνουν! Εάν το smartwatch ζεσταθεί, αφαιρέστε το για να κρυώσει. Εάν το πρόβλημα υπερβολικής θερμοκρασίας εμφανίζεται συχνά, συμβουλευτείτε τον πωλητή ή τον κατασκευαστή. Ελέγχετε πάντα αν οι αισθητήρες καρδιακού ρυθμού δεν είναι βρώμικοι. Ξένα σώματα εμποδίζουν την ομοιόμορφη ανάκλαση του φωτός, κάτι που μπορεί να διαταράξει τη μέτρηση. Εάν θεωρείτε ότι οι μετρήσεις καρδιακού ρυθμού ή άλλων λειτουργιών είναι λανθασμένες, δοκιμάστε να τοποθετήσετε το ρολόι στον καρπό ή σε άλλο σημείο, μετακινώντας το απαλά πάνω κάτω, αριστερά δεξιά, έτσι ώστε οι αισθητήρες να αντανακλούν το φως όσο το δυνατόν πιο ακριβώς. Εάν αυτό δεν φέρει το επιθυμητό αποτέλεσμα, συμβουλευτείτε τον πωλητή ή τον κατασκευαστή.

ΠΛΗΡΕΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΜΑΖΙ ΜΕ ΠΕΡΙΓΡΑΦΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΩΝ ΔΙΑΘΕΣΙΜΕΣ ΓΙΑ ΛΗΨΗ ΣΤΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ:

<https://forever.eu/pl/products/forever-smartwatch-focus-gps-czarny-2392.html>

Δήλωση συμμόρφωσης με τις οδηγίες της Ευρωπαϊκής Ένωσης



H TelForceOne S.A. δηλώνει με την παρούσα ότι ο τύπος ραδιοεξοπλισμού Smartwatch Bluetooth ALPHA GPS συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση διαδικτύου:

<https://forever.eu/pl/products/forever-smartwatch-focus-gps-czarny-2392.html>

Ορθή απόρριψη αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού



Η συσκευή φέρει το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων, σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/ΕΕ σχετικά με τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Τα προϊόντα που φέρουν αυτό το σύμβολο δεν πρέπει, μετά το τέλος της διάρκειας ζωής τους, να απορρίπτονται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα. Ο χρήστης υποχρεούται να απορρίπτει τα χρησιμοποιημένα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά είδη παραδίδοντάς τα σε καθορισμένο σημείο συλλογής, όπου αυτά τα επικίνδυνα απόβλητα υποβάλλονται σε διαδικασία ανακύκλωσης. Η συλλογή αυτού του τύπου αποβλήτων σε χωριστούς χώρους και η κατάλληλη

διαδικασία ανάκτησης τους συμβάλλουν στην προστασία των φυσικών πόρων. Η σωστή ανακύκλωση των χρησιμοποιημένων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών έχει ευεργετική επίδραση στην ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον. Για να λάβει πληροφορίες σχετικά με τον τόπο και τον τρόπο ασφαλούς για το περιβάλλον απόρριψης του χρησιμοποιημένου ηλεκτρονικού εξοπλισμού, ο χρήστης πρέπει να επικοινωνήσει με την αρμόδια τοπική αρχή, με το σημείο συλλογής αποβλήτων ή με το σημείο πώλησης από το οποίο αγόρασε τον εξοπλισμό.

Ορθή απόρριψη χρησιμοποιημένης μπαταρίας



Σύμφωνα με τον κανονισμό ΕΕ 2023/1542 σχετικά με τις μπαταρίες και τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες, το προϊόν αυτό φέρει το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων. Το σύμβολο σημαίνει ότι οι μπαταρίες που χρησιμοποιούνται σε αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα συνήθη οικιακά απόβλητα, αλλά να αντιμετωπίζονται σύμφωνα με τον κανονισμό και τους τοπικούς κανονισμούς. Δεν επιτρέπεται η απόρριψη μπαταριών μαζί με αδιαχώριστα αστικά απόβλητα. Οι χρήστες μπαταριών πρέπει να χρησιμοποιούν το διαθέσιμο δίκτυο συλλογής αυτών των στοιχείων, το οποίο επιτρέπει την επιστροφή, ανακύκλωση και απόρριψή τους. Στην επικράτεια της ΕΕ η συλλογή και η ανακύκλωση μπαταριών υπόκειται σε χωριστές διαδικασίες. Για να μάθετε περισσότερα σχετικά με τις διαδικασίες ανακύκλωσης μπαταριών που ισχύουν στην περιοχή σας, επικοινωνήστε με το δημαρχείο, τον φορέα διαχείρισης αποβλήτων ή τον χώρο υγειονομικής ταφής.



Το παρόν εγχειρίδιο χρήσης καθώς και η συσκευασία της συσκευής πρέπει να ανακυκλώνονται σύμφωνα με τις τοπικές οδηγίες ανακύκλωσης.



Σύμβολο που υποδεικνύει επίπεδο χαρτόνι (υλικό συσκευασίας).

ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΣ ΕΝΣΩΜΑΤΩΜΕΝΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ:

Shenzhen Mitacbattery Technology Co., LTD.
4 Floor, 3 Floor, 1 Floor, 5 Floor 1 Building, No. 47, Kengwei
Avenue, Shangwu Community, Shiyan Street, Baoan District,
Shenzhen, Guangdong, P.R. China

Hvala vam na kupnji našeg proizvoda! Prije prve uporabe potrebno je pažljivo pročitati upute za uporabu. Upute je potrebno sačuvati za kasniji uvid, jer sadrže važne informacije. Tvrtka Forever koristi senzore i algoritme za pružanje podataka koji se mogu koristiti tijekom sportskih aktivnosti ili avantura. Odabirom i korištenjem odgovarajućih modula korištenih u proizvodnji želimo da obavljaju što preciznija mjerenja. Unatoč tome, podaci koje pružaju naši proizvodi i usluge su procijenjeni, a generirani rezultati možda neće biti točni. Kalorije, otkucaji srca, krvni tlak i druga mjerenja možda neće odgovarati stvarnim rezultatima. Proizvodi i usluge Forever namijenjeni su isključivo za rekreativnu uporabu, a ne u medicinske svrhe.

Podaci proizvođača/Ured za korisničku podršku

TellForceOne S.A.

ul. Krakowska 119, 50-428 Wrocław, Poljska

Infolinija: (+48) 71 327 20 00, E-mail: kontakt@forever.eu

Dizajnirano u Poljskoj, Proizvedeno u Kini

SPECIFIKACIJA

Zaslon:	AMOLED 1,43" 466x466 px
Upravljanje:	Zaslon osjetljiv na dodir, 3 tipke, digitalna krunica
Vodootpornost:	IP68
Bluetooth:	5.4 BLE
Raspon frekvencije Bluetooth:	2402-2480 MHz
Maksimalna emitirana snaga EIRP:	4,91 dBm
Baterija:	Li-Poly 3,85V 530 mAh 2,04Wh
Parametri punjenja:	5V 1 A
Punjenje:	magnetsko (4-pinsko)
Senzor pokreta:	3-osni akcelerometar (G-senzor)
Vrijeme rada:	do 7 dana korištenja / do 15 dana u stanju pripravnosti
Kompatibilnost:	iOS ≥ 10.0, Android ≥ 12.0
Naziv aplikacije:	WearJoy

KONSTRUKCIJA UREĐAJA

slika na str. 2

TIPKE SATA

1. **Tipka svjetiljke** - Pritisnite jednom za uključivanje ili isključivanje svjetiljke na satu.
2. **Tipka za sport** - Pritisnite jednom za otvaranje izbornika sportskih načina.
3. **Rotacijska tipka**
Pritisnite jednom za ulazak u izbornik sata.

Pritisnite dva puta u izborniku za promjenu stila izbornika.
Okrećite kronicu u izborniku za pomicanje kroz ikone.
Pritisnite jednom za povratak na početni zaslon iz drugih sučelja.

4. Tipka za napajanje

Pritisnite i držite za uključivanje ili isključivanje sata.
Pritisnite jednom na početnom zaslonu za isključivanje zaslona.
Pritisnite jednom u drugim sučeljima za povratak na prethodni zaslon.

UPRAVLJANJE DODIRNIM ZASLONOM

Promjena izgleda sata

Pritisnite i držite zaslon za promjenu izgleda sata.

GESTE NA ZASLONU

Povucite prema gore

→ obavijesti o porukama

Povucite prema dolje

→ kontrolni centar

Povucite ulijevo

→ zaslon funkcija / widgeta

Povucite udesno

→ zaslon funkcija / widgeta

SADRŽAJ PAKIRANJA:

sat, kabel za punjenje, upute za uporabu

NAPOMENA: Prije uporabe proizvoda provjerite je li pakiranje bilo neoštećeno i sadrži li sve dijelove. Prije uporabe uklonite sve ambalažne materijale.

Ako su neki dijelovi oštećeni ili nedostaju, kontaktirajte prodavatelja.

PRAVILA SIGURNE UPORABE:

- Pročitajte i sačuvajte ove upute. Pažljivo se upoznajte s uputama jer njihovo nepoštivanje može trajno oštetiti uređaj ili uzrokovati njegov neispravan rad.
- U uređaju se ne nalaze dijelovi koje korisnik može sam popraviti.
- Sve popravke treba obavljati ovlašteni servis. Proizvođač ne snosi odgovornost za oštećenja nastala neovlaštenim zahvatima na proizvodu.
- Uređaj ima ugrađenu punjivu bateriju. Izbjegavajte izlaganje baterije vrlo niskim ili vrlo visokim temperaturama (ispod 0°C / 32°F ili iznad 45°C / 113°F). Ekstremne temperature mogu utjecati na kapacitet i vijek trajanja baterije. Izbjegavajte kontakt baterije s tekućinama

i metalnim predmetima jer to može uzrokovati potpuno ili djelomično oštećenje baterije. Koristite bateriju samo u skladu s njezinom namjenom. Ne uništavajte, ne oštećujte i ne bacajte bateriju u vatru – to može biti opasno i uzrokovati požar. Istrošenu ili oštećenu bateriju odložite u poseban spremnik. Prekomjerno punjenje baterije može uzrokovati oštećenje. Stoga nemojte puniti bateriju dulje nego što je potrebno. Ne otvarajte bateriju. Baterija uređaja nije zamjenjiva i sastavni je dio uređaja. Ne pokušavajte je zamijeniti. Ugradnja neodgovarajuće vrste baterije može uzrokovati eksploziju. Odložite bateriju u skladu s uputama. Ne uključujte uređaj na mjestima gdje je uporaba elektroničkih uređaja zabranjena ili gdje može uzrokovati smetnje ili druge opasnosti.

- Ne ostavljajte uređaj bez nadzora tijekom punjenja.
- Ne ostavljajte uređaj potpuno ispražnjen dulje vrijeme.
- Nemojte koristiti proizvod ako je oštećen.
- Ambalaža nije igračka. Odmah nakon raspakiravanja držite je izvan dohvata djece.
- Uređaj nije igračka. Držite ga izvan dohvata djece. Uređaj ne smiju koristiti osobe (uključujući djecu) sa smanjenim tjelesnim ili mentalnim sposobnostima, kao ni osobe bez iskustva u korištenju elektroničke opreme. Smiju ga koristiti samo pod nadzorom osoba odgovornih za njihovu sigurnost
- Zaštitite proizvod od padova i jakih udaraca
- Nemojte savijati niti priključiti kabel za punjenje. Prilikom odspajanja kabela iz napajanja, držite izravno utikač, nikada sam kabel.
- Za čišćenje uređaja koristite samo vlažnu i mekanu krpu. Nemojte koristiti sredstva s visokom koncentracijom kiselina ili lužina.
- Uređaj uvijek koristite u skladu s njegovom namjenom

ZAŠTITA VODOOTPORNOSTI SMARTWATCHA IP68

IP68 je standardna ocjena zaštite koja određuje otpornost uređaja na prašinu i vodu. To znači:

- 6 – Potpuna zaštita od prodora prašine.
- 8 – Otpornost na uranjanje u vodu na dubinu do 1 metra na najviše 30 minuta.

Moguće je kratkotrajno uranjanje na dubinu veću od 1 m.

Nije prikladno za:

Toplu vodu i paru – saune i vrući tuševi mogu oštetiti brtve.

Slanu vodu – sol može uzrokovati koroziju. Ako je pametni sat bio u kontaktu sa slanom vodom, isperite ga slatkom vodom.

Duboko ronjenje i visok vodenii tlak – IP68 ne znači otpornost na ronjenje na značajnim dubinama.

OPIS NAMJENE UREĐAJA:

Bluetooth smartwatch je pametni sat koji se povezuje s mobilnim telefonom putem Bluetooth tehnologije, omogućujući sinkronizaciju podataka i pristup raznim funkcijama. Nudi praćenje

tjelesne aktivnosti, obavijesti o porukama i pozivima, upravljanje glazbom te pristup aplikacijama itd. Uređaj uvijek koristite u skladu s njegovom namjenom. Korištenje uređaja izvan njegove namjene je nezakonito i negativno utječe na okoliš.

PUNJENJE:

Kada smartwatch obavijesti o niskoj razini baterije, izvadite priloženi kabel za punjenje i njegov USB kraj priključite na izvor napajanja. Drugi kraj s magnetskom bazom pričvrstite na kontakte na donjoj strani sata. Magnetski držač pravilno će spojiti konektore. Na zaslonu će se pojaviti ikona punjenja. Kada sat pokaže da je potpuno napunjen, odspojite ga s punjača. Preporučuje se korištenje napajanja s izlaznim parametrima 5 V . Adapter nije uključen u pakiranje.

POVEZIVANJE SATA S APLIKACIJOM:

1. Uključite Bluetooth na svom telefonu.
2. Preuzmite i otvorite aplikaciju „WearJoy” na telefonu, zatim unesite sve potrebne podatke i dajte odgovarajuće dozvole.
3. Uđite u „Uređaji” koji se nalaze u traci na dnu zaslona. Pritisnite „Pretraži Dodaj”
4. Odaberite model smartwatcha za povezivanje.
5. Na zaslonu smartwatcha potvrdite odabir
6. Tijekom procesa povezivanja preporučuje se dati sve potrebne dozvole.

NAPOMENA: Nedavanje odgovarajućih dozvola može utjecati na funkcionalnost uređaja.

NAPOMENA: Kako bi sat bio stalno povezan s telefonom, aplikacija mora biti pokrenuta. Nemojte je zatvarati.

NOŠENJE I KORIŠTENJE SMARTWATCHA

Kako biste dobili što preciznija mjerenja i kako sat ne bi ograničavao pokrete zapešća, postavite uređaj na podlakticu, na udaljenosti jednog prsta iznad zapešća.

Nosite smartwatch ostavljajući mali razmak između tijela i uređaja. Previše čvrsto pričvršćivanje može uzrokovati iritaciju kože, a prelabavo može uzrokovati ogrebotine. Ne gledajte izravno u diode senzora otkucaja srca. Ni u kojem slučaju nemojte dopustiti djeci da to rade! Ako se smartwatch zagrije, skinite ga kako bi se ohladio. Ako se problem prekomjerne temperature pojavljuje često, obratite se prodavatelju ili proizvođaču. Uvijek provjerite jesu li senzori otkucaja srca čisti. Strana tijela sprječavaju pravilno odbijanje svjetlosti, što može poremetiti mjerenje. Ako smatrate da su mjerenja netočna, pokušajte ponovno postaviti sat na zapešće ili drugo mjesto, lagano ga pomičući gore, dolje, lijevo i desno kako bi senzori što preciznije reflektirali svjetlost. Ako to ne pomogne, obratite se prodavatelju ili proizvođaču.

POTPUNE UPUTE S OPISIMA FUNKCIJA DOSTUPNE SU NA:

<https://forever.eu/pl/products/forever-smartwatch-focus-gps-czarny-2392.html>

Izjava o sukladnosti s direktivama Europske unije



TelForceOne S.A. ovime izjavljuje da je tip radijske opreme Smartwatch Bluetooth ALPHA GPS u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <https://forever.eu/pl/products/forever-smartwatch-focus-gps-czarny-2392.html>

ISPRAVNO ODLAGANJE OTPADNE ELEKTRIČNE I ELEKTRONIČKE OPREME



Uređaj je označen simbolom prekržiene kante za otpad, u skladu s Europskom direktivom 2012/19/EU o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (WEEE). Proizvodi označeni ovim simbolom nakon isteka vijeka trajanja ne smiju se odlagati zajedno s ostalim kućnim otpadom. Korisnik je dužan zbrinuti otpadnu električnu i elektroničku opremu predajom na za to određeno mjesto gdje se takav opasan otpad podvrgava procesu recikliranja. Prikupljanje takve vrste otpada na izdvojenim mjestima i pravilan postupak njihove obrade doprinose zaštiti prirodnih resursa. Pravilno recikliranje otpadne električne i elektroničke opreme ima pozitivan utjecaj na zdravlje ljudi i okoliš. Kako bi dobio informacije o mjestu i načinu ekološki sigurnog zbrinjavanja otpadne elektroničke opreme, korisnik se treba obratiti nadležnom tijelu lokalne vlasti, centru za prikupljanje otpada ili prodajnom mjestu gdje je uređaj kupljen.

ISPRAVNO ODLAGANJE ISTROŠENE BATERIJE



U skladu s Uredbom EU 2023/1542 o baterijama i otpadnim baterijama, ovaj proizvod je označen simbolom prekržiene kante za otpad. Simbol znači da se baterije korištene u ovom proizvodu ne smiju odlagati zajedno s uobičajenim kućnim otpadom, već se moraju tretirati u skladu s uredbom i lokalnim propisima. Baterije se ne smiju odlagati zajedno s nerazvrstanim komunalnim otpadom. Korisnici baterija moraju koristiti dostupnu mrežu prikupljanja tih elemenata koja omogućuje njihov povrat, recikliranje i zbrinjavanje. Na području EU prikupljanje i recikliranje baterija podliježe posebnim postupcima. Kako biste saznali više o postupcima recikliranja baterija u vašem području, obratite se gradskoj upravi, ustanovi za gospodarenje otpadom ili odlagalištu.



Ove upute za uporabu kao i ambalažu uređaja potrebno je reciklirati u skladu s lokalnim smjernicama za recikliranje.



Simbol koji označava ravni karton (materijal ambalaže).

PROIZVOĐAČ UGRAĐENE BATERIJE:

Shenzhen Mitacbattery Technology Co., LTD.

4 Floor, 3 Floor, 1 Floor, 5 Floor 1 Building, No. 47, Kengwei Avenue, Shangwu Community, Shiyan Street, Baoan District, Shenzhen, Guangdong, P.R. China

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket! Az első használat előtt alaposan olvassa el a használati útmutatót. Az útmutatót őrizze meg későbbi használatra, mivel fontos információkat tartalmaz. A Forever cég érzékelőket és algoritmusokat használ adatok biztosítására, amelyek sporttevékenységek vagy kalandok során használhatók. A gyártás során alkalmazott megfelelő modulok kiválasztásával és használatával azt szeretnénk, hogy a lehető legjobb méréseket végezzék. Ennek ellenére a termékeink és szolgáltatásaink által szolgáltatott adatok becslések, és az eredmények nem feltétlenül pontosak. A kalóriaértékek, pulzus, vérnyomás és egyéb mérések eltérhetnek a valós eredményektől. A Forever termékek és szolgáltatások kizárólag szabadidős használatra szolgálnak, nem orvosi célokra.

Gyártó adatai / Ügyfélszolgálat

TellForceOne S.A.

ul. Krakowska 119, 50-428 Wrocław, Lengyelország

Ügyfélszolgálat: (+48) 71 327 20 00, E-mail: kontakt@forever.eu

Lengyelországban tervezve ; Kínában gyártva

MŰSZAKI ADATOK

Kijelző:	AMOLED 1,43" 466x466 px
Vezérlés:	Érintőképernyő, 3 gomb, digitális korona
Vízállóság:	IP68
Bluetooth:	5.4 BLE
Bluetooth frekvenciatartomány:	2402-2480 MHz
Maximális kisugárzott teljesítmény EIRP:	4,91 dBm
Akkumulátor:	Li-Poly 3,85V --- 530 mAh 2,04Wh
Töltési paraméterek:	5V --- 1 A
Töltés:	mágneses (4-pines)
Mozgásérzékelő:	3 tengelyes gyorsulásmérő (G-szenzor)
Működési idő:	akár 7 nap használat / akár 15 nap készenléti módban
Kompatibilitás:	iOS ≥ 10.0, Android ≥ 12.0
Alkalmazás neve:	WearJoy

A KÉSZÜLÉK FELÉPÍTÉSE

ábra a 2. oldalon

AZ ÓRA GOMBjai

1. **Zseblámpa gomb** - Nyomja meg egyszer a zseblámpa be- vagy kikapcsolásához az órán.
2. **Sport gomb** - Nyomja meg egyszer a sport módok menü megnyitásához.
3. **Forgó gomb**
Nyomja meg egyszer az óra menüjébe való belépéshez.
Nyomja meg kétszer a menüben a menü stilusának megváltoztatásához.
Forgassa a koronát a menüben az ikonok görgetéséhez.
Nyomja meg egyszer a főképernyőre való visszatéréshez más felületekről.
4. **Bekapcsoló gomb**
Tartsa lenyomva az óra be- vagy kikapcsolásához.
Nyomja meg egyszer a főképernyőn a kijelző kikapcsolásához.
Nyomja meg egyszer más felületeken az előző képernyőre való visszatéréshez.

ÉRINTŐKÉPERNYŐ KEZELÉSE

Óralap megváltoztatása

Nyomja meg és tartsa lenyomva a képernyőt az óralap megváltoztatásához.

KÉPERNYŐ GESZTUSOK

Húzza felfelé

→ üzenetértésítések

Húzza lefelé

→ vezérlőközpont

Húzza balra

→ funkciók / widgetek képernyő

Húzza jobbra

→ funkciók / widgetek képernyő

A CSOMAG TARTALMA:

óra, töltőkábel, használati útmutató

MEGJEGYZÉS: A termék használata előtt ellenőrizze, hogy a csomagolás sértetlen-e, és minden alkatrészt tartalmaz-e. Használat előtt távolítsa el az összes csomagolóanyagot.

Ha bármely alkatrész sérült vagy hiányzik, forduljon az eladóhoz.

BIZTONSÁGOS HASZNÁLAT SZABÁLYAI:

- Olvassa el és őrizze meg ezt az útmutatót. Gondosan ismerkedjen meg az utasításokkal, mert azok be nem tartása maradandó károsodást okozhat a készülékben vagy hibás működést

eredményezhet.

- A készülék belsejében nincsenek a felhasználó által javítható alkatrészek.
- Minden javítást szakszervíznek kell elvégeznie. A gyártó nem vállal felelősséget a termékbe történő jogosulatlan beavatkozás okozta károkért.
- A készülék beépített újratölthető akkumulátorral rendelkezik. Kerülje az akkumulátor nagyon alacsony vagy nagyon magas hőmérsékletnek való kitétségét (0°C / 32°F alatt vagy 45°C / 113°F felett). A szélsőséges hőmérsékletek befolyásolhatják az akkumulátor kapacitását és élettartamát. Kerülje az akkumulátor folyadékokkal és fém tárgyakkal való érintkezését, mert ez az akkumulátor teljes vagy részleges károsodásához vezethet. Az akkumulátort csak rendeltetésszerűen használja. Ne rongálja meg, ne sértse meg, és ne dobja tűzbe – ez veszélyes lehet és tüzet okozhat. A használt vagy sérült akkumulátort speciális gyűjtőedénybe kell helyezni. Az akkumulátor túltöltése károsodást okozhat. Ezért ne töltse az akkumulátort a szükségesnél tovább. Ne nyissa fel az akkumulátort. A készülék akkumulátora nem cserélhető és annak szerves része. Nem szabad megkísérelni a cseréjét. Nem megfelelő típusú akkumulátor behelyezése robbanásveszélyes. Az akkumulátort az utasításoknak megfelelően ártalmatlanítsa. Ne kapcsolja be a készüléket olyan helyeken, ahol az elektronikus eszközök használata tilos, illetve ahol az zavart vagy más veszélyt okozhat.
- Ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket töltés közben.
- Ne hagyja a készüléket hosszabb ideig teljesen lemerült állapotban.
- Ne használja a terméket, ha sérült.
- A csomagolás nem játék. Kicsomagolás után tartsa távol gyermekektől.
- A készülék nem játék. Tartsa távol gyermekektől. A készüléket nem használhatják csökkent fizikai vagy szellemi képességű személyek (beleértve a gyermekeket), illetve elektronikus eszközök használatában tapasztalattal nem rendelkező személyek. Csak biztonságukért felelős személy felügyelete mellett használhatják.
- Óvja a terméket leeséstől és erős ütésektől.
- Ne hajlítsa meg és ne csipje be a töltőkábelt. A kábel kihúzásakor mindig a csatlakozót fogja meg, ne magát a kábelt.
- A készülék tisztításához csak nedves és puha törlőkendőt használjon. Ne használjon erős savas vagy lúgos tisztítószerkeket.
- A készüléket mindig rendeltetésszerűen használja

A SMARTWATCH IP68 VÍZÁLLÓSÁGÁNAK VÉDELME

Az IP68 egy szabványnak megfelelő védelmi besorolás, amely meghatározza az eszköz por- és vízállóságát. Ez a következőket jelenti:

- 6 – Teljes védelem a por behatolása ellen.
- 8 – Ellenállás legfeljebb 1 méter mélységű vízbe merítéssel szemben, maximum 30 percig.

Rövid ideig 1 méternél nagyobb mélységbe is meríthető.

Nem alkalmas:

Forró víz és gőz — a szaunák és a forró zuhanyok károsíthatják a tömítéseket.
Sós víz — a só korróziót okozhat. Ha az okosóra tengervízzel érintkezett, öblítse le édesvízzel.
Mélymerülés és nagy víznyomás — az IP68 nem jelenti azt, hogy a készülék jelentős mélységben történő merülésnek is ellenáll.

A KÉSZÜLÉK RENDELTETÉSE:

A Bluetooth smartwatch egy intelligens óra, amely Bluetooth technológián keresztül kapcsolódik a mobiltelefonhoz, lehetővé téve az adatok szinkronizálását és különböző funkciók elérését. Kínál fizikai aktivitás követést, üzenet- és hívásértésteleket, zenevezérlést, valamint alkalmazásokhoz való hozzáférést stb.

A készüléket mindig rendeltetésszerűen használja. A rendeltetéstől eltérő használat jogellenes és negatívan befolyásolja a környezetet.

TÖLTÉS:

Amikor a smartwatch alacsony akkumulátorszintet jelez, vegye ki a mellékelt töltőkábelt, és csatlakoztassa az USB végét egy áramforráshoz.

A másik végét a mágneses csatlakozóval illessze az óra hátoldalán lévő érintkezőkhöz. A mágneses csatlakozó megfelelően csatlakoztatja a csatlakozókat. A kijelzőn megjelenik a töltés ikonja.

Amikor az óra teljesen feltöltött állapotot jelez, válassza le a töltőről.

Ajánlott 5 V  kimeneti paraméterekkel rendelkező tápegység használata. A tápegység nem tartozék.

AZ ÓRA CSATLAKOZTATÁSA AZ ALKALMAZÁSHOZ:

1. Kapcsolja be a Bluetooth-t a telefonján.
2. Töltse le és nyissa meg a „WearJoy” alkalmazást a telefonján, majd adja meg az összes szükséges adatot és adja meg a megfelelő engedélyeket.
3. Lépjen be az „Eszközök” menübe, amely a képernyő alján található. Nyomja meg a „Keresés Hozzáadás” gombot
4. Válassza ki a smartwatch modellt a csatlakozáshoz.
5. A smartwatch képernyőjén erősítse meg a választást
6. A csatlakoztatási folyamat során ajánlott minden szükséges engedély megadása.

MEGJEGYZÉS: A megfelelő engedélyek meg nem adása befolyásolhatja a készülék működését.

MEGJEGYZÉS: Ahhoz, hogy az óra folyamatosan csatlakoztatva legyen a telefonhoz, az alkalmazásnak futnia kell. Ne zárja be.

A SMARTWATCH VISELÉSE ÉS HASZNÁLATA

A lehető legpontosabb mérések érdekében, és hogy az óra ne korlátozza a csukló mozgását,

helyezze a készüléket az alkarra, egy ujjnyi távolságra a csukló fölé.

Viselje a smartwatchot úgy, hogy egy kis rés maradjon a test és a készülék között. A túl szoros rögzítés bőrirritációt okozhat, a túl laza pedig kidőrszölődést.

Ne nézzen közvetlenül a pulzusérzékelő LED-jeibe. Semmiképpen ne engedje, hogy a gyerekek ezt tegyék!

Ha a smartwatch felmelegszik, vegye le, hogy lehűljön. Ha a túlmelegedés gyakran előfordul, forduljon az eladóhoz vagy a gyártóhoz. Mindig ellenőrizze, hogy a pulzusérzékelők tiszták-e. A szennyeződések akadályozzák a fény megfelelő visszaverődését, ami megzavarhatja a mérést. Ha úgy gondolja, hogy a mérések pontatlanok, próbálja meg más pozícióba helyezni az órát a csuklón vagy más helyen, finoman mozgatva fel-le, balra-jobbra, hogy az érzékelők a lehető legpontosabban visszaverjék a fényt. Ha ez nem segít, forduljon az eladóhoz vagy a gyártóhoz.

A FUNKCIÓK LEÍRÁSÁVAL ELLÁTOTT TELJES ÚTMUTATÓ LETÖLTHETŐ AZ ALÁBBI CÍMEN:

<https://forever.eu/pl/products/forever-smartwatch-focus-gps-czarny-2392.html>

Az Európai Unió irányelveinek való megfeleléségi nyilatkozat



A TelForceOne S.A. ezennel kijelenti, hogy a Smartwatch Bluetooth ALPHA GPS rádióberendezés típusa megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU megfeleléségi nyilatkozat teljes szövege az alábbi internetcímen érhető el: <https://forever.eu/pl/products/forever-smartwatch-focus-gps-czarny-2392.html>

Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak megfelelő ártalmatlanítása



A készülék az áthúzott szemetes szimbólummal van ellátva az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2012/19/EU európai irányelvnek megfelelően (WEEE). Az ilyen jelöléssel ellátott termékeket élettartamuk végén

nem szabad más háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. A felhasználó köteles az elhasznált elektromos és elektronikus berendezéseket kijelölt gyűjtőhelyre leadni, ahol az ilyen veszélyes hulladékot újrahasznosítják. Az ilyen hulladékok elkülönített gyűjtése és megfelelő kezelése hozzájárul a természeti erőforrások védelméhez. Az elhasznált elektromos és elektronikus berendezések megfelelő újrahasznosítása pozitív hatással van az emberi egészségre és a környezetre. A felhasználónak a megfelelő ártalmatlanítás helyéről és módjáról a helyi hatóságoknál, hulladékgyűjtő ponton vagy a vásárlás helyén kell tájékozódnia.

Az elhasznált akkumulátor megfelelő ártalmatlanítása



Az EU 2023/1542 rendeletnek megfelelően ez a termék áthúzott szemetes szimbólummal van ellátva. Ez azt jelenti, hogy az ebben a termékben használt akkumulátorokat nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni, hanem

a rendeletnek és a helyi előírásoknak megfelelően kell kezelni. Az akkumulátorokat nem szabad vegyes kommunális hulladékkal együtt ártalmatlanítani. A felhasználóknak az akkumulátorok visszavételére szolgáló hálózatot kell használniuk, amely biztosítja azok visszagyűjtését, újrahasznosítását és ártalmatlanítását. Az EU területén az akkumulátorok gyűjtése és újrahasznosítása külön eljárások szerint történik. A helyi újrahasznosítási eljárásokról a városházán, hulladékgazdálkodási intézménynél vagy hulladéklerakónál lehet érdeklődni.



A jelen használati útmutatót és a készülék csomagolását a helyi újrahasznosítási irányelveknek megfelelően kell újrahasznosítani.



A lapos kartont jelölő szimbólum (csomagolóanyag).

A BEÉPÍTETT AKKUMULÁTOR GYÁRTÓJA:

Shenzhen Mitacbattery Technology Co., LTD.

4 Floor, 3 Floor, 1 Floor, 5 Floor 1 Building, No. 47, Kengwei Avenue, Shangwu Community, Shiyan Street, Baoan District, Shenzhen, Guangdong, P.R. China

Grazie per aver acquistato il nostro prodotto! Prima del primo utilizzo è necessario leggere attentamente il manuale d'uso. Il manuale deve essere conservato per consultazioni future, poiché contiene informazioni importanti.

L'azienda Forever utilizza sensori e algoritmi per fornire dati che possono essere utilizzati durante attività sportive o avventure. Selezionando e utilizzando moduli adeguati impiegati nella produzione, vogliamo che effettuino misurazioni il più precise possibile. Tuttavia, i dati forniti dai nostri prodotti e servizi sono approssimativi e i risultati generati potrebbero non essere precisi.

Le calorie, la frequenza cardiaca, la pressione sanguigna e altre misurazioni potrebbero non corrispondere ai risultati reali. I prodotti e i servizi Forever sono destinati esclusivamente all'uso ricreativo e non a scopi medici.

Dati del produttore / Servizio clienti

TellForceOne S.A.

ul. Krakowska 119, 50-428 Wrocław, Polonia

Linea assistenza: (+48) 71 327 20 00, E-mail: kontakt@forever.eu,

Progettato in Polonia, Prodotto in Cina

SPECIFICHE

Display:	AMOLED 1,43" 466x466 px
Controllo:	Schermo touch, 3 pulsanti, corona digitale
Impermeabilità:	IP68
Bluetooth:	5.4 BLE
Gamma di frequenza Bluetooth:	2402-2480 MHz
Potenza massima irradiata EIRP:	4,91 dBm
Batteria:	Li-Poly 3,85V --- 530 mAh 2,04Wh
Parametri di ricarica:	5V --- 1 A
Ricarica:	magnetica (4 pin)
Sensore di movimento:	accelerometro a 3 assi (G-sensor)
Tempo di funzionamento:	fino a 7 giorni di utilizzo / fino a 15 giorni in standby
Compatibilità:	iOS ≥ 10.0, Android ≥ 12.0
Nome dell'applicazione:	WearJoy

STRUTTURA DEL DISPOSITIVO

figura a pag. 2

PULSANTI DELL'OROLOGIO

1. **Pulsante torcia** - Premere una volta per attivare o disattivare la torcia nell'orologio.
2. **Pulsante sport** - Premere una volta per aprire il menu delle modalità sportive.
3. **Pulsante rotante**

- Premere una volta per entrare nel menu dell'orologio.
- Premere due volte nel menu per cambiare lo stile del menu.
- Ruotare la corona nel menu per scorrere le icone.
- Premere una volta per tornare alla schermata principale da altre interfacce.

4. Pulsante di accensione

- Tenere premuto per accendere o spegnere l'orologio.
- Premere una volta nella schermata principale per spegnere lo schermo.
- Premere una volta in altre interfacce per tornare alla schermata precedente.

UTILIZZO DELLO SCHERMO TOUCH

Cambio del quadrante

Premere e tenere premuto lo schermo per cambiare il quadrante.

GESTI SULLO SCHERMO

Scorrere verso l'alto

- notifiche dei messaggi

Scorrere verso il basso

- centro di controllo

Scorrere verso sinistra

- schermata funzioni / widget

Scorrere verso destra

- schermata funzioni / widget

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE:

orologio, cavo di ricarica, manuale d'uso

ATTENZIONE: Prima di utilizzare il prodotto, verificare che la confezione sia integra e che contenga tutte le parti. Prima dell'uso rimuovere tutti i materiali di imballaggio.

Se alcune parti sono danneggiate o mancanti, contattare il venditore.

REGOLE DI UTILIZZO SICURO:

- Leggere e conservare il presente manuale. Familiarizzare attentamente con le istruzioni, poiché il loro mancato rispetto può causare danni permanenti al dispositivo o un funzionamento non corretto.
- All'interno del dispositivo non ci sono parti riparabili dall'utente.
- Tutte le riparazioni devono essere eseguite da personale qualificato. Il produttore non è responsabile per danni causati da interventi non autorizzati sul prodotto.
- Il dispositivo è dotato di una batteria ricaricabile integrata. Evitare di esporre la batteria a

temperature molto basse o molto alte (inferiori a 0°C / 32°F o superiori a 45°C / 113°F). Temperature estreme possono influire sulla capacità e sulla durata della batteria. Evitare il contatto della batteria con liquidi e oggetti metallici, poiché ciò può causare danni totali o parziali alla batteria. Utilizzare la batteria solo secondo la sua destinazione d'uso. Non distruggere, danneggiare o gettare la batteria nel fuoco — può essere pericoloso e causare incendi. La batteria usata o danneggiata deve essere smaltita in un contenitore appropriato. Il sovraccarico della batteria può causare danni. Pertanto, non caricare la batteria più a lungo del necessario. Non aprire la batteria. La batteria del dispositivo non è sostituibile ed è parte integrante del dispositivo. Non tentare di sostituirla. L'installazione di un tipo di batteria non idoneo comporta il rischio di esplosione. Smaltire la batteria secondo le istruzioni. Non accendere il dispositivo in luoghi in cui è vietato l'uso di dispositivi elettronici o dove può causare interferenze o altri pericoli.

- Non lasciare il dispositivo incustodito durante la ricarica.
- Non lasciare il dispositivo completamente scarico per lunghi periodi.
- Non utilizzare il prodotto se è danneggiato.
- L'imballaggio non è un giocattolo. Dopo averlo aperto, tenerlo lontano dalla portata dei bambini.
- Il dispositivo non è un giocattolo. Tenere il dispositivo fuori dalla portata dei bambini. Il dispositivo non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche o mentali, né da persone senza esperienza nell'uso di apparecchiature elettroniche. Possono utilizzarlo solo sotto la supervisione di persone responsabili della loro sicurezza.
- Proteggere il prodotto da cadute e forti urti
- Non piegare né schiacciare il cavo di ricarica. Quando si scollega il cavo dall'alimentazione, afferrare direttamente la spina, mai il cavo stesso.
- Per pulire il dispositivo utilizzare solo un panno umido e morbido. Non utilizzare detergenti con alta concentrazione acida o alcalina.
- Utilizzare sempre il dispositivo secondo la sua destinazione d'uso

PROTEZIONE DELL'IMPERMEABILITÀ DELLO SMARTWATCH IP68

IP68 è un grado di protezione conforme agli standard che specifica la resistenza di un dispositivo alla polvere e all'acqua. Ciò significa:

- 6 — Protezione totale contro l'ingresso di polvere.
- 8 — Resistenza all'immersione in acqua fino a una profondità di 1 metro per un massimo di 30 minuti.

È possibile un'immersione di breve durata a una profondità superiore a 1 m.

Non adatto a:

Acqua calda e vapore — saune e docce calde possono danneggiare le guarnizioni.

Acqua salata — il sale può causare corrosione. Se lo smartwatch è stato a contatto con l'acqua di mare, sciacquarlo con acqua dolce.

Immersioni profonde e alta pressione dell'acqua — IP68 non significa resistenza alle immersioni a profondità significative

DESCRIZIONE DELL'USO DEL DISPOSITIVO:

Lo smartwatch Bluetooth è un orologio intelligente che si collega al telefono cellulare tramite tecnologia Bluetooth, consentendo la sincronizzazione dei dati e l'accesso a varie funzioni. Offre monitoraggio dell'attività fisica, notifiche di messaggi e chiamate, controllo della musica e accesso alle applicazioni ecc. Utilizzare sempre il dispositivo secondo la sua destinazione d'uso. L'uso del dispositivo al di fuori della sua destinazione è illegale e ha un impatto negativo sull'ambiente.

RICARICA:

Quando lo smartwatch segnala un basso livello di batteria, prendere il cavo di ricarica incluso e collegare l'estremità USB a una fonte di alimentazione. L'altra estremità con base magnetica deve essere collegata ai contatti sul retro dell'orologio. Il supporto magnetico collegherà correttamente i connettori. Sullo schermo apparirà l'icona di ricarica. Quando l'orologio segnala la carica completa, scollegarlo dal caricatore. Si consiglia di utilizzare un alimentatore con parametri di uscita 5V ---. L'alimentatore non è incluso nella confezione.

CONNESSIONE DELL'OROLOGIO ALL'APPLICAZIONE:

1. Attivare il Bluetooth sul telefono.
2. Scaricare e aprire l'applicazione „WearJoy” sul telefono, quindi inserire tutte le informazioni richieste e concedere le autorizzazioni necessarie.
3. Accedere a „Dispositivi” situato nella barra in basso dello schermo. Premere „Cerca Aggiungi”
4. Selezionare il modello di smartwatch per connettersi.
5. Confermare la selezione sullo schermo dello smartwatch
6. Durante il processo di connessione si consiglia di concedere tutte le autorizzazioni richieste.

ATTENZIONE: La mancata concessione delle autorizzazioni necessarie può influire sulla funzionalità del dispositivo.

ATTENZIONE: Affinché l'orologio rimanga sempre connesso al telefono, l'applicazione deve essere in esecuzione. Non chiuderla.

INDOSSARE E UTILIZZARE LO SMARTWATCH

Per ottenere misurazioni il più precise possibile e affinché l'orologio non limiti i movimenti del polso, posizionare il dispositivo sull'avambraccio, a una distanza di un dito sopra il polso. Indossare lo smartwatch lasciando un piccolo spazio tra il corpo e il dispositivo. Un fissaggio troppo stretto può causare irritazioni della pelle, mentre uno troppo largo può causare abrasioni.

Non guardare direttamente i LED del sensore della frequenza cardiaca. Non permettere assolutamente ai bambini di farlo! Se lo smartwatch si riscalda, toglierlo per farlo raffreddare. Se il problema della temperatura eccessiva si verifica frequentemente, consultare il venditore o il produttore. Controllare sempre che i sensori della frequenza cardiaca non siano sporchi. Corpi estranei impediscono una corretta riflessione della luce, il che può disturbare la misurazione. Se si ritiene che le misurazioni siano imprecise, provare a posizionare l'orologio sul polso o in un altro punto, spostandolo delicatamente su e giù, a sinistra e a destra, in modo che i sensori riflettano la luce nel modo più preciso possibile. Se questo non produce il risultato desiderato, consultare il venditore o il produttore.

ISTRUZIONI COMPLETE CON DESCRIZIONE DELLE FUNZIONI DISPONIBILI ALL'INDIRIZZO:

<https://forever.eu/pl/products/forever-smartwatch-focus-gps-czarny-2392.html>

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ ALLE DIRETTIVE DELL'UNIONE EUROPEA



TelForceOne S.A. dichiara che il tipo di apparecchiatura radio Smartwatch Bluetooth ALPHA GPS è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo: <https://forever.eu/pl/products/forever-smartwatch-focus-gps-czarny-2392.html>

CORRETTO SMALTIMENTO DEI RIFIUTI DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Il dispositivo è contrassegnato dal simbolo del bidone barrato, in conformità alla direttiva europea 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE). I prodotti contrassegnati con questo simbolo non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici dopo il termine del loro ciclo di vita.

L'utente è tenuto a smaltire le apparecchiature elettriche ed elettroniche usate consegnandole a un punto di raccolta designato, dove tali rifiuti pericolosi vengono sottoposti a riciclaggio. La raccolta separata di questi rifiuti e il loro corretto trattamento contribuiscono alla protezione delle risorse naturali. Il corretto riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche ha un effetto positivo sulla salute umana e sull'ambiente. Per ottenere informazioni sul luogo e sul metodo di smaltimento ecologico dei rifiuti elettronici, l'utente deve contattare l'autorità locale competente, il centro di raccolta rifiuti o il punto vendita presso cui è stato acquistato il prodotto.

CORRETTO SMALTIMENTO DELLA BATTERIA USATA



In conformità al regolamento UE 2023/1542 relativo alle batterie e ai rifiuti di batterie, questo prodotto è contrassegnato dal simbolo del bidone barrato. Il simbolo indica che le batterie utilizzate in questo prodotto non devono essere smaltite insieme ai normali rifiuti domestici, ma devono essere trattate in conformità al regolamento e alle normative locali. Non è consentito smaltire le batterie insieme ai rifiuti urbani non differenziati. Gli utenti devono utilizzare i sistemi di raccolta disponibili che consentono il recupero, il riciclaggio e lo smaltimento delle batterie. Nell'UE la raccolta e il riciclaggio delle batterie sono soggetti a procedure specifiche. Per maggiori informazioni sulle procedure di riciclaggio nella propria zona, contattare il comune, l'ente di gestione dei rifiuti o la discarica.



Il presente manuale d'uso e l'imballaggio del dispositivo devono essere riciclati in conformità alle linee guida locali sul riciclaggio.



Simbolo che indica cartone piano (materiale di imballaggio).

PRODUTTORE DELLA BATTERIA INCORPORATA:

Shenzhen Mitacbattery Technology Co., LTD.

4 Floor, 3 Floor, 1 Floor, 5 Floor 1 Building, No. 47, Kengwei Avenue, Shangwu Community, Shiyan Street, Baoan District, Shenzhen, Guangdong, P.R. China

Paldies, ka iegādājāties mūsu produktu! Pirms pirmās lietošanas rūpīgi izlasiet lietošanas instrukciju. Instrukcija jāglabā turpmākai lietošanai, jo tā satur svarīgu informāciju. Uzņēmums Forever izmanto sensorus un algoritmus datu sniegšanai, kurus var izmantot sporta aktivitāšu vai piedzīvojumu laikā. Izvēloties un izmantojot ražošanā izmantotos atbilstošos moduļus, mēs vēlamies, lai tie veiktu pēc iespējas precīzākus mērījumus. Tomēr mūsu produktu un pakalpojumu sniegtie dati ir aptuveni, un iegūtie rezultāti var nebūt precīzi. Kalorijas, sirdsdarbības ātrums, asinsspiediens un citi mērījumi var neatbilst faktiskajiem rezultātiem. Forever produkti un pakalpojumi ir paredzēti tikai rekreatīvai lietošanai, nevis medicīniskiem mērķiem.

Ražotāja dati / Klientu apkalpošanas birojs

TellForceOne S.A.

ul. Krakowska 119, 50-428 Wrocław, Polija

Informācijas tālrunis: (+48) 71 327 20 00; E-pasts: kontakt@forever.eu

Izstrādāts Polijā, Ražots Ķīnā

SPECIFIKĀCIJA

Displejs:	AMOLED 1,43" 466x466 px
Vadība:	Skārienekrāns, 3 pogas, digitālais kronis
Ūdensizturība:	IP68
Bluetooth:	5.4 BLE
Bluetooth frekvenču diapazons:	2402-2480 MHz
Maksimālā izstarotā jauda EIRP:	4,91 dBm
Akumulators:	Li-Poly 3,85V --- 530 mAh 2,04Wh
Uzlādes parametri:	5V --- 1 A
Uzlāde:	magnētiska (4 kontakti)
Kustības sensors:	3 asu akcelerometrs (G-sensors)
Darbības laiks:	līdz 7 dienām lietošanā / līdz 15 dienām gaidīšanas režīmā
Saderība:	iOS ≥ 10.0, Android ≥ 12.0
Lietotnes nosaukums:	WearJoy

IERĪCES UZBŪVE

attēls 2. lpp

PULKSTENĀ POGAS

1. **Luktura poga** - Nospiediet vienu reizi, lai ieslēgtu vai izslēgtu lukturi pulkstenī.
2. **Sporta poga** - Nospiediet vienu reizi, lai atvērtu sporta režīmu izvēlnē.
3. **Rotējošā poga**
Nospiediet vienu reizi, lai ieietu pulksteņa izvēlnē.

Nospiediet divas reizes izvēlnē, lai mainītu izvēlnes stilu.

Grieziet kroni izvēlnē, lai pārlūkotu ikonas.

Nospiediet vienu reizi, lai atgrieztos sākuma ekrānā no citām saskarnēm.

4. Barošanas poga

Nospiediet un turiet, lai ieslēgtu vai izslēgtu pulksteni.

Nospiediet vienu reizi sākuma ekrānā, lai izslēgtu ekrānu.

Nospiediet vienu reizi citās saskarnēs, lai atgrieztos iepriekšējā ekrānā.

SKĀRIENEKRĀNA LIETOŠANA

Pulksteņa ciparnīcas maiņa

Nospiediet un turiet ekrānu, lai mainītu ciparnīcu.

EKRĀNA ŽESTI

Pavelciet uz augšu

→ ziņojumu paziņojumi

Pavelciet uz leju

→ vadības centrs

Pavelciet pa kreisi

→ funkciju / widget ekrāns

Pavelciet pa labi

→ funkciju / widget ekrāns

KOMPLEKTA SATURS:

pulkstenis, uzlādes kabelis, lietošanas instrukcija

PIEZĪME: Pirms produkta lietošanas pārbaudiet, vai iepakojums nav bojāts un vai tajā ir visas detaļas. Pirms lietošanas noņemiet visus iepakojuma materiālus.

Ja kāda detaļa ir bojāta vai trūkst, sazinieties ar pārdevēju.

DROŠAS LIETOŠANAS NOTEIKUMI:

- Izlasiet un saglabājiet šo instrukciju. Rūpīgi iepazīstieties ar norādījumiem, jo to neievērošana var neatgriezeniski bojāt ierīci vai izraisīt nepareizu darbību.
- Ierīces iekšpusē nav detaļu, kuras lietotājs varētu pats remontēt.
- Visus remontdarbus drīkst veikt tikai servisa speciālists. Ražotājs neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas radušies neatļautas iejaukšanās rezultātā.
- Ierīcei ir iebūvēts atkārtoti uzlādējams akumulators. Izvairieties no akumulatora pakļaušanas ļoti zemām vai ļoti augstām temperatūrām (zem 0°C / 32°F vai virs 45°C / 113°F). Ekstrēmas temperatūras var ietekmēt akumulatora ietilpību un kalpošanas laiku. Izvairieties no

akumulatora saskares ar šķidrumiem un metāla priekšmetiem, jo tas var izraisīt pilnīgu vai daļēju bojājumu. Lietojiet akumulatoru tikai paredzētajam nolūkam. Nesabojājiet, nebojājiet un nemetiet akumulatoru uguni – tas var būt bīstami un izraisīt ugunsgrēku. Noliecot vai bojātu akumulatoru ievietojiet īpašā konteinerā. Akumulatora pārlādēšana var izraisīt bojājumus. Tāpēc neuzlādējiet akumulatoru ilgāk, nekā nepieciešams. Neatveriet akumulatoru. Ierīces akumulators nav nomaināms un ir tās neatņemama sastāvdaļa. Nemēģiniet to nomainīt. Nepareiza tipa akumulatora uzstādīšana var izraisīt sprādzienu. Utilizējiet akumulatoru saskaņā ar instrukciju. Neieslēdziet ierīci vietās, kur aizliegta elektronisko ierīču lietošana vai kur tā var izraisīt traucējumus vai citus draudus.

- Neatstājiet ierīci bez uzraudzības uzlādes laikā.
- Neatstājiet ierīci pilnībā izlādētu uz ilgu laiku.
- Nelietojiet produktu, ja tas ir bojāts.
- Iepakojums nav rotājlieta. Pēc izpakošanas turiet to bērniem nepieejamā vietā.
- Ierīce nav rotājlieta. Turiet ierīci bērniem nepieejamā vietā. Ierīci nedrīkst lietot personas (arī bērni) ar ierobežotām fiziskām vai garīgām spējām, kā arī personas bez pieredzes elektronisko ierīču lietošanā. Tās drīkst lietot tikai atbildīgu personu uzraudzībā
- Sargājiet produktu no kritieniem un spēcīgiem triecieniem
- Nelokiet un neiespiediet uzlādes kabeli. Atvienojot kabeli no barošanas, satveriet tieši spraudni, nevis kabeli.
- Ierīces tīrīšanai izmantojiet tikai mitru un mikstu drānu. Nelietojiet līdzekļus ar augstu skābju vai sārmu koncentrāciju.
- Ierīce vienmēr jālieto atbilstoši tās paredzētajam mērķim

SMARTWATCH IP68 HERMĒTISKUMA AIZSARDZĪBA

IP68 ir standarta atbilstošs aizsardzības līmenis, kas raksturo ierīces izturību pret putekļiem un ūdeni. Tas nozīmē:

- 6 – Pilnīga aizsardzība pret putekļu iekļūšanu.
 - 8 – Izturība pret iegremdēšanu ūdenī līdz 1 metra dziļumam ne ilgāk kā 30 minūtes.
- Ir iespējama īslaicīga iegremdēšana dziļumā, kas pārsniedz 1 m.

Nav piemērots:

Karstam ūdenim un tvaikam – saunas un karstas dušas var bojāt blīvējumus.

Sālsūdenim – sāls var izraisīt koroziju. Ja viedpulkstenis ir bijis saskarē ar jūras ūdeni, noskalojiet to ar svaigu ūdeni.

Dziļai niršanai un augstam ūdens spiedienam – IP68 nenozīmē izturību pret niršanu lielā dziļumā

IERĪCES PAREDZĒJUMA APRAKSTS:

Bluetooth smartwatch ir viedpulkstenis, kas savienojas ar mobilo tālruni, izmantojot Bluetooth tehnoloģiju, nodrošinot datu sinhronizāciju un piekļuvi dažādām funkcijām. Tas piedāvā fiziskās

aktivitātes uzraudzību, ziņojumu un zvanu paziņojumus, mūzikas vadību un piekļuvi lietotnēm utt. Vienmēr lietojiet ierīci atbilstoši tās paredzētajam mērķim. Ierīces lietošana neatbilstoši tās paredzētajam mērķim ir nelikumīga un negatīvi ietekmē vidi.

UZLĀDE:

Kad smartwatch paziņo par zemu akumulatora līmeni, izņemiet komplektā iekļauto uzlādes kabeli un pievienojiet USB galu strāvas avotam. Otru galu ar magnētisko turētāju piestipriniet pie kontaktiem pulksteņa apakšā. Magnētiskais turētājs pareizi savienos kontaktus. Ekrānā parādīsies uzlādes ikona. Kad pulkstenis paziņo par pilnu uzlādi, atvienojiet to no lādētāja. Ieteicams izmantot barošanas avotu ar 5 V — parametriem. Barošanas adapteris nav iekļauts komplektā.

PULKSTEŅA SAVIENOŠANA AR LIETOTNI:

1. Ieslēdziet Bluetooth savā tālrunī.
2. Lejupielādējiet un atveriet lietotni „WearJoy” savā tālrunī, pēc tam ievadiet visu nepieciešamo informāciju un piešķiriet nepieciešamās atļaujas.
3. Dodieties uz „Ierīces”, kas atrodas joslā ekrāna apakšā. Nospiediet „Meklēt Pievienot”
4. Izvēlieties smartwatch modeli savienošanai.
5. Apstipriniet izvēli smartwatch ekrānā
6. Savienošanas procesa laikā ieteicams piešķirt visas nepieciešamās atļaujas.

PIEZĪME: Nepiešķirot atbilstošās atļaujas, var tikt ietekmēta ierīces funkcionalitāte.

PIEZĪME: Lai pulkstenis būtu pastāvīgi savienots ar tālruni, lietotnei jābūt aktīvai. Neaizveriet to.

SMARTWATCH NĒSĀŠANA UN LIETOŠANA

Lai iegūtu pēc iespējas precīzākus mērījumus un lai pulkstenis neierobežotu plaukstu kustības, novietojiet ierīci uz apakšdelma, viena pirksta attālumā virs plaukstu locītavas. Nēsājiet smartwatch, atstājot nelielu atstarpi starp ķermeni un ierīci. Pārāk cieša sikсна var izraisīt ādas kairinājumu, bet pārāk vaļīga — nobrāzumus. Neskatieties tieši uz sirdsdarbības sensora diodēm. Nekādā gadījumā neļaujiet to darīt bērniem! Ja smartwatch sakarst, noņemiet to, lai tas atdziest. Ja pārkaršanas problēma rodas bieži, konsultējieties ar pārdevēju vai ražotāju. Vienmēr pārbaudiet, vai sirdsdarbības sensori nav netīri. Svešķermeņi traucē vienmērīgai gaismas atstarošanai, kas var traucēt mērījumus. Ja uzskatāt, ka mērījumi ir neprecīzi, mēģiniet novietot pulksteni uz plaukstu vai citā vietā, viegli pārvietojot to augšup, lejup, pa kreisi un pa labi, lai sensori pēc iespējas precīzāk atstarotu gaismu. Ja tas nepalīdz, konsultējieties ar pārdevēju vai ražotāju.

PILNA INSTRUKCIJA AR FUNKCIJU APRAKSTIEM PIEEJAMA LEJUPIELĀDEI:

ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA EIROPAS SAVIENĪBAS DIREKTIVAM



TelForceOne S.A. ar šo paziņo, ka radioiekārtas tips Smartwatch Bluetooth ALPHA GPS atbilst direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts pieejams šādā interneta adresē: <https://forever.eu/pl/products/forever-smartwatch-focus-gps-czarny-2392.html>

PAREIZA NOLIETOTAS ELEKTRISKAS UN ELEKTRONISKAS IEKARTAS UTILIZĀCIJA



Ierīce ir marķēta ar pārsvītrotas atkritumu tvertnes simbolu saskaņā ar Eiropas direktīvu 2012/19/ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (WEEE). Produktus, kas apzīmēti ar šo simbolu, pēc lietošanas beigām nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Lietotājam ir pienākums nodot noliektās elektriskās un elektroniskās iekārtas speciālā savākšanas punktā, kur tās tiek pārstrādātas. Šādu atkritumu savākšana atsevišķi un to pareiza pārstrāde palīdz aizsargāt dabas resursus. Pareiza pārstrāde pozitīvi ietekmē cilvēku veselību un vidi. Lai iegūtu informāciju par drošu utilizāciju, sazinieties ar vietējām iestādēm, atkritumu savākšanas punktu vai veikalu, kurā iegādājāties ierīci.

PAREIZA NOLIETOTAS BATERIJAS UTILIZĀCIJA



Saskaņā ar ES regulu 2023/1542 šis produkts ir marķēts ar pārsvītrotas atkritumu tvertnes simbolu. Tas nozīmē, ka baterijas nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem, bet tās jāpārstrādā saskaņā ar noteikumiem. Baterijas nedrīkst izmest kopā ar nešķirotiem atkritumiem. Lietotājiem jāizmanto bateriju savākšanas sistēmas, kas nodrošina to pārstrādi. ES teritorijā bateriju savākšana un pārstrāde notiek saskaņā ar īpašām procedūrām. Informāciju var iegūt vietējās pašvaldībās vai atkritumu apsaimniekošanas iestādēs.



Šī lietošanas instrukcija un ierīces iepakojums jānodod pārstrādei saskaņā ar vietējiem noteikumiem.



Simbols, kas apzīmē plakanu kartonu (iepakojuma materiāls).

IEBŪVĒTĀ AKUMULATORA RAŽOTĀJS:

Shenzhen Mitacbattery Technology Co., LTD.

4 Floor, 3 Floor, 1 Floor, 5 Floor 1 Building, No. 47, Kengwei Avenue, Shangwu Community, Shiyan Street, Baoan District, Shenzhen, Guangdong, P.R. China

Dėkojame, kad įsigijote mūsų produktą! Prieš pirmą naudojimą būtina atidžiai perskaityti naudojimo instrukciją. Instrukciją reikia išsaugoti vėlesniam naudojimui, nes joje pateikiama svarbi informacija. Įmonė Forever naudoja jutiklius ir algoritmus duomenims teikti, kuriuos galima naudoti sportinės veiklos ar nuotykių metu. Parinkdami ir naudodami tinkamus gamyboje naudojamus modulius siekiame, kad jie atliktų kuo tikslesnius matavimus. Nepaisant to, mūsų produktų ir paslaugų pateikiami duomenys yra apytiksliai, o gauti rezultatai gali būti netikslūs. Kalorijos, širdies ritmas, kraujospūdis ir kiti matavimai gali neatitikti tikrųjų rezultatų. Forever produktai ir paslaugos skirti tik rekreaciniam naudojimui, o ne medicininiams tikslams.

Gamintojo duomenys / Klientų aptarnavimo skyrius

TellForceOne S.A.

ul. Krakowska 119, 50-428 Wrocław, Lenkija

Informacijos linija: (+48) 71 327 20 00; El. paštas: kontakt@forever.eu

Sukurta Lenkijoje, Pagaminta Kinijoje

SPECIFIKACIJA

Ekranas:	AMOLED 1,43" 466x466 px
Valdymas:	Jutiklinis ekranas, 3 mygtukai, skaitmeninė karūnėlė
Atsparumas vandeniui:	IP68
Bluetooth:	5.4 BLE
Bluetooth dažnių diapazonas:	2402-2480 MHz
Didžiausia spinduliuojama galia EIRP:	4,91 dBm
Baterija:	Li-Poly 3,85V --- 530 mAh 2,04Wh
Įkrovimo parametrai:	5 V --- 1 A
Įkrovimas:	magnetinis (4 kontaktų)
Judėjimo jutiklis:	3 ašių akcelerometras (G jutiklis)
Veikimo laikas:	iki 7 dienų naudojimo / iki 15 dienų budėjimo režimu
Suderinamumas:	iOS ≥ 10.0, Android ≥ 12.0
Programėlės pavadinimas:	WearJoy

JRENGINIO SANDARA

paveikslas 2 psl.

LAIKRODŽIO MYGTUKAI

1. **Žibintuvėlio mygtukas** - Paspauskite vieną kartą, kad įjungtumėte arba išjungtumėte žibintuvėlį laikrodyje.
2. **Sporto mygtukas** - Paspauskite vieną kartą, kad atidarytumėte sporto režimų meniu.
3. **Sukamasis mygtukas**

Paspauskite vieną kartą, kad įjungtumėte į laikrodžio meniu.
Paspauskite du kartus meniu, kad pakeistumėte meniu stilių.
Sukite karūnėlę meniu, kad slinktumėte per piktogramas.
Paspauskite vieną kartą, kad grįžtumėte į pagrindinį ekraną iš kitų sąsajų.

4. Maitinimo mygtukas

Paspauskite ir laikykite, kad įjungtumėte arba išjungtumėte laikrodį.
Paspauskite vieną kartą pagrindiniame ekrane, kad išjungtumėte ekraną.
Paspauskite vieną kartą kitose sąsajose, kad grįžtumėte į ankstesnį ekraną.

JUTIKLINIO EKRANO NAUDOJIMAS

Laikrodžio ciferblato keitimas

Paspauskite ir laikykite ekraną, kad pakeistumėte ciferblatą.

EKRANO GESTAI

Braukite aukštyn

→ pranešimų pranešimai

Braukite žemyn

→ valdymo centras

Braukite į kairę

→ funkcijų / valdiklių ekranas

Braukite į dešinę

→ funkcijų / valdiklių ekranas

KOMPLEKTO TURINYS:

laikrodis, įkrovimo kabelis, naudojimo instrukcija

PASTABA: Prieš naudodami produktą patikrinkite, ar pakuotė nepažeista ir ar joje yra visos dalys. Prieš naudojimą pašalinkite visas pakavimo medžiagas.

Jei kuri nors dalis pažeista arba jos trūksta, susisiekite su pardavėju.

SAUGAUS NAUDOJIMO TAISYKLĖS:

- Perskaitykite ir išsaugokite šią instrukciją. Atidžiai susipažinkite su nurodymais, nes jų nesilaikymas gali visam laikui sugadinti įrenginį arba sukelti netinkamą jo veikimą.
- Įrenginio viduje nėra dalių, kurias vartotojas galėtų pats taisyti.
- Visus remonto darbus turi atlikti serviso specialistas. Gamintojas neatsako už pažeidimus, atsiradusius dėl savavališko įsikišimo į produktą.
- Įrenginyje yra įmontuota įkraunama baterija. Venkite baterijos veikimo esant labai žemai arba labai aukštai temperatūrai (žemiau 0°C / 32°F arba aukščiau 45°C / 113°F). Ekstremalios temperatūros gali turėti įtakos baterijos talpai ir tarnavimo laikui. Venkite baterijos kontakto

su skysčiais ir metaliniais daiktais, nes tai gali sukelti visišką arba dalinį baterijos pažeidimą. Naudokite bateriją tik pagal paskirtį. Nenaikinkite, nepažeiskite ir nemeskite baterijos į ugnį – tai gali būti pavojinga ir sukelti gaisrą. Naudotą arba pažeistą bateriją reikia išmesti į specialų konteinerį. Per didelis baterijos įkrovimas gali sukelti jos pažeidimą. Todėl neįkraukite baterijos ilgiau nei būtina. Neatidarykite baterijos. Įrenginio baterija nėra keičiama ir yra neatskiriama jo dalis. Negalima bandyti jos pakeisti. Netinkamo tipo baterijos įdėjimas gali sukelti sprogimą. Utilizuokite bateriją pagal instrukciją. Neįjunkite įrenginio vietose, kur draudžiama naudoti elektroninius prietaisus arba kur tai gali sukelti trukdžius ar kitus pavojus.

- Nepalikite įrenginio be priežiūros įkrovimo metu.
- Nepalikite įrenginio visiškai išsikrovusio ilgesnį laiką.
- Nenaudokite produkto, jei jis pažeistas.
- Pakuotė nėra žaislas. Išpakavus laikykite ją vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Įrenginys nėra žaislas. Laikykite jį vaikams nepasiekiamoje vietoje. Įrenginio neturėtų naudoti asmenys (taip pat vaikai), turintys ribotas fizines ar psichines galimybes, taip pat asmenys, neturintys patirties naudojant elektroninę įrangą. Jie gali juo naudotis tik prižiūrimi už jų saugumą atsakingų asmenų.
- Saugokite produktą nuo kritimų ir stiprių smūgių.
- Nelankstykite ir nespauskite įkrovimo kabelio. Atjungiant kabelį nuo maitinimo, laikykite už kištuko, o ne už paties kabelio.
- Įrenginio valymui naudokite tik drėgną ir minkštą šluostę. Nenaudokite stipriai rūgštinių ar šarmiųjų priemonių.
- Įrenginį visada naudokite pagal paskirtį.

SMARTWATCH IP68 SANDARUMO APSAUGA

IP68 – tai standartą atitinkantis apsaugos laipsnis, apibūdinantis prietaiso atsparumą dulkelėms ir vandeniui. Tai reiškia:

- 6 – visiška apsauga nuo dulkių patekimo.
 - 8 – atsparumas panardinimui į vandenį iki 1 metro gylio ne ilgiau kaip 30 minučių.
- Galimas trumpalaikis panardinimas į vandenį, gilesnį nei 1 m.

Netinka:

Karštam vandeniui ir garams – saunos ir karštos dušai gali pažeisti sandariklius.

Jūros vandeniui – druska gali sukelti koroziją. Jei išmanusis laikrodis buvo sąlytyje su jūros vandeniu, nuplaukite jį gėlu vandeniu.

Giliam nardymui ir dideliame vandens slėgiui – IP68 nereiškia atsparumo nardymui dideliame gylyje.

ĮRENGINIO PASKIRTIES APRĄŠYMAS:

Bluetooth išmanusis laikrodis yra įrenginys, kuris jungiasi su mobiliuoju telefonu per Bluetooth technologiją, leidžiant sinchronizuoti duomenis ir naudotis įvairiomis funkcijomis. Jis siūlo

fizinio aktyvumo stebėjimą, pranešimus apie žinutes ir skambučius, muzikos valdymą bei prieigą prie programėlių ir kt.

Įrenginį visada naudokite pagal paskirtį. Naudojimas ne pagal paskirtį yra neteisėtas ir neigiamai veikia aplinką.

ĮKROVIMAS:

Kai išmanusis laikrodis praneša apie žemą baterijos lygį, paimkite pridėdamą įkrovimo kabelį ir prijunkite USB galą prie maitinimo šaltinio. Kitą galą su magnetiniu laikikliu prijunkite prie kontaktų laikrodžio apačioje. Magnetinis laikiklis tinkamai sujungs kontaktus. Ekrane pasirodys įkrovimo piktograma. Kai laikrodis parodys pilną įkrovimą, atjunkite jį nuo įkroviklio. Rekomenduojama naudoti 5 V $\equiv$ maitinimo šaltinį. Maitinimo adapteris nėra įtrauktas į komplektą.

LAIKRODŽIO SUSIEJIMAS SU PROGRAMĖLE:

1. Įjunkite Bluetooth savo telefone.
2. Atsisiųskite ir atidarykite programėlę „WearJoy“ telefone, tada įveskite visą reikiamą informaciją ir suteikite reikiamus leidimus.
3. Eikite į „Įrenginiai“, esančius ekrano apačioje. Paspauskite „Ieškoti Pridėti“
4. Pasirinkite smartwatch modelį susiejimui.
5. Patvirtinkite pasirinkimą smartwatch ekrane
6. Susiejimo proceso metu rekomenduojama suteikti visus reikiamus leidimus.

PASTABA: Nesuteikus leidimų gali būti apribotas įrenginio funkcionalumas.

PASTABA: Kad laikrodis būtų nuolat prijungtas prie telefono, programėlė turi veikti. Neuždarykite jos.

SMARTWATCH NEŠIOJIMAS IR NAUDOJIMAS

Kad matavimai būtų kuo tikslesni ir laikrodis nevaržytų riešo judesių, uždėkite įrenginį ant dilbio, vieno piršto atstumu virš riešo. Nešiokite smartwatch palikdami nedidelį tarpą tarp kūno ir įrenginio. Per stipriai užveržus gali atsirasti odos dirginimas, o per laisvai – nutrynimai. Nežiūrėkite tiesiai į širdies ritmo jutiklio diodus. Jokiu būdu neleiskite to daryti vaikams! Jei smartwatch įkaista, nuimkite jį, kad atvėstų. Jei perkaitimo problema kartojasi dažnai, kreipkitės į pardavėją arba gamintoją. Visada patikrinkite, ar širdies ritmo jutikliai nėra nešvarūs. Svetimkūniai trukdo tinkamam šviesos atspindžiui, todėl gali būti iškraipyti matavimai. Jei manote, kad matavimai netikslius, pabandykite perstatyti laikrodį ant riešo ar kitoje vietoje, švelniai judindami aukštyn, žemyn, kairėn ir dešinėn, kad jutikliai kuo tiksliau atspindėtų šviesą. Jei tai nepadaeda, kreipkitės į pardavėją arba gamintoją.

PILNA INSTRUKCIJA SU FUNKCIJŲ APRAŠYMAIS PRIEINAMA:

<https://forever.eu/pl/products/forever-smartwatch-focus-gps-czarny-2392.html>

Atitikties deklaracija Europos Sąjungos direktyvoms



TelForceOne S.A. pareiškia, kad radijo įrenginio tipas Smartwatch Bluetooth ALPHA GPS atitinka direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas pateikiamas šiuo adresu: <https://forever.eu/pl/products/forever-smartwatch-focus-gps-czarny-2392.html>

TINKAMAS ELEKTROS IR ELEKTRONINIS IRANGOS ATLIKU SALINIMAS



Įrenginys pažymėtas perbrauktos šiukšliadėžės simboliu pagal Europos direktyvą 2012/19/ES (WEEE). Tokiu simboliu pažymėtų produktų negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Vartotojas privalo pristatyti panaudotą įrangą į surinkimo punktą, kur ji bus perdirbta. Tinkamas atliekų tvarkymas padeda saugoti aplinką ir žmonių sveikatą. Informaciją apie šalinimą suteiks vietos institucijos.

TINKAMAS BATERIJŲ SALINIMAS



Pagal ES reglamentą 2023/1542 šis produktas pažymėtas perbrauktos šiukšliadėžės simboliu. Baterijos negali būti išmetamos kartu su buitinėmis atliekomis. Naudokite specialius surinkimo punktus. ES teritorijoje taikomos atskiros perdirbimo taisyklės.



Šią instrukciją ir pakuotę reikia perdirbti pagal vietinius reikalavimus.



Simbolis, žymintis plokščią kartoną (pakuotės medžiaga).

ĮMONTUOTOS BATERIJOS GAMINTOJAS:

Shenzhen Mitacbattery Technology Co., LTD.
4 Floor, 3 Floor, 1 Floor, 5 Floor 1 Building, No. 47, Kengwei
Avenue, Shangwu Community, Shiyan Street, Baoan District,
Shenzhen, Guangdong, P.R. China

Bedankt voor de aankoop van ons product! Lees vóór het eerste gebruik zorgvuldig de gebruikershandleiding. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik, aangezien deze belangrijke informatie bevat. Het bedrijf Forever gebruikt sensoren en algoritmen om gegevens te leveren die kunnen worden gebruikt tijdens sportactiviteiten of avonturen. Door geschikte modules te selecteren en te gebruiken die bij de productie worden toegepast, willen wij dat deze zo nauwkeurig mogelijke metingen uitvoeren. Desondanks zijn de door onze producten en diensten verstrekte gegevens schattingen en kunnen de resultaten onnauwkeurig zijn. Calorieën, hartslag, bloeddruk en andere metingen kunnen afwijken van de werkelijke resultaten. De producten en diensten van Forever zijn uitsluitend bedoeld voor recreatief gebruik en niet voor medische doeleinden.

Gegevens van de fabrikant / Klantenservice

TellForceOne S.A.

ul. Krakowska 119, 50-428 Wrocław, Polen

Infolijn: (+48) 71 327 20 00; E-mail: kontakt@forever.eu

Ontworpen in Polen, Geproduceerd in China

SPECIFICATIE

Display:	AMOLED 1,43" 466x466 px
Bediening:	Touchscreen, 3 knoppen, digitale kroon
Waterbestendigheid:	IP68
Bluetooth:	5.4 BLE
Bluetooth frequentiebereik:	2402-2480 MHz
Maximaal uitgestraald vermogen EIRP:	4,91 dBm
Batterij:	Li-Poly 3,85V --- 530 mAh 2,04Wh
Oplaadparameters:	5V --- 1 A
Opladen:	magnetisch (4-pins)
Bewegingssensor:	3-assige accelerometer (G-sensor)
Werktijd:	tot 7 dagen gebruik / tot 15 dagen standby
Compatibiliteit:	iOS ≥ 10.0, Android ≥ 12.0
Naam van de app:	WearJoy

OPBOUW VAN HET APPARAAT

afbeelding op pagina 2

KNOPPEN VAN HET HORLOGE

1. **Zaklampknop** - Druk één keer om de zaklamp in het horloge in of uit te schakelen.
2. **Sportknop** - Druk één keer om het menu met sportmodi te openen.
3. **Draaiknop**

- Druk één keer om het horlogemenu te openen.
- Druk twee keer in het menu om de menustijl te wijzigen.
- Draai aan de kroon in het menu om door de pictogrammen te scrollen.
- Druk één keer om terug te keren naar het startscherm vanuit andere interfaces.

4. Aan/uit-knop

- Houd ingedrukt om het horloge in of uit te schakelen.
- Druk één keer op het startscherm om het scherm uit te schakelen.
- Druk één keer in andere interfaces om terug te keren naar het vorige scherm.

BEDIENING VAN HET TOUCHSCREEN

Wijzigen van de wijzerplaat

Houd het scherm ingedrukt om de wijzerplaat te wijzigen.

SCHERMGEBAREN

Veeg omhoog

- meldingen van berichten

Veeg omlaag

- bedieningscentrum

Veeg naar links

- functiesschermb / widgets

Veeg naar rechts

- functiesschermb / widgets

INHOUD VAN DE SET:

horloge, oplaadkabel, gebruikershandleiding

LET OP: Controleer vóór gebruik van het product of de verpakking intact is en of alle onderdelen aanwezig zijn. Verwijder vóór gebruik alle verpakkingsmaterialen.

Als onderdelen beschadigd zijn of ontbreken, neem contact op met de verkoper.

REGELS VOOR VEILIG GEBRUIK:

- Lees en bewaar deze handleiding. Volg de instructies zorgvuldig, aangezien het niet naleven ervan kan leiden tot blijvende schade aan het apparaat of een onjuiste werking.
- In het apparaat bevinden zich geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden gerepareerd.
- Alle reparaties moeten worden uitgevoerd door een servicecentrum. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door eigen ingrepen in het product.
- Het apparaat heeft een ingebouwde oplaadbare batterij. Vermijd blootstelling van de batterij aan zeer lage of zeer hoge temperaturen (onder 0°C / 32°F of boven 45°C / 113°F). Extreme

temperaturen kunnen de capaciteit en levensduur van de batterij beïnvloeden. Vermijd contact van de batterij met vloeistoffen en metalen voorwerpen, omdat dit kan leiden tot volledige of gedeeltelijke beschadiging van de batterij. Gebruik de batterij alleen waarvoor deze bedoeld is. Beschadig de batterij niet en gooi deze niet in het vuur — dit kan gevaarlijk zijn en brand veroorzaken. Plaats een gebruikte of beschadigde batterij in een speciale container. Overladen kan schade veroorzaken. Laad de batterij daarom niet langer op dan nodig. Open de batterij niet. De batterij van het apparaat is niet vervangbaar en vormt een integraal onderdeel ervan. Probeer deze niet te vervangen. Het plaatsen van een onjuist type batterij kan explosiegevaar opleveren. Verwijder de batterij volgens de instructies. Schakel het apparaat niet in op plaatsen waar het gebruik van elektronische apparaten verboden is of waar dit storingen of andere gevaren kan veroorzaken.

- Laat het apparaat niet onbeheerd achter tijdens het opladen.
- Laat het apparaat niet langdurig volledig ontladen.
- Gebruik het product niet als het beschadigd is.
- De verpakking is geen speelgoed. Houd deze na het uitpakken buiten het bereik van kinderen.
- Het apparaat is geen speelgoed. Houd het buiten het bereik van kinderen. Het apparaat mag niet worden gebruikt door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke of mentale capaciteiten, evenals door personen zonder ervaring met elektronische apparatuur. Zij mogen het alleen gebruiken onder toezicht van personen die verantwoordelijk zijn voor hun veiligheid
- Bescherm het product tegen vallen en sterke schokken
- Buig of klem de oplaadkabel niet. Trek bij het loskoppelen van de kabel altijd aan de stekker, nooit aan de kabel zelf.
- Gebruik voor het reinigen van het apparaat alleen een vochtige en zachte doek. Gebruik geen middelen met een hoge zuurgraad of alkaliteit.
- Gebruik het apparaat altijd volgens de bestemming

BESCHERMING VAN WATERDICHTHEID SMARTWATCH IP68

IP68 is een normconforme beschermingsklasse die aangeeft in hoeverre een apparaat bestand is tegen stof en water. Dit betekent:

- 6 — Volledige bescherming tegen het binnendringen van stof.
- 8 — Bestand tegen onderdompeling in water tot een diepte van maximaal 1 meter gedurende maximaal 30 minuten.

Kortstondige onderdompeling tot een diepte van meer dan 1 meter is mogelijk.

Niet geschikt voor:

Heet water en stoom — sauna's en hete douches kunnen de afdichtingen beschadigen.

Zout water — zout kan corrosie veroorzaken. Als de smartwatch in contact is geweest met zeewater, spoel hem dan af met zoet water.

Diepduiken en hoge waterdruk — IP68 betekent niet dat het apparaat bestand is tegen

duiken op grote dieptes

BESCHRIJVING VAN HET GEBRUIK:

De Bluetooth smartwatch is een slim horloge dat verbinding maakt met een mobiele telefoon via Bluetooth-technologie, waardoor synchronisatie van gegevens en toegang tot verschillende functies mogelijk is. Het biedt monitoring van fysieke activiteit, meldingen van berichten en oproepen, muziekbediening en toegang tot apps enz. Gebruik het apparaat altijd volgens het beoogde doel. Gebruik buiten het beoogde doel is onwettig en heeft een negatieve invloed op het milieu.

OPLADEN:

Wanneer de smartwatch een laag batterijniveau aangeeft, neem de meegeleverde oplaadkabel en sluit de USB-stekker aan op een voedingsbron. Bevestig het andere uiteinde met de magnetische houder aan de contactpunten aan de onderkant van het horloge. De magnetische houder zorgt voor een correcte verbinding. Op het scherm verschijnt een oplaadpictogram. Wanneer het horloge volledig is opgeladen, koppel het los van de oplader. Aanbevolen wordt een voedingsadapter met uitgangsparameters van 5V $\overline{\text{---}}$. De adapter is niet inbegrepen.

VERBINDING VAN HET HORLOGE MET DE APP:

1. Schakel Bluetooth in op uw telefoon.
2. Download en open de app „WearJoy” op uw telefoon en voer vervolgens alle vereiste gegevens in en geef de benodigde toestemmingen.
3. Ga naar „Apparaten” onderaan het scherm. Druk op „Zoeken Toevoegen”
4. Selecteer het smartwatch-model om verbinding te maken.
5. Bevestig de keuze op het scherm van de smartwatch
6. Tijdens het verbindingsproces wordt aanbevolen alle vereiste toestemmingen te verlenen.

LET OP: Het niet verlenen van toestemmingen kan de functionaliteit van het apparaat beïnvloeden.

LET OP: Om de verbinding te behouden moet de app actief blijven. Sluit deze niet.

DAGEN EN GEBRUIK VAN DE SMARTWATCH

Voor de meest nauwkeurige metingen en om bewegingsvrijheid van de pols te behouden, draag het apparaat op de onderarm, ongeveer één vinger boven de pols. Draag de smartwatch met een kleine ruimte tussen huid en apparaat. Te strak dragen kan irritatie veroorzaken, te los kan schuren veroorzaken. Kijk niet direct in de leds van de hartslagsensor. Laat kinderen dit absoluut niet doen! Als de smartwatch warm wordt, verwijder deze om af te koelen. Als dit vaak voorkomt, neem contact op met de verkoper of fabrikant. Controleer altijd of de sensoren schoon zijn. Vuil kan de metingen verstoren. Als metingen onjuist lijken, probeer de positie van

het horloge aan te passen. Als dit niet helpt, neem contact op met de verkoper of fabrikant.

VOLLEDIGE HANDLEIDING BESCHIKBAAR OP:

<https://forever.eu/pl/products/forever-smartwatch-focus-gps-czarny-2392.html>

Verklaring van overeenstemming met de richtlijnen van de Europese Unie



TelForceOne S.A. verklaart hierbij dat het type radioapparatuur Smartwatch Bluetooth FOCUS GPS in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: <https://forever.eu/pl/products/forever-smartwatch-Focus-gps-czarny-2392.html>

Correcte verwijdering van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur



Het apparaat is gemarkeerd met het symbool van een doorgestreepte afvalcontainer, overeenkomstig de Europese Richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Producten die met dit symbool zijn gemarkeerd, mogen aan het einde van hun levensduur niet worden verwijderd of weggegooid met het huishoudelijk afval. De gebruiker is verplicht afgedankte elektrische en elektronische apparatuur in te leveren bij een aangewezen inzamelpunt, waar dergelijk gevaarlijk afval wordt onderworpen aan een recyclingproces. Het verzamelen van dit soort afval op daarvoor bestemde plaatsen en het juiste verwerkingsproces dragen bij aan de bescherming van natuurlijke hulpbronnen. Correcte recycling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur heeft een gunstig effect op de gezondheid van de mens en het milieu. Voor informatie over waar en hoe afgedankte elektronische apparatuur op een milieuvriendelijke manier kan worden verwijderd, dient de gebruiker contact op te nemen met de bevoegde lokale autoriteiten, een inzamelpunt voor afval of de winkel waar het apparaat is gekocht.

Correcte verwijdering van afgedankte batterijen



Overeenkomstig Verordening (EU) 2023/1542 betreffende batterijen en afgedankte batterijen is dit product gemarkeerd met het symbool van een doorgestreepte afvalcontainer. Het symbool geeft aan dat de in dit product gebruikte batterijen niet samen met normaal huishoudelijk afval mogen worden weggegooid, maar moeten worden behandeld in overeenstemming met de verordening en de lokale voorschriften. Batterijen mogen niet samen met ongesorteerd gemeentelijk afval worden weggegooid. Gebruikers van batterijen moeten gebruikmaken van het beschikbare inzamelnetwerk voor deze elementen, dat hun retourname, recycling en verwijdering mogelijk maakt. Binnen de EU zijn de inzameling en recycling van batterijen

onderworpen aan afzonderlijke procedures. Voor meer informatie over de in uw omgeving geldende procedures voor batterijrecycling dient u contact op te nemen met de gemeente, de instantie voor afvalbeheer of de stortplaats..



Deze gebruiksaanwijzing en de verpakking van het apparaat moeten worden gerecycled in overeenstemming met de lokale richtlijnen voor recycling.



SSymbool dat vlak karton (verpakkingsmateriaal) aanduidt.

FABRIKANT VAN DE INGEBOUWDE BATTERIJ:

Shenzhen Mitacbattery Technology Co., LTD.

4 Floor, 3 Floor, 1 Floor, 5 Floor 1 Building, No. 47, Kengwei Avenue,
Shangwu Community, Shiyan Street, Baoan District,
Shenzhen, Guangdong, P.R. China

Obrigado por adquirir o nosso produto! Antes da primeira utilização, leia atentamente o manual do utilizador. Guarde este manual para consulta futura, pois contém informações importantes. A empresa Forever utiliza sensores e algoritmos para fornecer dados que podem ser usados durante atividades desportivas ou aventuras. Ao selecionar e utilizar módulos adequados utilizados na produção, pretendemos que realizem medições o mais precisas possível. No entanto, os dados fornecidos pelos nossos produtos e serviços são estimativas e os resultados obtidos podem não ser precisos. Calorias, frequência cardíaca, pressão arterial e outras medições podem não corresponder aos resultados reais. Os produtos e serviços Forever destinam-se exclusivamente a uso recreativo e não a fins médicos.

Dados do fabricante / Serviço de apoio ao cliente

TellForceOne S.A.

ul. Krakowska 119, 50-428 Wrocław, Polónia

Linha de apoio: (+48) 71 327 20 00, E-mail: kontakt@forever.eu

Concebido na Polónia, Fabricado na China

ESPECIFICAÇÃO

Ecrã:	AMOLED 1,43" 466x466 px
Controlo:	Ecrã tátil, 3 botões, coroa digital
Resistência à água:	IP68
Bluetooth:	5.4 BLE
Intervalo de frequência Bluetooth:	2402-2480 MHz
Potência máxima emitida EIRP:	4,91 dBm
Bateria:	Li-Poly 3,85V --- 530 mAh 2,04Wh
Parâmetros de carregamento:	5V --- 1 A
Carregamento:	magnético (4 pinos)
Sensor de movimento:	acelerómetro de 3 eixos (G-sensor)
Tempo de funcionamento:	até 7 dias de uso / até 15 dias em standby
Compatibilidade:	iOS ≥ 10.0, Android ≥ 12.0
Nome da aplicação:	WearJoy

ESTRUTURA DO DISPOSITIVO

figura na pág. 2

BOTÕES DO RELÓGIO

1. **Botão da lanterna** - Prima uma vez para ligar ou desligar a lanterna no relógio.
2. **Botão desportivo** - Prima uma vez para abrir o menu dos modos desportivos.
3. **Botão rotativo**

- Prima uma vez para entrar no menu do relógio.
- Prima duas vezes no menu para alterar o estilo do menu.
- Rode a coroa no menu para percorrer os ícones.
- Prima uma vez para voltar ao ecrã principal a partir de outras interfaces.

4. Botão de alimentação

- Prima e mantenha pressionado para ligar ou desligar o relógio.
- Prima uma vez no ecrã principal para desligar o ecrã.
- Prima uma vez noutras interfaces para voltar ao ecrã anterior.

UTILIZAÇÃO DO ECRÃ TÁTIL

Alterar o mostrador do relógio

Prima e mantenha pressionado o ecrã para alterar o mostrador.

GESTOS NO ECRÃ

Deslize para cima

- notificações de mensagens

Deslize para baixo

- centro de controlo

Deslize para a esquerda

- ecrã de funções / widgets

Deslize para a direita

- ecrã de funções / widgets

CONTEÚDO DA EMBALAGEM:

relógio, cabo de carregamento, manual do utilizador

ATENÇÃO: Antes de utilizar o produto, verifique se a embalagem está intacta e se contém todos os componentes. Remova todos os materiais de embalagem antes da utilização.

Se alguma peça estiver danificada ou em falta, contacte o vendedor.

REGRAS DE UTILIZAÇÃO SEGURA:

- Leia e guarde este manual. Familiarize-se cuidadosamente com as instruções, pois o não cumprimento pode causar danos permanentes ao dispositivo ou o seu funcionamento incorreto.
- Não existem peças no interior do dispositivo que possam ser reparadas pelo utilizador.
- Todas as reparações devem ser realizadas por um técnico autorizado. O fabricante não se responsabiliza por danos causados por intervenções não autorizadas no produto.
- O dispositivo possui uma bateria recarregável incorporada. Evite expor a bateria a temperaturas muito baixas ou muito altas (abaixo de 0°C / 32°F ou acima de 45°C / 113°F).

Temperaturas extremas podem afetar a capacidade e a vida útil da bateria. Evite o contacto da bateria com líquidos e objetos metálicos, pois isso pode causar danos totais ou parciais. Utilize a bateria apenas de acordo com a sua finalidade. Não danifique, não destrua nem deite a bateria ao fogo — isso pode ser perigoso e provocar incêndio. Coloque a bateria usada ou danificada num recipiente apropriado. O sobrecarregamento pode danificar a bateria, por isso não a carregue por mais tempo do que o necessário. Não abra a bateria. A bateria do dispositivo não é substituível e constitui parte integrante do mesmo. Não tente substituí-la. A instalação de um tipo incorreto de bateria pode provocar explosão. Elimine a bateria de acordo com as instruções. Não ligue o dispositivo em locais onde o uso de dispositivos eletrónicos é proibido ou onde possa causar interferências ou outros perigos.

- Não deixe o dispositivo sem supervisão durante o carregamento.
- Não deixe o dispositivo completamente descarregado por longos períodos.
- Não utilize o produto se estiver danificado.
- A embalagem não é um brinquedo. Após a abertura, mantenha-a fora do alcance das crianças.
- O dispositivo não é um brinquedo. Mantenha-o fora do alcance das crianças. O dispositivo não deve ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas ou mentais reduzidas, nem por pessoas sem experiência com equipamentos eletrónicos. Só podem utilizá-lo sob supervisão de uma pessoa responsável pela sua segurança
- Proteja o produto contra quedas e choques fortes
- Não dobre nem prenda o cabo de carregamento. Ao desligar, segure pela ficha e nunca pelo cabo.
- Utilize apenas um pano húmido e macio para limpar o dispositivo. Não utilize produtos com alta concentração de ácidos ou bases.
- Utilize o dispositivo sempre de acordo com a sua finalidade

PROTEÇÃO DE ESTANQUEIDADE DO SMARTWATCH IP68

IP68 é uma classificação de proteção em conformidade com as normas que especifica a resistência de um dispositivo ao pó e à água. Isto significa:

- 6 — Proteção total contra a entrada de pó.

- 8 — Resistência à imersão em água até uma profundidade de 1 metro durante um máximo de 30 minutos.

É possível uma imersão de curta duração a uma profundidade superior a 1 m.

Não adequado para:

Água quente e vapor — saunas e duchas quentes podem danificar as juntas.

Água salgada — o sal pode causar corrosão. Se o smartwatch tiver estado em contacto com água do mar, lave-o com água doce.

Mergulho profundo e alta pressão da água — IP68 não significa resistência a mergulhos a profundidades significativas

DESCRIÇÃO DA FINALIDADE DO DISPOSITIVO:

O smartwatch Bluetooth é um relógio inteligente que se liga ao telemóvel através da tecnologia Bluetooth, permitindo a sincronização de dados e o acesso a várias funcionalidades. Oferece monitorização da atividade física, notificações de mensagens e chamadas, controlo de música e acesso a aplicações, etc. Utilize sempre o dispositivo de acordo com a sua finalidade. A utilização fora do previsto é ilegal e tem impacto negativo no ambiente.

CARREGAMENTO:

Quando o smartwatch indicar bateria fraca, utilize o cabo fornecido e ligue a extremidade USB a uma fonte de alimentação. Fixe a outra extremidade magnética aos contactos na parte traseira do relógio. O encaixe magnético ligará corretamente os contactos. Aparecerá um ícone de carregamento no ecrã. Quando o relógio estiver totalmente carregado, desligue-o do carregador. Recomenda-se a utilização de um adaptador com saída de 5V . O adaptador não está incluído.

LIGAÇÃO DO RELÓGIO À APLICAÇÃO:

1. Ative o Bluetooth no seu telefone.
2. Descarregue e abra a aplicação „WearJoy”, introduza os dados necessários e conceda as permissões.
3. Vá a „Dispositivos” na barra inferior. Prima „Procurar Adicionar”
4. Selecione o modelo do smartwatch para emparelhar.
5. Confirme a seleção no relógio
6. Recomenda-se conceder todas as permissões durante o emparelhamento.

ATENÇÃO: A não concessão de permissões pode limitar a funcionalidade.

ATENÇÃO: A aplicação deve permanecer ativa para manter a ligação.

UTILIZAÇÃO DO SMARTWATCH

Para medições precisas, coloque o dispositivo no antebraço, a um dedo acima do pulso. Use com pequena folga entre pele e dispositivo. Muito apertado causa irritação, muito solto causa fricção. Não olhe diretamente para os LEDs do sensor. Não permita isso a crianças! Se aquecer, retire para arrefecer. Se persistir, contacte o vendedor. Verifique se os sensores estão limpos. Sujidade afeta medições. Ajuste a posição se necessário. Se persistir, contacte o fabricante.

MANUAL COMPLETO DISPONÍVEL EM:

<https://forever.eu/pl/products/forever-smartwatch-focus-gps-czarny-2392.html>

Declaração de conformidade com as diretivas da União Europeia



A TelForceOne S.A. declara, por este meio, que o tipo de equipamento de rádio Smartwatch Bluetooth FOCUS GPS está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço da Internet: <https://forever.eu/pl/products/forever-smartwatch-Focus-gps-czarny-2392.html>

Eliminação correta de equipamentos elétricos e eletrónicos usados



O dispositivo está marcado com o símbolo de um contentor de lixo riscado, de acordo com a Diretiva Europeia 2012/19/UE relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Os produtos marcados com este símbolo não devem ser eliminados ou descartados juntamente com outros resíduos domésticos no fim da sua vida útil. O utilizador é obrigado a eliminar os equipamentos elétricos e eletrónicos usados, entregando-os num ponto de recolha designado, onde estes resíduos perigosos serão submetidos a um processo de reciclagem. A recolha deste tipo de resíduos em locais apropriados e o seu correto tratamento contribuem para a proteção dos recursos naturais. A reciclagem adequada de equipamentos elétricos e eletrónicos usados tem um efeito positivo na saúde humana e no ambiente. Para obter informações sobre o local e a forma de eliminar de forma ecológica os equipamentos eletrónicos usados, o utilizador deve contactar as autoridades locais competentes, o ponto de recolha de resíduos ou o estabelecimento onde adquiriu o equipamento.

Eliminação correta de baterias usadas



De acordo com o Regulamento (UE) 2023/1542 relativo a baterias e resíduos de baterias, este produto está marcado com o símbolo de um contentor de lixo riscado. Este símbolo indica que as baterias utilizadas neste produto não devem ser eliminadas juntamente com os resíduos domésticos comuns, mas devem ser tratadas de acordo com o regulamento e as normas locais. As baterias não devem ser eliminadas juntamente com resíduos urbanos não separados. Os utilizadores devem utilizar a rede disponível de recolha destes elementos, que permite a sua devolução, reciclagem e eliminação adequada. Na União Europeia, a recolha e reciclagem de baterias estão sujeitas a procedimentos específicos. Para obter mais informações sobre os procedimentos de reciclagem de baterias existentes na sua área, deve contactar a câmara municipal, a entidade responsável pela gestão de resíduos ou o aterro sanitário.



Este manual de instruções e a embalagem do dispositivo devem ser reciclados de acordo com as diretrizes locais de reciclagem.



Símbolo que indica cartão plano (material de embalagem)

FABRICANTE DA BATERIA INCORPORADA:

Shenzhen Mitacbattery Technology Co., LTD.

4º andar, 3º andar, 1º andar, 5º andar, Edifício 1, Nº 47, Kengwei Avenue,
Comunidade Shangwu, Rua Shiyan, Distrito de Baoan,
Shenzhen, Guangdong, República Popular da China

Vă mulțumim pentru achiziționarea produsului nostru! Înainte de prima utilizare, citiți cu atenție manualul de utilizare. Păstrați manualul pentru consultare ulterioară, deoarece conține informații importante. Compania Forever utilizează senzori și algoritmi pentru a furniza date care pot fi utilizate în timpul activităților sportive sau al aventurilor. Prin selectarea și utilizarea modulelor adecvate utilizate în producție, dorim ca acestea să efectueze măsurători cât mai precise. Cu toate acestea, datele furnizate de produsele și serviciile noastre sunt estimative, iar rezultatele generate pot să nu fie precise. Caloriile, ritmul cardiac, tensiunea arterială și alte măsurători pot să nu corespundă rezultatelor reale. Produsele și serviciile Forever sunt destinate exclusiv utilizării recreative, nu în scopuri medicale.

Datele producătorului / Serviciul clienți

TellForceOne S.A.

ul. Krakowska 119, 50-428 Wrocław, Polonia

Linie de asistență: (+48) 71 327 20 00, E-mail: kontakt@forever.eu

Proiectat în Polonia, Fabricat în China

SPECIFICAȚII

Ecran:	AMOLED 1,43" 466x466 px
Control:	Ecran tactil, 3 butoane, coroană digitală
Rezistență la apă:	IP68
Bluetooth:	5.4 BLE
Interval frecvență Bluetooth:	2402-2480 MHz
Putere maximă emisă EIRP:	4,91 dBm
Baterie:	Li-Poly 3,85V --- 530 mAh 2,04Wh
Parametri de încărcare:	5V --- 1 A
Încărcare:	magnetică (4 pini)
Senzor de mișcare:	accelerometru pe 3 axe (G-sensor)
Durata de funcționare:	până la 7 zile de utilizare / până la 15 zile în standby
Compatibilitate:	iOS ≥ 10.0, Android ≥ 12.0
Numele aplicației:	WearJoy

STRUCTURA DISPOZITIVULUI

figură la pag. 2

BUTONII CEASULUI

1. **Buton lanternă** - Apăsați o dată pentru a porni sau opri lanterna ceasului.
2. **Buton sport** - Apăsați o dată pentru a deschide meniul modurilor sportive.
3. **Buton rotativ**
Apăsați o dată pentru a intra în meniul ceasului.
Apăsați de două ori în meniu pentru a schimba stilul meniului.

Rotiți coroana în meniu pentru a derula pictogramele.

Apăsati o dată pentru a reveni la ecranul principal din alte interfețe.

4. Buton de alimentare

Apăsati și mențineți pentru a porni sau opri ceasul.

Apăsati o dată pe ecranul principal pentru a opri ecranul.

Apăsati o dată în alte interfețe pentru a reveni la ecranul anterior.

UTILIZAREA ECRANULUI TACTIL

Schimbarea cadranelor ceasului

Apăsati și mențineți ecranul pentru a schimba cadrul.

GESTURI PE ECRAN

Glisați în sus

→ notificări de mesaje

Glisați în jos

→ centru de control

Glisați spre stânga

→ ecran funcții / widgeturi

Glisați spre dreapta

→ ecran funcții / widgeturi

CONȚINUTUL PACHETULUI:

ceas, cablu de încărcare, manual de utilizare

ATENȚIE: Înainte de utilizarea produsului, verificați dacă ambalajul este intact și dacă toate componentele sunt prezente. Înainte de utilizare, îndepărtați toate materialele de ambalare.

Dacă orice componentă este deteriorată sau lipsește, contactați vânzătorul.

REGULI DE UTILIZARE SIGURĂ:

- Citiți și păstrați acest manual. Familiarizați-vă cu instrucțiunile, deoarece nerespectarea acestora poate duce la deteriorarea permanentă a dispozitivului sau la funcționarea incorectă.
- În interiorul dispozitivului nu există piese care pot fi reparate de utilizator.
- Toate reparațiile trebuie efectuate de personal calificat. Producătorul nu este responsabil pentru deteriorările cauzate de intervenții neautorizate în produs.
- Dispozitivul are o baterie reîncărcabilă integrată. Evitați expunerea bateriei la temperaturi foarte scăzute sau foarte ridicate (sub 0°C / 32°F sau peste 45°C / 113°F). Temperaturile extreme pot afecta capacitatea și durata de viață a bateriei. Evitați contactul bateriei cu

lichide și obiecte metalice, deoarece acest lucru poate duce la deteriorare totală sau parțială a bateriei. Utilizați bateria numai conform destinației sale. Nu distrugeți, nu deteriorați și nu aruncați bateria în foc — acest lucru poate fi periculos și poate provoca incendiu. Bateria uzată sau deteriorată trebuie plasată într-un recipient special. Suprîncărcarea bateriei poate provoca deteriorarea acesteia. Prin urmare, nu încărcați bateria mai mult decât este necesar. Nu deschideți bateria. Bateria dispozitivului nu este înlocuibilă și constituie o parte integrantă a acestuia. Nu încercați să o înlocuiți. Instalarea unui tip necorespunzător de baterie poate provoca explozie. Eliminați bateria conform instrucțiunilor. Nu puneți dispozitivul în locuri unde utilizarea dispozitivelor electronice este interzisă sau unde poate provoca interferențe sau alte pericole.

- Nu lăsați dispozitivul nesupravegheat în timpul încărcării.
- Nu lăsați dispozitivul complet descărcat pentru perioade lungi.
- Nu utilizați produsul dacă este deteriorat.
- Ambalajul nu este o jucărie. După despachetare, păstrați-l departe de copii.
- Dispozitivul nu este o jucărie. Păstrați-l departe de copii. Dispozitivul nu trebuie utilizat de persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice sau psihice reduse, precum și de persoane fără experiență în utilizarea echipamentelor electronice. Acestea pot utiliza dispozitivul doar sub supravegherea persoanelor responsabile de siguranța lor
- Protejați produsul împotriva căderilor și șocurilor puternice
- Nu îndoiți și nu strângeți cablul de încărcare. Atunci când scoateți cablul din sursa de alimentare, prindeți de conector, nu de cablu
- Pentru curățarea dispozitivului utilizați doar o cârpă umedă și moale. Nu utilizați substanțe cu concentrație ridicată de acizi sau baze
- Utilizați întotdeauna dispozitivul conform destinației sale

PROTECȚIA ETANȘEITĂȚII SMARTWATCH-ULUI IP68

IP68 este un grad de protecție conform standardelor, care indică rezistența dispozitivului la praf și apă. Aceasta înseamnă:

- 6 — Protecție completă împotriva pătrunderii prafului.
- 8 — Rezistență la scufundarea în apă la o adâncime de până la 1 metru timp de maximum 30 de minute.

Este posibilă scufundarea de scurtă durată la o adâncime mai mare de 1 m.

Nu este potrivit pentru:

Apă fierbinte și aburi — sauna, dușul fierbinte pot deteriora garniturile.

Apă sărată — sarea poate provoca coroziune. Dacă ceasul inteligent a intrat în contact cu apa de mare, clătiți-l cu apă curată.

Scufundări la adâncime și presiune mare a apei — IP68 nu înseamnă rezistență la scufundări la adâncimi semnificative

DESCRIEREA DESTINAȚIEI DISPOZITIVULUI:

Smartwatch-ul Bluetooth este un ceas inteligent care se conectează la telefonul mobil prin tehnologia Bluetooth, permițând sincronizarea datelor și accesul la diverse funcții. Oferă monitorizarea activității fizice, notificări de mesaje și apeluri, controlul muzicii și acces la aplicații etc. Utilizați întotdeauna dispozitivul conform destinației sale. Utilizarea dispozitivului în afara scopului său este ilegală și are un impact negativ asupra mediului.

ÎNCĂRCARE:

Atunci când smartwatch-ul indică un nivel scăzut al bateriei, scoateți cablul de încărcare inclus și conectați capătul USB la o sursă de alimentare.

Celălalt capăt cu suport magnetic fixați-l la contactele de pe partea inferioară a ceasului.

Suportul magnetic va conecta corect contactele. Pe ecran va apărea pictograma de încărcare.

Când ceasul indică încărcarea completă, deconectați-l de la încărcător.

Se recomandă utilizarea unui adaptor de alimentare cu parametrii de ieșire 5V . Adaptorul nu este inclus în pachet.

CONECTAREA CEASULUI LA APLICAȚIE:

1. Activați Bluetooth pe telefon.
2. Descărcați și deschideți aplicația „WearJoy”, apoi introduceți toate informațiile necesare și acordați permisiunile corespunzătoare.
3. Accesați „Dispozitive” în bara de jos. Apăsăți „Căutare Adăugare”
4. Selectați modelul smartwatch pentru conectare.
5. Confirmați selecția pe ecranul smartwatch-ului
6. În timpul procesului de conectare, este recomandat să acordați toate permisiunile necesare.

ATENȚIE: Lipsa permisiunilor poate afecta funcționalitatea dispozitivului.

ATENȚIE: Pentru a menține conexiunea, aplicația trebuie să fie activă. Nu o închideți.

PORTAREA ȘI UTILIZAREA SMARTWATCH-ULUI

Pentru măsurători cât mai precise, purtați dispozitivul pe antebraț, la o distanță de un deget deasupra încheieturii. Nu priviți direct LED-urile senzorului de puls. Nu permiteți copiilor să facă acest lucru! Verificați curățenia senzorilor. Dacă măsurătorile sunt incorecte, ajustați poziția dispozitivului.

INSTRUCȚIUNE COMPLETĂ DISPONIBILĂ LA:

Declarație de conformitate cu directivele Uniunii Europene



TelForceOne S.A. declară prin prezenta că tipul de echipament radio Smartwatch Bluetooth FOCUS GPS este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: <https://forever.eu/pl/products/forever-smartwatch-Focus-gps-czarny-2392.html>

[products/forever-smartwatch-Focus-gps-czarny-2392.html](https://forever.eu/pl/products/forever-smartwatch-Focus-gps-czarny-2392.html)

Eliminarea corectă a echipamentelor electrice și electronice uzate



Dispozitivul este marcat cu simbolul unui coș de gunoi tăiat, în conformitate cu Directiva Europeană 2012/19/UE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Produsele marcate cu acest simbol, după expirarea perioadei de utilizare, nu trebuie eliminate sau aruncate împreună cu alte deșeuri menajere. Utilizatorul are obligația de a elimina echipamentele electrice și electronice uzate, predându-le la un punct de colectare desemnat, unde aceste deșeuri periculoase sunt supuse procesului de reciclare. Colectarea acestui tip de deșeuri în locuri separate și procesul corect de recuperare contribuie la protecția resurselor naturale. Reciclarea corectă a echipamentelor electrice și electronice uzate are un efect benefic asupra sănătății umane și mediului. Pentru a obține informații despre locul și modul de eliminare în siguranță pentru mediu a echipamentelor electronice uzate, utilizatorul trebuie să contacteze autoritățile locale competente, punctul de colectare a deșeurilor sau punctul de vânzare de unde a achiziționat echipamentul.

Eliminarea corectă a bateriei uzate



În conformitate cu Regulamentul UE 2023/1542 privind bateriile și deșeurile de baterii, acest produs este marcat cu simbolul unui coș de gunoi tăiat. Simbolul indică faptul că bateriile utilizate în acest produs nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere obișnuite, ci trebuie tratate în conformitate cu regulamentul și reglementările locale. Bateriile nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile municipale nesortate. Utilizatorii bateriilor trebuie să utilizeze rețeaua disponibilă de colectare a acestor elemente, care permite returnarea, reciclarea și eliminarea acestora. Pe teritoriul UE, colectarea și reciclarea bateriilor sunt supuse unor proceduri separate. Pentru a afla mai multe despre procedurile de reciclare a bateriilor existente în zona dumneavoastră, trebuie să contactați primăria, instituția responsabilă de gestionarea deșeurilor sau depozitul de deșeuri.



Prezentele instrucțiuni de utilizare și ambalajul dispozitivului trebuie reciclate în conformitate cu orientările locale de reciclare.



Simbol care indică carton plat (material de ambalaj).

PRODUCĂTORUL BATERIEI ÎNCORPORATE:

Shenzhen Mitacbattery Technology Co., LTD.

Etajul 4, Etajul 3, Etajul 1, Etajul 5, Clădirea 1, Nr. 47, Kengwei Avenue,
Comunitatea Shangwu, Strada Shiyuan, Districtul Baoan,
Shenzhen, Guangdong, R.P. China.

Благодарим за покупку нашего продукта! Перед первым использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации. Сохраните инструкцию для дальнейшего использования, так как она содержит важную информацию. Компания Forever использует датчики и алгоритмы для предоставления данных, которые можно использовать во время спортивных занятий или приключений. Выбирая и применяя соответствующие модули, используемые при производстве, мы стремимся обеспечить максимально точные измерения. Тем не менее данные, предоставляемые нашими продуктами и услугами, являются приблизительными, а полученные результаты могут быть неточными. Калории, частота сердечных сокращений, артериальное давление и другие измерения могут не соответствовать реальным результатам. Продукты и услуги Forever предназначены исключительно для рекреационного использования, а не для медицинских целей.

Данные производителя / Служба поддержки клиентов

TellForceOne S.A.

ul. Krakowska 119, 50-428 Wrocław, Польша

Горячая линия: (+48) 71 327 20 00,

E-mail: kontakt@forever.eu, Разработано в Польше

Произведено в Китае

СПЕЦИФИКАЦИЯ

Дисплей:	AMOLED 1,43" 466x466 px
Управление:	Сенсорный экран, 3 кнопки, цифровая коронка
Водонепроницаемость:	IP68
Bluetooth:	5.4 BLE
Диапазон частот Bluetooth:	2402-2480 MHz
Максимальная излучаемая мощность EIRP:	4,91 dBm
Батарея:	Li-Poly 3,85V --- 530 mAh 2,04Wh
Параметры зарядки:	5V --- 1 A
Зарядка:	магнитная (4-контактная)
Датчик движения:	3-осевой акселерометр (G-сенсор)
Время работы:	до 7 дней использования / до 15 дней в режиме ожидания
Совместимость:	iOS ≥ 10.0, Android ≥ 12.0
Название приложения:	WearJoy

КОНСТРУКЦИЯ УСТРОЙСТВА

рисунок на стр. 2

КНОПКИ ЧАСОВ

1. **Кнопка фонарика** - Нажмите один раз, чтобы включить или выключить фонарик в часах.
2. **Спортивная кнопка** - Нажмите один раз, чтобы открыть меню спортивных режимов.
3. **Поворотная кнопка**
Нажмите один раз, чтобы войти в меню часов.
Нажмите два раза в меню, чтобы изменить стиль меню.
Поворачивайте коронку в меню для прокрутки значков.
Нажмите один раз, чтобы вернуться на главный экран из других интерфейсов.
4. **Кнопка питания**
Нажмите и удерживайте, чтобы включить или выключить часы.
Нажмите один раз на главном экране, чтобы выключить экран.
Нажмите один раз в других интерфейсах, чтобы вернуться к предыдущему экрану.

УПРАВЛЕНИЕ СЕНСОРНЫМ ЭКРАНОМ

Смена циферблата

Нажмите и удерживайте экран, чтобы изменить циферблат.

ЖЕСТЫ НА ЭКРАНЕ

Проведите вверх

→ уведомления о сообщениях

Проведите вниз

→ центр управления

Проведите влево

→ экран функций / виджетов

Проведите вправо

→ экран функций / виджетов

КОМПЛЕКТАЦИЯ:

часы, кабель для зарядки, инструкция

ВНИМАНИЕ: Перед использованием убедитесь, что упаковка не повреждена и содержит все элементы. Перед использованием удалите все упаковочные материалы.

Если какие-либо части повреждены или отсутствуют, обратитесь к продавцу.

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ:

- Прочитайте и сохраните данную инструкцию. Несоблюдение указаний может привести к повреждению устройства или неправильной работе.
- Внутри устройства нет деталей, которые пользователь может отремонтировать самостоятельно.
- Все ремонты должны выполняться сервисным специалистом. Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные самостоятельным вмешательством.
- Устройство оснащено встроенной перезаряжаемой батареей. Избегайте воздействия экстремальных температур (ниже 0°C / 32°F или выше 45°C / 113°F). Это может повлиять на емкость и срок службы батареи. Избегайте контакта с жидкостями и металлами. Используйте батарею только по назначению. Не повреждайте и не бросайте в огонь — это может вызвать пожар. Утилизируйте батарею в специальных контейнерах. Перезарядка может повредить батарею. Не открывайте батарею. Она несъемная. Замена может привести к взрыву. Утилизируйте согласно инструкции. Не используйте устройство в запрещенных местах.
- Не оставляйте устройство без присмотра при зарядке.
- Не оставляйте полностью разряженным надолго.
- Не используйте поврежденный продукт.
- Упаковка не является игрушкой.
- Устройство не является игрушкой. Храните вдали от детей. Использование детьми только под присмотром.
- Избегайте падений
- Не сгибайте кабель
- Чистите мягкой тканью
- Используйте по назначению

ЗАЩИТА ВОДОНЕПРОНИЦАЕМОСТИ IP68

IP68 — это стандартная степень защиты, определяющая устойчивость устройства к воздействию пыли и воды. Это означает:

- 6 — Полная защита от проникновения пыли.
- 8 — Устойчивость к погружению в воду на глубину до 1 метра на срок до 30 минут.

Возможно кратковременное погружение на глубину более 1 м.

Не подходит для:

Горячей воды и пара — сауна, горячий душ могут повредить уплотнения.

Соленой воды — соль может вызвать коррозию. Если смарт-часы контактировали с

морской водой, промойте их чистой водой.

Глубокого погружения и высокого давления воды — IP68 не означает устойчивость к погружению на значительную глубину.

ОПИСАНИЕ НАЗНАЧЕНИЯ:

Smartwatch Bluetooth подключается к телефону и предоставляет функции мониторинга. Используйте по назначению.

ЗАРЯДКА:

Подключите кабель и зарядите.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ:

1. Включите Bluetooth
2. Установите WearJoy
3. Добавьте устройство
4. Подтвердите

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ:

Носите правильно
Не смотрите на датчик
Проверяйте чистоту

ПОЛНАЯ ИНСТРУКЦИЯ:

<https://forever.eu/pl/products/forever-smartwatch-focus-gps-czarny-2392.html>

Декларация соответствия директивам Европейского союза



Компания TelForceOne S.A. настоящим заявляет, что тип радиоустройства Smartwatch Bluetooth FOCUS GPS соответствует Директиве 2014/53/EC. Полный текст декларации соответствия EC доступен по следующему интернет-адресу: <https://forever.eu/pl/products/forever-smartwatch-Focus-gps-czarny-2392.html>

Правильная утилизация использованного электрического и электронного оборудования



Устройство маркировано символом перечёркнутого мусорного контейнера в соответствии с Европейской директивой 2012/19/EC об отходах электрического и электронного оборудования (Waste Electrical and Electronic Equipment — WEEE). Изделия, обозначенные этим символом, по окончании

срока службы не следует утилизировать или выбрасывать вместе с бытовыми отходами. Пользователь обязан утилизировать использованное электрическое и электронное

оборудование, сдавая его в специально предназначенный пункт сбора, где такие опасные отходы подвергаются процессу переработки. Сбор такого рода отходов в специально отведённых местах и их правильная переработка способствуют сохранению природных ресурсов. Правильная переработка использованного электрического и электронного оборудования оказывает благоприятное влияние на здоровье человека и окружающую среду. Для получения информации о месте и способе экологически безопасной утилизации использованного электронного оборудования пользователь должен обратиться в соответствующие местные органы власти, пункт сбора отходов или в торговую точку, где было приобретено устройство.

Правильная утилизация использованной батареи



В соответствии с Регламентом ЕС 2023/1542 о батареях и отходах батарей данный продукт маркирован символом перечёркнутого мусорного контейнера. Этот символ означает, что используемые в данном продукте батареи не должны выбрасываться вместе с обычными бытовыми отходами, а должны утилизироваться в соответствии с регламентом и местными нормами. Батареи нельзя выбрасывать вместе с несортированными коммунальными отходами. Пользователи батарей должны использовать доступную систему сбора этих элементов, которая обеспечивает их возврат, переработку и утилизацию. На территории ЕС сбор и переработка батарей подлежат отдельным процедурам. Чтобы узнать больше о действующих в вашем регионе процедурах переработки батарей, необходимо обратиться в органы местного самоуправления, учреждение по управлению отходами или на свалку.



Настоящую инструкцию по эксплуатации, а также упаковку устройства следует перерабатывать в соответствии с местными правилами переработки.



Символ, обозначающий плоский картон (упаковочный материал).

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ ВСТРОЕННОЙ БАТАРЕИ:

Shenzhen Mitacbattery Technology Co., LTD.

4-й этаж, 3-й этаж, 1-й этаж, 5-й этаж, здание 1, № 47, Kengwei Avenue,
сообщество Shangwu, улица Shiyao, район Baoan,
Шэньчжэнь, Гуандун, КНР.

Ďakujeme za zakúpenie nášho produktu! Pred prvým použitím si dôkladne prečítajte návod na použitie. Návod si uschovajte pre budúce použitie, pretože obsahuje dôležité informácie. Spoločnosť Forever používa senzory a algoritmy na poskytovanie údajov, ktoré možno využiť počas športových aktivít alebo dobrodružstiev. Výberom a používaním vhodných modulov použitých pri výrobe chceme, aby vykonávali čo najpresnejšie merania. Napriek tomu sú údaje poskytované našimi produktmi a službami odhadované a získané výsledky nemusia byť presné. Kalórie, tepová frekvencia, krvný tlak a iné merania nemusia zodpovedať skutočným výsledkom. Produkty a služby Forever sú určené výlučne na rekreačné použitie, nie na medicínske účely.

Údaje výrobcu / Zákaznícke centrum

TellForceOne S.A.

ul. Krakowska 119, 50-428 Wrocław, Poľsko

Infolinka: (+48) 71 327 20 00, E-mail: kontakt@forever.eu

Navrhnuté v Poľsku, Vyrobené v Číne

ŠPECIFIKÁCIA

Displej:	AMOLED 1,43" 466x466 px
Ovládanie:	Dotyková obrazovka, 3 tlačidlá, digitálna korunka
Vodeodolnosť:	IP68
Bluetooth:	5.4 BLE
Rozsah frekvencie Bluetooth:	2402-2480 MHz
Maximálny vyžarovaný výkon EIRP:	4,91 dBm
Batéria:	Li-Poly 3,85V ⁻⁻⁻ 530 mAh 2,04Wh
Parametre nabíjania:	5 V ⁻⁻⁻ 1 A
Nabíjanie:	magnetické (4-pinové)
Senzor pohybu:	3-osový akcelerometer (G-senzor)
Doba prevádzky:	až 7 dní používania / až 15 dní v pohotovostnom režime
Kompatibilita:	iOS ≥ 10.0, Android ≥ 12.0
Názov aplikácie:	WearJoy

KONŠTRUKCIA ZARIADENIA

obrázok na str. 2

TLAČIDLÁ HODINEK

- 1. Tlačidlo baterky** - Stlačte raz, aby ste zapli alebo vypili baterku v hodinkách.
- 2. Športové tlačidlo** - Stlačte raz, aby ste otvorili menu športových režimov.
- 3. Otočné tlačidlo**
Stlačte raz, aby ste vstúpili do menu hodinek.
Stlačte dvakrát v menu, aby ste zmenili štýl menu.

Otáčajte korunkou v menu, aby ste prechádzali ikony.

Stlačte raz, aby ste sa vrátili na hlavnú obrazovku z iných rozhraní.

4. Tlačidlo napájania

Stlačte a podržte, aby ste zapli alebo vypli hodinky.

Stlačte raz na hlavnej obrazovke, aby ste vyplli displej.

Stlačte raz v iných rozhraniach, aby ste sa vrátili na predchádzajúcu obrazovku.

OVĽÁDANIE DOTYKOVEJ OBRAZOVKY

Zmena ciferníka

Stlačte a podržte obrazovku, aby ste zmenili ciferník.

GESTÁ NA OBRAZOVKE

Potiahnite nahor

→ upozornenia na správy

Potiahnite nadol

→ centrum ovládania

Potiahnite doľava

→ obrazovka funkcií / widgetov

Potiahnite doprava

→ obrazovka funkcií / widgetov

OBSAH BALENIA:

hodinky, nabíjací kábel, návod na použitie

UPOZORNENIE: Pred použitím produktu skontrolujte, či je obal neporušený a či obsahuje všetky časti. Pred použitím odstráňte všetky obalové materiály.

Ak sú niektoré časti poškodené alebo chýbajú, kontaktujte predajcu.

PRÁVIDLÁ BEZPEČNÉHO POUŽÍVANIA:

- Prečítajte si a uchovajte tento návod. Dôkladne sa oboznámte s pokynmi, pretože ich nedodržanie môže trvalo poškodiť zariadenie alebo spôsobiť jeho nesprávnu funkciu.
- Vo vnútri zariadenia sa nenachádzajú časti, ktoré by mohol používateľ opravovať.
- Všetky opravy musí vykonávať servisný technik. Výrobca nenesie zodpovednosť za poškodenie spôsobené neodborným zásahom do produktu.
- Zariadenie má vstavanú batériu vhodnú na opakované nabíjanie. Vyhnite sa vystaveniu batérie veľmi nízkym alebo veľmi vysokým teplotám (pod 0°C / 32°F alebo nad 45°C / 113°F). Extrémne teploty môžu ovplyvniť kapacitu a životnosť batérie. Vyhnite sa kontaktu batérie s kvapalinami a kovovými predmetmi, pretože to môže viesť k úplnému alebo čiastočnému

poškodeniu batérie. Batériu používajte len podľa jej určenia. Nezničte ju, nepoškodujte ju ani ju nevhadzujte do ohňa – môže to byť nebezpečné a spôsobiť požiar. Použitú alebo poškodenú batériu je potrebné odovzdať do špeciálneho kontajnera. Prebijanie batérie môže spôsobiť jej poškodenie. Preto batériu nenabíjajte dlhšie, než je potrebné. Batériu neotvárajte. Batéria zariadenia nie je vymeniteľná a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť. Nepokúšajte sa ju vymeniť. Inštalácia nesprávneho typu batérie môže spôsobiť výbuch. Likvidujte batériu v súlade s pokynmi. Nezapínajte zariadenie na miestach, kde je používanie elektronických zariadení zakázané, ani tam, kde by mohlo spôsobiť rušenie alebo iné nebezpečenstvo.

- Nenechávajte zariadenie bez dozoru počas nabíjania.
- Nenechávajte zariadenie dlhodobo úplne vybité.
- Nepoužívajte produkt, ak je poškodený.
- Obal nie je hračka. Po rozbalení ho držte mimo dosahu detí.
- Zariadenie nie je hračka. Uchovávajte zariadenie mimo dosahu detí. Zariadenie by nemali používať osoby (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými alebo psychickými schopnosťami, ako aj osoby bez skúseností s používaním elektronických zariadení. Môžu ho používať iba pod dohľadom osôb zodpovedných za ich bezpečnosť
- Chráňte produkt pred pádom a silnými nárazmi
- Neohýbajte ani nestláčajte nabíjací kábel. Pri odpájaní kábla zo zdroja energie držte konektor, nie samotný kábel
- Na čistenie zariadenia používajte iba vlhku a mäkkú handričku. Nepoužívajte prostriedky s vysokou koncentráciou kyselín alebo zásad
- Zariadenie používajte vždy v súlade s jeho určením

OCHRANA VODOTESNOSTI SMARTWATCH IP68

IP68 je stupeň ochrany v súlade s normami, ktorý určuje odolnosť zariadenia proti prachu a vode. To znamená:

- 6 – Úplná ochrana proti vniknutiu prachu.
- 8 – Odolnosť voči ponoreniu do vody do hĺbky 1 metra po dobu maximálne 30 minút.

Možné krátkodobé ponorenie do hĺbky nad 1 m.

Nevhodné pre:

Horúcu vodu a paru – sauna, horúci sprchový kút môžu poškodiť tesnenia.

Slaná voda – soľ môže spôsobiť koróziu. Ak bol smartwatch v kontakte s morskou vodou, opláchnite ho čistou vodou.

Hlboké potápanie a vysoký tlak vody – IP68 neznamená odolnosť voči potápaniu do značných hĺbok

POPIS URČENIA ZARIADENIA:

Bluetooth smartwatch je inteligentné zariadenie, ktoré sa pripája k mobilnému telefónu pomocou technológie Bluetooth, umožňuje synchronizáciu údajov a prístup k rôznym funkciám. Ponúka sledovanie fyzickej aktivity, upozornenia na správy a hovory, ovládanie hudby a prístup k aplikáciám atď. Zariadenie vždy používajte v súlade s jeho určením. Používanie zariadenia v rozpore s jeho určením je nezákonné a negatívne ovplyvňuje životné prostredie.

NABÍJANIE:

Keď smartwatch upozorní na nízku úroveň batérie, použite priložený nabíjací kábel a pripojte jeho USB koniec k zdroju napájania. Druhý koniec s magnetickou základňou priložte ku kontaktom na spodnej strane hodínok. Magnetický držiak správne spojí kontakty. Na displeji sa zobrazí ikona nabíjania. Keď hodinky oznámia úplné nabitie, odpojte ich od nabíjačky. Odporúča sa používať napájací adaptér s výstupom 5 V⁼⁼. Adaptér nie je súčasťou balenia.

PRIPOJENIE HODINIEK K APLIKÁCIÍ:

1. Zapnite Bluetooth vo svojom telefóne.
2. Stiahnite a otvorte aplikáciu „WearJoy“, potom zadajte všetky požadované údaje a udeľte potrebné povolenia.
3. Prejdite do sekcie „Zariadenia“ v dolnej lište. Stlačte „Vyhľadať Pridať“
4. Vyberte model smartwatch na pripojenie.
5. Potvrďte výber na obrazovke smartwatch
6. Počas procesu pripojenia sa odporúča udeliť všetky požadované povolenia.

UPOZORNENIE: Neudelenie povolení môže ovplyvniť funkčnosť zariadenia.

UPOZORNENIE: Aby hodinky zostali pripojené k telefónu, aplikácia musí byť aktívna. Nezatvárajte ju.

NOSENIE A POUŽÍVANIE SMARTWATCH

Pre čo najpresnejšie merania a aby hodinky neobmedzovali pohyb zápästia, umiestnite zariadenie na predlaktie, vo vzdialenosti jedného prsta nad zápästím. Noste smartwatch s malou medzerou medzi telom a zariadením. Príliš tesné zapnutie môže spôsobiť podráždenie pokožky, príliš voľné zase odreniny. Nepozerajte sa priamo na diódy snímača tepla. Nikdy to nedovoľte deťom! Ak sa smartwatch zahreje, zložte ho, aby vychladol. Ak sa problém opakuje, kontaktujte predajcu alebo výrobcu. Vždy skontrolujte, či snímače tepla nie sú znečistené. Nečistoty môžu narušiť meranie. Ak sa vám zdajú merania nepresné, skúste upraviť polohu zariadenia. Ak to nepomôže, kontaktujte predajcu alebo výrobcu.

ÚPLNÝ NÁVOD S POPISOM FUNKCIÍ NA STIAHNUTIE NA ADRESE:

Vyhlasenie o zhode s smernicami Európskej únie



Spoločnosť TellForceOne S.A. týmto vyhlasuje, že typ rádiového zariadenia Smartwatch Bluetooth FOCUS GPS je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je dostupné na nasledujúcej internetovej adrese: <https://forever.eu/pl/products/forever-smartwatch-Focus-gps-czarny-2392.html>

Správna likvidácia použitého elektrického a elektronického zariadenia



Zariadenie je označené symbolom preškrtnutého odpadkového koša v súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Výrobky označené týmto symbolom sa po uplynutí doby používania nesmú likvidovať ani vyhadzovať spolu s komunálnym odpadom. Používateľ je povinný zbaviť sa použitého elektrického a elektronického zariadenia jeho odovzdaním na určené zberné miesto, kde sa takýto nebezpečný odpad podrobuje procesu recyklácie. Zber tohto typu odpadu na vyhradených miestach a jeho správne spracovanie prispievajú k ochrane prírodných zdrojov. Správna recyklácia použitého elektrického a elektronického zariadenia má priaznivý vplyv na zdravie ľudí a životné prostredie. Pre získanie informácií o mieste a spôsobe ekologickej likvidácie použitého elektronického zariadenia by mal používateľ kontaktovať príslušný orgán miestnej správy, zberné miesto odpadu alebo predajňu, v ktorej zariadenie zakúpil.

Správna likvidácia použitej batérie



V súlade s nariadením EÚ 2023/1542 o batériách a odpadových batériách je tento výrobok označený symbolom preškrtnutého odpadkového koša. Symbol znamená, že batérie použité v tomto výrobku sa nesmú vyhadzovať spolu s bežným komunálnym odpadom, ale musia sa spracovať v súlade s nariadením a miestnymi predpismi. Batérie sa nesmú vyhadzovať spolu s netriedeným komunálnym odpadom. Používatelia batérií musia využívať dostupnú sieť zberu týchto prvkov, ktorá umožňuje ich vrátenie, recykláciu a likvidáciu. Na území EÚ podlieha zber a recyklácia batérií osobitným postupom. Ak sa chcete dozvedieť viac o postupoch recyklácie batérií vo vašom okolí, kontaktujte miestny úrad, inštitúciu pre nakladanie s odpadmi alebo skládku odpadu.



Tento návod na obsluhu a obal zariadenia je potrebné recyklovať v súlade s miestnymi pokynmi na recykláciu.



Symbol označujúci plochý kartón (obalový materiál).

VÝROBCA VSTAVANEJ BATÉRIE:

Shenzhen Mitacbattery Technology Co., LTD.

4. poschodie, 3. poschodie, 1. poschodie, 5. poschodie, budova 1, č. 47, Kengwei Avenue, komunita Shangwu, ulica Shiyan, okres Baoan, Shenzhen, Guangdong, ČĽR.

Hvala za nákup nášega izdelka! Pred prvo uporabo natančno preberite navodila za uporabo. Navodila shranite za kasnejšo uporabo, saj vsebujejo pomembne informacije. Podjetje Forever uporablja senzore in algoritme za zagotavljanje podatkov, ki jih je mogoče uporabiti med športnimi aktivnostmi ali pustolovščinami. Z izbiro in uporabo ustreznih modulov, uporabljenih pri proizvodnji, želimo zagotoviti čim bolj natančne meritve. Kljub temu so podatki, ki jih zagotavljajo naši izdelki in storitve, ocene, rezultati pa morda niso povsem natančni. Kalorije, srčni utrip, krvni tlak in druge meritve morda ne ustrezajo dejanskim rezultatom. Izdelki in storitve Forever so namenjeni izključno rekreativni uporabi in ne medicinskim namenom.

Podatki proizvajalca / Služba za podporo strankam

TellForceOne S.A.

ul. Krakowska 119, 50-428 Wrocław, Poljska

Telefonska linija: (+48) 71 327 20 00, E-pošta: kontakt@forever.eu

Zasnovano na Poljskem, Proizvedeno na Kitajskem

SPECIFIKACIJA

Zaslon:	AMOLED 1,43" 466x466 px
Upravljanje:	Zaslon na dotik, 3 gumbi, digitalna krona
Vodoodpornost:	IP68
Bluetooth:	5.4 BLE
Frekvenčni razpon Bluetooth:	2402-2480 MHz
Največja oddajna moč EIRP:	4,91 dBm
Baterija:	Li-Poly 3,85V $\approx$ 530 mAh 2,04Wh
Parametri polnjenja:	5V $\approx$ 1 A
Polnjenje:	magnetno (4-pinski)
Senzor gibanja:	3-osni pospeškomer (G-senzor)
Čas delovanja:	do 7 dni uporabe / do 15 dni v stanju pripravljenosti
Zdržljivost:	iOS $\geq$ 10.0, Android $\geq$ 12.0
Ime aplikacije:	WearJoy

ZGRADBA NAPRAVE

slika na str. 2

GUMBI NA URI

1. **Gumb za svetilko** - Enkrat pritisnite, da vklopite ali izklopite svetilko na uri.
2. **Športni gumb** - Enkrat pritisnite, da odprete meni športnih načinov.
3. **Vrtljivi gumb**
Enkrat pritisnite, da vstopite v meni ure.
Dvakrat pritisnite v meniju, da spremenite slog menija.
Zavrtite krono v meniju, da se pomikate po ikonah.
Enkrat pritisnite, da se vrnete na začetni zaslon iz drugih vmesnikov.
4. **Gumb za vklop**
Pritisnite in držite, da vklopite ali izklopite uro.
Enkrat pritisnite na začetnem zaslonu, da izklopite zaslon.
Enkrat pritisnite v drugih vmesnikih, da se vrnete na prejšnji zaslon.

UPRAVLJANJE ZASLONA NA DOTIK

Spreminjanje številčnice

Pritisnite in držite zaslon, da spremenite številčnico.

GESTE NA ZASLONU

Povlecite navzgor

→ obvestila o sporočilih

Povlecite navzdol

→ nadzorni center

Povlecite levo

→ zaslon funkcij / pripomočkov

Povlecite desno

→ zaslon funkcij / pripomočkov

VSEBINA KOMPLETA:

ura, polnilni kabel, navodila za uporabo

POZOR: Pred uporabo izdelka preverite, ali je embalaža nepoškodovana in ali vsebuje vse dele. Pred uporabo odstranite vse embalažne materiale.

Če so kateri koli deli poškodovani ali manjkajo, se obrnite na prodajalca.

PRAVILA VARNE UPORABE:

- Preberite in shranite ta navodila. Natančno se seznanite z navodili, saj lahko njihovo neupoštevanje trajno poškoduje napravo ali povzroči nepravilno delovanje.

- V notranjosti naprave ni delov, ki bi jih uporabnik lahko sam popravil.
- Vsa popravila mora izvajati serviser. Proizvajalec ne odgovarja za poškodbe, nastale zaradi nepooblaščenega posega v izdelek.
- Naprava ima vgrajeno baterijo, primerno za ponovno polnjenje. Izogibajte se izpostavljanju baterije zelo nizkim ali zelo visokim temperaturam (pod 0°C / 32°F ali nad 45°C / 113°F). Ekstremne temperature lahko vplivajo na kapaciteto in življenjsko dobo baterije. Izogibajte se stiku baterije s tekočinami in kovinskimi predmeti, saj lahko to povzroči popolno ali delno poškodbo baterije. Baterijo uporabljajte samo v skladu z njenim namenom. Ne uničujte je, ne poškodujte je in je ne mečite v ogenj – to je lahko nevarno in povzroči požar. Uporabljeno ali poškodovano baterijo odložite v poseben zbiralnik. Prekomerno polnjenje baterije lahko povzroči njeno poškodbo. Zato baterije ne polnite dlje, kot je potrebno. Baterije ne odpirajte. Baterija naprave ni zamenljiva in je njen sestavni del. Ne poskušajte je zamenjati. Namestitvev neustreznega tipa baterije lahko povzroči eksplozijo. Baterijo odstranite v skladu z navodili. Ne vklaplajte naprave na mestih, kjer je uporaba elektronskih naprav prepovedana ali kjer lahko povzroči motnje ali druge nevarnosti.
- Naprave ne puščajte brez nadzora med polnjenjem.
- Naprave ne puščajte dlje časa popolnoma izpraznjene.
- Izdelka ne uporabljajte, če je poškodovan.
- Embalaža ni igrača. Takoj po razpakiranju jo hranite izven dosega otrok.
- Naprava ni igrača. Hranite jo izven dosega otrok. Naprave ne smejo uporabljati osebe (vključno z otroki) z omejenimi fizičnimi ali psihičnimi sposobnostmi ali osebe brez izkušenj z uporabo elektronskih naprav. Uporabljajo jo lahko le pod nadzorom oseb, odgovornih za njihovo varnost
- Izdelek zaščitite pred padci in močnimi udarci
- Ne upogibajte in ne stiskajte polnilnega kabla. Pri odklopu kabla iz napajalnika vedno držite za vtič, nikoli za kabel
- Za čiščenje naprave uporabljajte samo vlažno in mehko krpo. Ne uporabljajte sredstev z visoko koncentracijo kislin ali baz
- Napravo vedno uporabljajte v skladu z njenim namenom

ZAŠČITA VODOODPORNOSTI SMARTWATCH IP68

IP68 je stopnja zaščite v skladu s standardi, ki opredeljuje odpornost naprave proti prahu in vodi. To pomeni:

- 6 – Popolna zaščita pred vdorom prahu.
- 8 – Odpornost proti potopitvi v vodo do globine 1 metra za največ 30 minut.

Možna kratkotrajna potopitev v globino več kot 1 m.

Ni primerno za:

Vročo vodo in paro — savna, vroča prha lahko poškodujeta tesnila.

Slanih voda — sol lahko povzroči korozijo. Če je pametna ura prišla v stik z morsko vodo, jo sperite s čisto vodo.

Globokega potapljanja in visokega vodnega tlaka — IP68 ne pomeni odpornosti proti potapljanju na velike globine

OPIS NAMENA NAPRAVE:

Bluetooth smartwatch je pametna ura, ki se poveže z mobilnim telefonom preko tehnologije Bluetooth, omogoča sinhronizacijo podatkov in dostop do različnih funkcij. Omogoča spremljanje telesne aktivnosti, obvestila o sporočilih in klicih, upravljanje glasbe ter dostop do aplikacij itd. Napravo vedno uporabljajte v skladu z njenim namenom. Uporaba naprave izven njenega namena je nezakonita in negativno vpliva na okolje.

POLNENJE:

Ko smartwatch opozori na nizko raven baterije, uporabite priložen polnilni kabel in njegov USB konec priključite na vir napajanja. Drugi konec z magnetnim nastavkom pritrdite na kontakte na spodnji strani ure. Magnetni priključek bo pravilno povezal kontakte. Na zaslonu se prikaže ikona polnjenja. Ko ura sporoči, da je popolnoma napolnjena, jo odklopite iz polnilnika. Priporočena uporaba napajalnika z izhodnimi parametri 5 V⁼⁼. Napajalnik ni priložen.

POVEZAVA URE Z APLIKACIJO:

1. Vključite Bluetooth na telefonu.
2. Prenesite in odprite aplikacijo „WearJoy“, nato vnesite vse zahtevane podatke in podajte ustrezna dovoljenja.
3. Vstopite v „Naprave“ v spodnji vrstici zaslona. Pritisnite „Išči Dodaj“
4. Izberite model smartwatch za povezavo.
5. Potrdite izbiro na zaslonu smartwatch
6. Med postopkom povezovanja je priporočljivo odobriti vsa zahtevana dovoljenja.

POZOR: Neodobritev dovoljenj lahko vpliva na delovanje naprave.

POZOR: Da bo ura stalno povezana s telefonom, mora biti aplikacija zagnana. Ne zapirajte je.

NOŠENJE IN UPORABA SMARTWATCH

Za čim bolj natančne meritve in da ura ne omejuje gibanja zapestja, napravo namestite na podlaket, približno en prst nad zapestjem. Nosite smartwatch tako, da med napravo in

telesom ostane majhna razdalja. Pretesno nošenje lahko povzroči draženje kože, preohlapno pa odrgnine. Ne glejte neposredno v diode senzorja srčnega utripa. Otrokom tega nikakor ne dovolite! Če se smartwatch segreje, ga snemite, da se ohladi. Če se težava ponavlja, se obrnite na prodajalca ali proizvajalca. Vedno preverite, ali so senzorji srčnega utripa čisti. Nečistoče lahko motijo merjenje. Če menite, da meritve niso pravilne, poskusite prilagoditi položaj naprave. Če to ne pomaga, se obrnite na prodajalca ali proizvajalca.

CELOTNA NAVODILA Z OPISI FUNKCIJ NA VOLJO NA:

<https://forever.eu/pl/products/forever-smartwatch-focus-gps-czarny-2392.html>

Izjava o skladnosti z direktivami Evropske unije



Družba TelForceOne S.A. s tem izjavlja, da je tip radijske opreme Smartwatch Bluetooth FOCUS GPS skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo EU izjave o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <https://forever.eu/pl/products/forever-smartwatch-focus-gps-czarny-2392.html>

Pravilno odstranjevanje odpadne električne in elektronske opreme



Naprava je označena s simbolom prečrtanega koša za smeti v skladu z Evropsko direktivo 2012/19/EU o odpadni električni in elektronski opremi (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Izdelkov, označenih s tem simbolom, po izteku življenjske dobe ne smete odstranjevati ali odlagati skupaj z drugimi gospodinjstvi odpadki. Uporabnik je dolžan odpadno električno in elektronsko opremo oddati na določeno zbirno mesto, kjer se takšni nevarni odpadki obdelajo v postopku recikliranja. Zbiranje tovrstnih odpadkov na ločenih mestih ter njihov pravilen postopek predelave prispevata k varovanju naravnih virov. Pravilno recikliranje odpadne električne in elektronske opreme ima pozitiven vpliv na zdravje ljudi in okolje. Za informacije o kraju in načinu okolju prijaznega odstranjevanja odpadne elektronske opreme se mora uporabnik obrniti na pristojni lokalni organ, zbirno mesto odpadkov ali prodajno mesto, kjer je napravo kupil.

Pravilno odstranjevanje odpadnih baterij



V skladu z Uredbo EU 2023/1542 o baterijah in odpadnih baterijah je ta izdelek označen s simbolom prečrtanega koša za smeti. Simbol pomeni, da baterij, uporabljenih v tem izdelku, ne smete odlagati skupaj z običajnimi gospodinjstvi odpadki, temveč jih je treba obravnavati v skladu z uredbo in lokalnimi predpisi. Baterij ne smete odlagati skupaj z nesortiranimi komunalnimi odpadki. Uporabniki baterij morajo uporabljati razpoložljivo mrežo zbiranja teh elementov, ki omogoča njihovo vračilo, recikliranje in odstranjevanje. Na območju EU sta zbiranje in recikliranje baterij predmet ločenih postopkov. Za več informacij o postopkih recikliranja baterij na vašem območju

se obrnite na občino, institucijo za ravnanje z odpadki ali odlagališče odpadkov.



Ta navodila za uporabo ter embalažo naprave je treba reciklirati v skladu z lokalnimi smernicami za recikliranje.



Simbol, ki označuje raven karton (embalažni material).

PROIZVAJALEC VGRAJENE BATERIJE:

Shenzhen Mitacbattery Technology Co., LTD.

4. nadstropje, 3. nadstropje, 1. nadstropje, 5. nadstropje, stavba 1, št. 47, Kengwei Avenue, skupnost Shangwu, ulica Shiyan, okrožje Baoan, Shenzhen, Guangdong, Ljudska republika Kitajska.

Дякуємо за придбання нашого продукту! Перед першим використанням уважно ознайомтеся з інструкцією з експлуатації. Збережіть інструкцію для подальшого використання, оскільки вона містить важливу інформацію. Компанія Forever використовує датчики та алгоритми для надання даних, які можна використовувати під час спортивних занять або пригод. Вибираючи та застосовуючи відповідні модулі, використані у виробництві, ми прагнемо забезпечити максимально точні вимірювання. Проте дані, що надаються нашими продуктами та послугами, є орієнтовними, а результати можуть бути неточними. Калорії, частота серцевих скорочень, артеріальний тиск та інші вимірювання можуть не відповідати реальним результатам. Продукти та послуги Forever призначені виключно для рекреаційного використання, а не для медичних цілей.

Дані виробника / Служба підтримки клієнтів

TellForceOne S.A.

ul. Krakowska 119, 50-428 Wrocław, Польща

Гаряча лінія: (+48) 71 327 20 00; E-mail: kontakt@forever.eu

Розроблено в Польщі; Вироблено в Китаї

СПЕЦИФІКАЦІЯ

Дисплей:	AMOLED 1,43" 466x466 px
Керування:	Сенсорний екран, 3 кнопки, цифрова коронка
Водостійкість:	IP68
Bluetooth:	5.4 BLE
Діапазон частот Bluetooth:	2402-2480 MHz

Максимальна випромінювана

потужність EIRP:

4,91 dBm

Акумулятор:

Li-Poly 3,85V— 530 mAh 2,04Wh

Параметри заряджання:

5V— 1 A

Заряджання:

магнітне (4-контактне)

Датчик руху:

3-осьовий акселерометр (G-сенсор)

Час роботи:

до 7 днів використання / до 15 днів у режимі

очікування

Сумісність:

iOS ≥ 10.0, Android ≥ 12.0

Назва застосунку:

WearJoy

БУДОВА ПРИСТРОЮ

рисунок на стор. 2

КНОПКИ ГОДИННИКА

1. Кнопка ліхтарика - Натисніть один раз, щоб увімкнути або вимкнути ліхтарик у годиннику.
2. Спортивна кнопка - Натисніть один раз, щоб відкрити меню спортивних режимів.
3. Обертova кнопка

Натисніть один раз, щоб увійти до меню годинника.

Натисніть двічі в меню, щоб змінити стиль меню.

Поверніть коронку в меню, щоб прокручувати значки.

Натисніть один раз, щоб повернутися на головний екран з інших інтерфейсів.

4. Кнопка живлення

Натисніть і утримуйте, щоб увімкнути або вимкнути годинник.

Натисніть один раз на головному екрані, щоб вимкнути екран.

Натисніть один раз в інших інтерфейсах, щоб повернутися до попереднього екрана.

КЕРУВАННЯ СЕНСОРНИМ ЕКРАНОМ

Зміна циферблата

Натисніть і утримуйте екран, щоб змінити циферблат.

ЖЕСТИ НА ЕКРАНІ

Проведіть вгору

→ сповіщення про повідомлення

Проведіть вниз

→ центр керування

Проведіть вліво

→ екран функцій / віджетів

Проведіть вправо

→ екран функцій / віджетів

КОМПЛЕКТАЦІЯ:

годинник, кабель для заряджання, інструкція

УВАГА: Перед використанням продукту необхідно перевірити, що упаковка не пошкоджена та містить усі елементи. Перед використанням видаліть усі пакувальні матеріали.

Якщо будь-які частини пошкоджені або відсутні, зверніться до продавця.

ПРАВИЛА БЕЗПЕЧНОГО ВИКОРИСТАННЯ:

- Прочитайте та збережіть цю інструкцію. Уважно ознайомтеся з рекомендаціями, оскільки їх недотримання може призвести до пошкодження пристрою або його неправильної роботи.
- Усередині пристрою немає частин, які користувач може відремонтувати самостійно.
- Усі ремонти повинні виконуватися сервісним спеціалістом. Виробник не несе відповідальності за пошкодження, спричинені самостійним втручанням у продукт.
- Пристрій має вбудований акумулятор, придатний для повторного заряджання. Уникайте впливу дуже низьких або дуже високих температур (нижче 0°C / 32°F або вище 45°C / 113°F). Екстремальні температури можуть вплинути на ємність і термін служби акумулятора. Уникайте контакту акумулятора з рідинами та металевими предметами, оскільки це може призвести до повного або часткового пошкодження акумулятора. Використовуйте акумулятор лише за призначенням. Не руйнуйте, не пошкоджуйте та не кидайте акумулятор у вогонь — це може бути небезпечно та спричинити пожежу. Використаний або пошкоджений акумулятор необхідно помістити в спеціальний контейнер. Перезарядження акумулятора може призвести до його пошкодження. Тому не заряджайте акумулятор довше, ніж це необхідно. Не відкривайте акумулятор. Акумулятор пристрою не є змінним і є його невід'ємною частиною. Заборонено намагатися його замінити. Встановлення акумулятора невідповідного типу може призвести до вибуху. Утилізуйте акумулятор відповідно до інструкції. Не вмикайте пристрій у місцях, де заборонено використання електронних пристроїв, а також там, де це може спричинити перешкоди або інші небезпеки.
- Не залишайте пристрій без нагляду під час заряджання.
- Не залишайте пристрій повністю розрядженим на тривалий час.
- Не використовуйте продукт, якщо він пошкоджений.
- Упаковка не є іграшкою. Після розпакування тримайте її подалі від дітей.
- Пристрій не є іграшкою. Зберігайте пристрій поза досяжністю дітей. Пристрій не повинен використовуватися особами (включаючи дітей) з обмеженими фізичними або

психічними можливостями, а також особами без досвіду використання електронних пристроїв. Вони можуть користуватися ним лише під наглядом осіб, відповідальних за їхню безпеку

- Захищайте продукт від падінь і сильних ударів
- Не згинайте та не затискайте кабель для заряджання. Виймаючи кабель із джерела живлення, тримайтеся за вилку, а не за кабель
- Для очищення пристрою використовуйте лише вологу та м'яку тканину. Не використовуйте засоби з високою концентрацією кислот або лугів
- Пристрій завжди слід використовувати відповідно до його призначення

ЗАХИСТ ГЕРМЕТИЧНОСТІ SMARTWATCH IP68

IP68 — це стандартний рівень захисту, що визначає стійкість пристрою до пилу та води. Це означає:

- 6 — Повний захист від проникнення пилу.
- 8 — Стійкість до занурення у воду на глибину до 1 метра протягом максимум 30 хвилин.

Можливе короткочасне занурення на глибину понад 1 м.

Не підходить для:

Гарячої води та пари — сауна, гарячий душ можуть пошкодити ущільнення.

Солоної води — сіль може спричинити корозію. Якщо смарт-годинник контактував з морською водою, промийте його чистою водою.

Глибокого занурення та високого тиску води — IP68 не означає стійкість до занурення на значну глибину

ОПИС ПРИЗНАЧЕННЯ ПРИСТРОЮ:

Bluetooth smartwatch — це розумний годинник, який підключається до мобільного телефону за допомогою технології Bluetooth, забезпечуючи синхронізацію даних і доступ до різних функцій. Він пропонує моніторинг фізичної активності, сповіщення про повідомлення та дзвінки, керування музикою, а також доступ до додатків тощо. Завжди використовуйте пристрій відповідно до його призначення. Використання пристрою не за призначенням є незаконним і негативно впливає на навколишнє середовище.

ЗАРЯДЖАННЯ:

Коли smartwatch повідомить про низький рівень заряду батареї, візьміть кабель для

заряджання, що входить до комплекту, і підключіть його USB-роз'єм до джерела живлення. Другий кінець із магнітною площадкою прикріпіть до контактів на нижній частині годинника. Магнітний тримач правильно з'єднає контакти. На екрані з'явиться значок заряджання. Коли годинник повідомить про повний заряд, від'єднайте його від зарядного пристрою. Рекомендується використовувати адаптер живлення з вихідними параметрами 5V $\pm$. Адаптер не входить до комплекту.

ПІДКЛЮЧЕННЯ ГОДИННИКА ДО ДОДАТКА:

1. Увімкніть Bluetooth на своєму телефоні.
2. Завантажте та відкрийте додаток „WearJoy”, після чого введіть усі необхідні дані та надайте відповідні дозволи.
3. Перейдіть до „Пристрої” в нижній панелі екрана. Натисніть „Пошук Додати”
4. Виберіть модель smartwatch для підключення.
5. Підтвердьте вибір на екрані smartwatch
6. Під час процесу підключення рекомендується надати всі необхідні дозволи.

УВАГА: Ненадання дозволів може вплинути на функціональність пристрою.

УВАГА: Щоб годинник залишався постійно підключеним до телефону, додаток має бути запущений. Не закривайте його.

НОСІННЯ ТА ВИКОРИСТАННЯ SMARTWATCH

Для отримання максимально точних вимірювань і щоб годинник не обмежував рухи зап'ястя, надягніть пристрій на передпліччя на відстані одного пальця над зап'ястям. Надягніть smartwatch, залишаючи невеликий проміжок між тілом і пристроєм. Занадто туге кріплення може спричинити подразнення шкіри, а занадто вільне — натирання. Не дивіться безпосередньо на діоди датчика серцевого ритму. Категорично не дозволяйте дітям цього робити! Якщо smartwatch нагрівається, зніміть його, щоб він охолов. Якщо проблема перегріву виникає часто, зверніться до продавця або виробника. Завжди перевіряйте, чи датчики серцевого ритму не забруднені. Сторонні частинки можуть порушити вимірювання. Якщо ви вважаєте, що вимірювання неправильні, спробуйте змінити положення пристрою. Якщо це не допоможе, зверніться до продавця або виробника.

ПОВНА ІНСТРУКЦІЯ З ОПИСОМ ФУНКЦІЙ ДОСТУПНА ЗА АДРЕСОЮ:

<https://forever.eu/pl/products/forever-smartwatch-focus-gps-czarny-2392.html>

Декларація відповідності директивам Європейського Союзу



Компанія TellForceOne S.A. цим заявляє, що тип радіобладнання Smartwatch Bluetooth FOCUS GPS відповідає Директиві 2014/53/EC. Повний текст декларації відповідності ЄС доступний за наступною

Правильна утилізація використаного електричного та електронного обладнання



Пристрій позначений символом перекресленого сміттевого контейнера відповідно до Європейської директиви 2012/19/ЄС про відходи електричного та електронного обладнання (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Вироби, позначені цим символом, після закінчення строку експлуатації не слід утилізувати або викидати разом із побутовими відходами. Користувач зобов'язаний утилізувати використане електричне та електронне обладнання, передаючи його до визначеного пункту збору, де такі небезпечні відходи підлягають процесу переробки. Збір цього типу відходів у спеціально відведених місцях та належний процес їх обробки сприяють захисту природних ресурсів. Правильна переробка використаного електричного та електронного обладнання має позитивний вплив на здоров'я людини та навколишнє середовище. Для отримання інформації щодо місця та способу екологічно безпечної утилізації використаного електронного обладнання користувач повинен звернутися до відповідного органу місцевої влади, пункту збору відходів або до точки продажу, де було придбано пристрій.

Правильна утилізація використаної батареї



Відповідно до Регламенту ЄС 2023/1542 щодо батарей і відпрацьованих батарей цей продукт позначений символом перекресленого сміттевого контейнера. Символ означає, що батареї, використані в цьому продукті, не повинні викидатися разом зі звичайними побутовими відходами, а повинні оброблятися відповідно до регламенту та місцевих норм. Батареї не можна викидати разом із несорттованими комунальними відходами. Користувачі батарей повинні користуватися доступною системою збору цих елементів, яка забезпечує їх повернення, переробку та утилізацію. На території ЄС збір і переробка батарей підлягають окремим процедурам. Щоб дізнатися більше про процедури переробки батарей у вашому регіоні, слід звернутися до органів місцевого самоврядування, установи з управління відходами або на полігон твердих побутових відходів.



Цю інструкцію з експлуатації та упаковку пристрою слід утилізувати відповідно до місцевих правил переробки.



Символ, що позначає плоский картон (пакувальний матеріал).

ВИРОБНИК ВБУДОВАНОЇ БАТАРЕЇ:

Shenzhen Mitacbattery Technology Co., LTD.

4-й поверх, 3-й поверх, 1-й поверх, 5-й поверх, будівля 1, № 47, Kengwei Avenue,
спільнота Shangwu, вулиця Shiyan, район Baoan,
Шеньчжень, Гуандун, КНР.



FR

Cet appareil et
ses accessoires
sont recyclables.

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

